

# Setmanari

de Llevant

Núm. 35 - 24 de Juliol de 1.987 - 100 Pts.

Puede haber sido provocado

## INCENDIO EN «SES ROTETES»

Entre Porto Cristo Novo y Hams



Fue presentado el V Torneo  
«CIUTAT DE MANACOR»

Esta tarde, primer partido:  
PORTO CRISTO - MANACOR



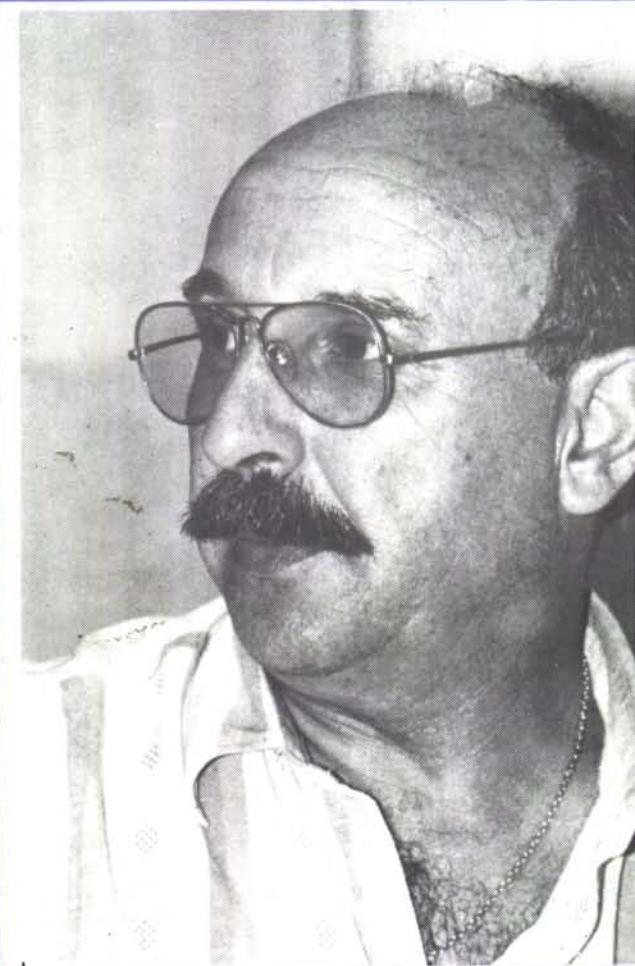
Procede del Sporting Mahonés y del Atlético Baleares

RIVERA, NUEVO JUGADOR  
DEL C.D. MANACOR

DES D'ARA I  
DURANT TOT  
L'ESTIU

Calas de Mallorca  
LA BASCA  
VISQUEN LES FESTES D'ESTIU!  
Setmanari

Cala Mandia  
Cala Anguila  
Cala Murada  
Porto Cristo Cala Ratjada Colònia de St. Pere



Afirma que la Clínica Municipal costa a l'Ajuntament més de vint milions de pessetes

BERNADÍ GELABERT  
«La sanitat és el més important»



**JOYAS Y PERLAS**

## Un pacte discutit. Per qui? Per què?

Una altra volta parlarem del Pacte de Progrés, un pacte que, com diguérem fa dues setmanes, és el que més passions ha mogut dins el nostre ajuntament des d' anys infinitos. I en tornarem parlar, des del nostre punt de vista, ja que la discussió hi és. El mal és que no és una discussió oberta, sinó soterrada, anònima.

Ningú no pega al PSOE o a la CDI per haver duit endavant el Pacte. Ja es sabia d' antví que un i altre es recolçaren per a dur endavant una majoria progressista. L' incògnita, pel que es veu, era saber el que farien el CDS i UM davant un resultat com l' aconseguit dia 10 de juny.

Sembla que hi ha gent, el Sr. Llull Vallespir, sense anar més enfora, que no entén com Unió Mallorquina ha pogut pactar amb un grup on s' entremesclen progressistes, centristes i regionalistes / nacionalistes i acusa a algú de «haver venut el seu partit». Bon punt de partida. Ara ja sabem que pactar amb uns és fer poble i pactar amb els altres és vendre' l. Què s' ha de dir, doncs, del pacte que feu AP, ara fa vuit anys, amb la CDI, UCD i OIM? I precisament es va fer en contra de la llista més votada, la de Manacorins Autònoms, avui integrats dins Unió Mallorquina. L' òptica del President d' AP és particularíssima, respectable, —això sí— però en tot cas poc coherent.

El mateix passa amb el CDS. Hi ha, des de fa unes setmanes, cartes a algun indret, acusant al CDS de Manacor —i a Bernadí Gelabert en particular— d' haver pactat amb el resto de grups del Pacte de Progrés, dient més o menys: «Jo, que us havia votat, no ho hauria fet mai si hagués sabut...»

Sí que hi ha molta ingenuïtat pel món, si es pensa que amb cartes com aquesta es pot desvirtuar o desequilibrar un pacte fet més per conviccions que per conveniències. En primer lloc: Quines garanties ofereixen els «no firmants» de les cartes de que ells votaren UM o CDS? Cap. Tam poc no n' hi hauria cap en el cas que signassin les seves lletres, però almenys veuria tothom d' on venen els tirs, de quin indret venen les potades.

Havien anunciat, clarament o veladament, que pactarien amb el grup conservador cas que fós necessari, tant UM com el CDS? Està clar que no. Es més, els darrers dies de campanya, amb els enfrontaments duríssims entre UM i AP, estava clar que seria inviable un pacte entre aquestes dues forces.

Per altra banda. Es precis haver de discutir, cada vegada que no ens sia propici el cas, els mecanismes legals existents en democràcia que permeten fer pactes com el de Manacor? Qui és, un anònim per discutir si un grup és més d' esquerra o de dreta? Encasellar el CDS o UM dins la dreta, necessàriament, és negar els propis estatuts d' aquests partits, que es defineixen centristes, equidistants de dreta i esquerra. Pactar sempre amb un tipus determinat d' ideologia és sortir d' aquest centrisme que permet optar pel color que es vulgui, al moment oportú.

Hi ha un altre tema. Qui ha pactat amb qui? Segons com es miri, UM i CDS han pactat amb l' esquerra. I no pot ser al revés? El que resta clar és que dins la Comissió de Govern hi ha quatre representants d' aquests dos grups —quatre regidors, quatre representants per tres del PSOE i la CDI, quan aquests dos grups tenen nou regidors. Qui ha cedit més? L' esquerra —la teòrica i discutible esquerra té el batle—, però UM i CDS tenen el poder. Es això una claudicació?

Nosaltres tenim clar que el Pacte de Progrés representa a un total de 6.965 vots; l' oposició 3.830; i, que ara mateix, representa una forta esperança pér als milers de ciutadans que reclamaven un canvi efectiu dins La Sala. El temps dirà si CDS i UM anaven errats, però no els anònims.

Núm. 35, 24-7-87

### POLÍTICA

- Molts de projectes però hi ha pocs duros.
- El Ayuntamiento contrata cuatro auxiliares-administrativas.
- L'Ajuntament podria comprar el moli d'En Polit.
- Reestructuración circulatoria de la Avenida Salvador Juan.
- Bernadí Gelabert: «El més important, per un poble, és la salut».
- Gabriel Barceló assessor lingüístic de l'Ajuntament.
- L'academia «San Fernando» podria ser el nou local de l'Escola M. de Mallorquí.

### ACTUALITAT

- Detenido subdito alemán por robo en el Juzgado de Manacor.
- Na Llebrona: Imprudencia temeraria.
- Pedal Verd i GOB-Manacor, junts en bicicleta a Cala Sequer.
- Puede haber sido provocado. Incendio en «Ses Rotetes».
- Réplica de FIPA al artículo «A Majórica le va de perlas» aparecido en «El País».

### LA BASCA

- Visquen les festes d'estiu!
- La movida: Cala Millor y Cala Bona, pese a la competencia, cada vez mejor.
- La pesca del Port.
- El «boom» de les gelateries.
- Qüestió de centímetres.
- Karen Sorensen, la rubia del verano.
- On hi ha fum, hi ha foc.
- 2 Concursos - 2 Viatges.

### ESPORTS

- Se celebró la fiesta del C.D. Manacor.
- Presentación del V Torneo «Ciutat de Manacor».
- Se presentó el Badia de Cala Millor.
- Toni Barceló: «Durant la prova no tens temps de pensar en res».

Molts de projectes, però hi ha pocs duros

## Aquesta gent comença a aplicar mà dura

Potser en molts anys -fa mal recordar quans- un ajuntament no havia tinent, de cop, tants de projectes com té el de Manacor. Per una banda, Cultura vol obrir aviat el Museu Arqueològic; posar en marxa una millor biblioteca, l'arxiu... I per altra banda, Esports -la mateixa comissió- vol posar en marxa -dins el 87!- el nou camp de futbol. No vol dir que edifiqui les tribunes, però vol que el camp de joc estigui a punt, amb porteries i que s'hi pugui jugar. Així ho digué el titular d'Esports Sebastià Riera al sopar organitzat per recolçar al C.D. Manacor... Encara que hores després devia dir: No sé si m'hauré passat!...

Llavors vé Hisenda i vol posar en ordre la casa; la qual cosa implica haver de contractar més gent, potser informatitzar una mica més, i tot costa molts de duros.

I què en direm de Sanitat. En Bernadí té molts de projectes; és ambiciós, cosa què és ben legítima en política. La quantitat de projectes que té aquesta comissió precisaran una quantitat de doblers més important.

I així totes i cada una de les comissions i delegacions. Del del Pla General d'Urbanisme fins a les batlies pedànies. Tothom vol fer coses, té inquietuts, però es troben, de moment, amb el gran obstacle: els duros.

Però aquest consistori té una cosa molt positiva: tots els regidors són conscients del problema i semblen disposats a no estirar més del llençol del que disposi el bon criteri d'Hisenda. És per això que de moment no es prendran iniciatives costoses, a l'espera d'uns temps millors. Les declaracions que fa En Bernadí Gelabert a 7Setmanari, són una bona mostra de la bona disposició dels regidors, empenyats en sanjar Hisenda i llavors començar a emprendre el vol.

Està clar, per altra banda, que no totes les iniciatives d'un ajuntament han de ser forçosament costoses. Hi ha molts d'aspectes de la política local que tan sols han de fer donar un jaç a les inquietuts populars, donant-los un mínim suport. Mostrar sensibilitat en aquest sentit ja és un

bon auguri del que podria fer aquest ajuntament.

### COMENÇA A APLICAR-SE LA MÀ DURA

No seria la primera vegada aquesta, si parlasse dels renous nocturns, que aquesta revista tractà el tema. Varem dir fa quinze dies que En Marc estava disposat a acabar amb els renous i que anunciava mà dura. De moment Marc Juaneda ho ha fet tenir ver. Primer, va anunciar a la premsa les ordenances sobre renous que havia realitzat l'anterior consistori i que varen ser publicades al B.O. de la Província el mateix dia de les eleccions. Llavors, es va enviar una carteta, amable però clara, a tots els amants dels renous nocturns. Ens referim a establiments nocturns que es dediquen a posar la música més forta de l'aconsejable i del que poden permetre les persones que volen dormir. I com que sempre hi ha gent rústica, que no fa cas de res, -tal volta acostumats a la permisibilitat d'anterior caps de policia i govern-, pocs dies després varen rebre una altra carta, amb acús de rebut i amb la multa corresponent. N'hi ha hagudes de

ben salades, tant, que s'hi han posat la mà. I seguirà aquesta tònica per un altre camí: la pròxima, es tancarà l'establiment. I punt. La llei és la llei i és per tots igual. O no?

I pel que fa a les motos sorolloses, també manque poc temps per durles al solc. A la primera, avis i multa. A la segona, precinte. ¿Veis com la mà dura no és gens ni mica exclusiva de la dreta i que pòsar ordre no és propi d'un signe o de l'altre?

### TRAFIC NO VOL SEMÀFORS A LA CARRETERA DE PALMA

Si hi ha un «cruce» delicat, que cada any és motiu d'unes dotzenes d'accidents que van de molt greus a poc importants, és el de la carretera de Palma, més conegut p'és cruce de l'Hospital. Sembla que la sortida natural a aquest problema seria la col·locació d'un semàfor a aquell indret que ordenàs així el tràfic de la zona. Però, segons ens han informat, Tràfic no és partidari d'aquest semàfor. És per això que la setmana que ve, dimecres, una representació de l'Ajuntament anirà a Ciutat per a resoldre el problema. Veurem si tindran sort. La gent de Ciutat, sovint, no acaba d'entendren's.



Un semàfor podria evitar tants d'accidents.

### S'afegitó IARA, SA GRUA

La tassa i mitja pels qui no volien brou serà la grua. La cosa va en sèrio i en poques setmanes entrerà en funcionament a la nostra Ciutat. Ben aviat, aparcar davant un «vado permanent» per anar a donar «al cel la vegem»; o deixar el cotxe damunt un «paso cebra» per anar a mirar si un taló és bo al banc o deixar el cotxe en doble fila a un carrer cèntric ens costarà un ull de sa cara. Vendrà la grua, se'n durà el cotxe i anar-lo a cercar no serà una broma. Diuen que no hi ha inversió, dins un ajuntament, més bona d'amortitzar que un cotxe-grua.

Habían superado las pruebas selectivas

# El Ayuntamiento contrata cuatro auxiliares - administrativas para el Departamento de Hacienda

La Comisión de Gobierno celebrada el pasado viernes, día 17 de Julio, acordó por unanimidad el dictaminar favorablemente la propuesta del Delegado de Hacienda, Josep Barrull, sobre contratación de cuatro auxiliares - administrativas, las cuales se relacionan con destino a los Servicios Económicos del Ayuntamiento de Manacor.

Como se recordará, antes de la celebración de las elecciones, se convocaron oposiciones de auxiliares -administrativos. Las auxiliares a contratar desde día 20 de Julio de este año, hasta el 19 de Enero de 1988, o sea medio año, son: Francisca Pomar, Catalina Pont, María Inmaculada Rodríguez y Carmen Febrer. El trabajo de estas cuatro contratadas consistirá principalmente en actuar en el área de recaudación, una de las más necesitadas de personal de este Ayuntamiento.

## MEJORAS CENTRO ASISTENCIAL

En dicha Comisión de Gobierno se aprobaron también una serie de facturas y obras de mejora al Centro Asistencial de Nuestra ciudad. Propuestas de la Comisión de Servicios Sociales como el arreglo del fregadero o la adquisición de material de limpieza.

## POLICIA MUNICIPAL

Se acordó por unanimidad el aprobar la propuesta del Delegado de Policía, Marcos Juaneda, sobre instalación de un sistema de comunicaciones con destino a la Policía Municipal, con un coste de 761.600 ptas. Sistema que mejora la comunicación entre los propios miembros de la policía, facilitando más rapidez en el servicio.

*Mejoras en el Centro Asistencial.*

## INCENDIO EN ES FANGAR

La semana pasada comentábamos el trágico incendio producido en «Es Fangar». El tema se trató en la Comisión de Gobierno del pasado viernes, en la cual se declaró de urgencia el envío de un escrito al SECONA solicitando un informe de dicho organismo sobre las repercusiones ecológicas causadas por dicho incendio. Además se ha pasado una denuncia a la Comisaría de Policía, por si el incendio fuera intencionado, supuesto que no se ha descartado en ningún momento.

Foto: Archivo



# Restaurante LOS DRAGONES

PORTO CRISTO - Tel. 57 00 94

Comunica a sus clientes y amigos que todos los sábados noche, cena amenizada por 2'ILLA D'OR, Paco Ramis y Sion

Especialidad en mariscos, pescados y carnes frescas

\*\*\*\* AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES PARA: \*\*\*\*

**BODAS - COMUNIONES - CONVENCIONES**

*El seu estat actual és lamentable*

## L'Ajuntament podria comprar el Molí d'En Polit

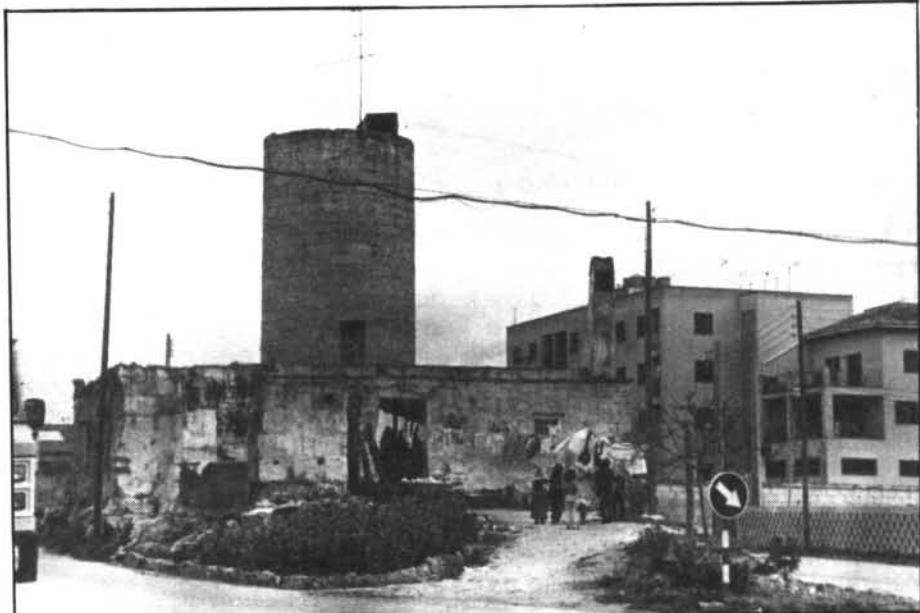
A la Comissió de Govern de dia 17 de juliol, concretament als precs i preguntes d'aquesta, es tractà un tema que ens ha assemblat interessant, i especialment destacable. L'Ajuntament de Manacor podria comprar el molí d'En Polit, el que està aprop del quarter de la Guàrdia Civil, més conegut a la nostra ciutat com el Molí dels gitans, perquè allà hi viu una família gitana.

El que és cert i segur, és que l'estat actual del molí és prou lamentable, quasi quasi podríem dir ruinós, i que com a edifici històric caldria ésser més ben conservat.

Segons l'acte de la Comissió de Govern «el Sr. Francia Parera indica que un particular està interessat en comprar el molino existente frente al Cuartel de la Guardia Civil para venderlo posteriormente al Ayuntamiento a buen precio. El Sr. Ferrer Garau opina que este asunto debe ser tratado en la Comisión de Urbanismo».

Parlarem del tema amb En Tomeu Ferrer, President de la Comissió d'Urbanisme, i ens va dir que a la Comissió es tractarà si interessa o no comprar el molí.

El que resta clar, és que l'Ajuntament no hauria d'esperar a que un particular el comprés per després tornar-lo vendre a aquest, sinó que l'hauria d'intentar comprar directament.



*El Molí d'En Polit pot ésser adquirit per l'Ajuntament.*

Pensam que conservar el nostre patrimoni històric sempre té un interès, no cal recordar ara altres molins, com els de Fartàritx dels quals, ja s'ha aprovat un avanç del Pla Especial, o el molí d'En Fraret amb l'avantprojecte del qual estan treballant els arquitectes Neus García i Guillem Oliver. I altres molins com el que ja s'anomena dels Tastavins, perquè aquests l'estan reparant:

Recuperar aquest patrimoni històric, passa —pensam nosaltres— necessàriament per la restauració dels

molins, que formen part d'aquest patrimoni.

Del que suposaria econòmicament i humanament que l'Ajuntament comprés el molí d'En Polit no en parlarem ara, aquests són altres problemes, principalment el què passaria amb la família que ara hi viu. Aquest és un problema que si s'arriba a comprar el molí, haurà de tractar la Comissió de Serveis Socials.

Foto: Pep Blau



CALIFICACION DE LAS AÑADAS  
DE LOS VINOS DE RIOJA

AÑO	CALIF	AÑO	CALIF
1961	B	1973	MB
1962	MB	1974	B
1963	R	1975	B
1964	E	1976	B
1965	M	1977	M
1966	R	1978	MB
1967	R	1979	B
1968	MB	1980	B
1969	R	1981	MB
1970	MB	1982	MB
1971	M	1983	B
1972	M	1984	B

M Mala R Regular B Buena  
MB Muy Buena E Excelente



URBANIZACION SON FLORIANA  
TEL. 58 60 75 - CALA MILLOR

*Menjar bé i viure,  
el demés fa riure*

# ES REBOST

MANACOR – ARTA – CALA MILLOR – CALA BONA – CAPDEPERA – CALA RATJADA

**NUEVO HORARIO: DESDE LAS 9 DE LA MAÑANA  
HASTA LAS 10 DE LA NOCHE**

## OFERTA ES REBOST MANACOR

DEL 16 DE JULIO AL 1 DE AGOSTO

### ALIMENTACION



Yogur natural CHAMBURCY .....	25
Yogur sabores CHAMBURCY .....	26
PETIT CHAMBURCY pack-6 u .....	155
Galleta tostada de RIO pack. 400 Gr.....	88
Crema COLA-CAO (1 sab. y 2 sab.) .....	
Jarra 300 Gr. (además llévese dos y pague una).....	188
Helados ALSA estuche (vainilla, cacao, fresa y corcanti).....	99
Leche RAM normal botella 1'5.....	112
Leche RAM descremada botella 1'5.....	108
Margarina TULIPAN tarrina 400 Gr .....	105
Mayonesa IBARRA bote 240 Gr .....	85
Patatas bolsa 10 Kg.....	350
Plifia en almíbar DEL MONTE lata 3/4 .....	179
Fole-gras MUNAR DE FELANITX lata 1/4.....	88
Fole-gras MUNAR DE FELANITX lata 1/8.....	55
Atún claro ALBO RO-100 pack. 3 u .....	255
Mejillones ISABEL-escabeche 1/5 pack. 3 u .....	195
Sardina PICANTONA ALBO est. 1/4.....	82

### LIQUIDOS



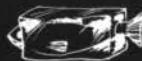
Vino SOLDEPEÑAS (bco., rdo., tto.) botella 1 l .....	79
Champán RONDEL extra botella 3/4 .....	195
Champán RONDEL carta oro botella 3/4 .....	275
Naranja, limón y lemonade SCHWEPPES botella 2.000.....	128

### CHARCUTERIA



Paleta con piel OSCAR MAYER .....	695
Chorizo cular rojo de GEMI.....	885
Mortadela italiana de GEMI .....	285
Mortadela con aceitunas de GEMI .....	285
Queso ACUEDUCTO EL LABRADOR.....	795
Queso ACUEDUCTO BOLA FARDENIA.....	750
Queso ACUEDUCTO SAN SIMON .....	865

### CONGELADOS



Pizza FINDUS margarita .....	247
Pizzas FINDUS romana y napolitana.....	335

Escalope cordon blue FINDUS.....	400
Calamar romana FINDUS est. 200 Gr .....	189
Tarta Deliska CAMY 6 raciones (además llévese dos y pague una).....	428
Bases pizza PESCANOVA.....	130

### LIMPIEZA Y DROGUERIA



Detergente DASH-3 bidón 3 Kg.....	495
Detergente WIPP EXPRESS 650 Gr.....	199
CORAL VAJILLAS botella 1'500.....	119
Suavizante FLOR botella 4 l.....	309
Gel de sales LA TOJA botella 900 Gr.....	345
Servilleta SCOTTEX 100 u.....	92
Pañuelo TEMPO bolsillo 6x10.....	65
Insecticida MAFU 1.000 c.c.....	225
FOGO ELECTRIC aparato 220.....	395
FOGO ELECTRIC recambio .....	225
STUDIO LINE spray fijador 200 c.c.....	395
STUDIO LINE (gel fijador y espuma fijadora) 125 c.c .....	350
Aceite bronceador AMBREE SOLAIRE 390 c.c. (más AFTER-SUN 125 c.c. de regalo) .....	695
Leche bronceadora AMBREE SOLAIRE 390 c.c. (más AFTER-SUN 125 c.c. de regalo) .....	695

### MENAGE

Plato hondo HARMONIA PICCOLO .....	175
Plato llano HARMONIA PICCOLO .....	175
Plato postre HARMONIA PICCOLO .....	160
Taza café con plato HARMONIA PICCOLO pack. 6 u .....	870
Taza desayuno con plato HARMONIA PICCOLO pack. 6 u .....	1194

### CALZADO

Zapato KELME blucher lona ref. 34000, 34/40 .....	2200
Zapato AUTOKELME ref. 32043, 34/40 .....	1995
Zapato AUTOKELME inglés lona ref. 32000, 34/40 .....	1895
Zapato AUTOKELME inglés lona ref. 22000, 38/45 .....	1955

### OFERTA ES REBOST MANACOR PARA LA TERCERA EDAD DEL 1 AL 31 DE JULIO

Yogur natural DANONE .....	
Galletas alemanas NASCH KONING 400 g .....	
Leche en polvo MOLICO 600 g .....	
Leche AGAMA briks 1 l. (normal y descremada) .....	
MONKY descafeinado frasco 200 g .....	
Café SOLEY molido superior 250 g .....	
Vino CAPELINO botella 3/4 (bco., tto., rdo.) .....	
Detergente pastilla PUNTOMATIC .....	
Detergente MICOLOR 700 g .....	
Lejía CONEJO botella 1 l .....	

LA SALA

Aprobado un informe de la Policía Municipal

# Reestructuración circulatoria de la Avenida Salvador Juan

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Manacor acordó por unanimidad la reestructuración circulatoria de la Avenida Salvador Juan, según un informe realizado por la Policía Municipal, y presentando con fecha de 4 de Julio de este año.

La reestructuración consiste en la ordenación circulatoria en diversos cruces de la citada avenida, cruces que a menudo han causado problemas circulatorios.

Las medidas principales a tomar son seis, en primer lugar la apertura de un parterre central enfrente de las calles Pedro Riera y Rosario.

Prohibición de cambio de sentido de marcha a la altura de las calles Pedro Riera, Pilar, Poniente y Rosario.

Para el sentido de marcha procedente de la carretera de Palma y en dirección a Porto Cristo: Giro prohibido a la izquierda en calle Poniente y en calle Pedro Riera. En el sentido inverso la misma señalización en calle Pilar y en calle Rosario.



*La ordenación circulatoria de la avenida cambiard la circulación de la misma*

Sentido único de circulación a la calle Pedro Riera, permitido desde Salvador Juan hacia Jorge Sureda.

Sentido único de circulación a la calle Pilar, permitido desde Jorge Sureda hacia Salvador Juan.

Sentido único de circulación a la calle Alegría, permitido desde Salvador Juan hacia la Plaza de San Jaime.

Foto: Archivo

**GALERIAS**

**CALDENTEY**

**BORDADORAS - COSEDORAS - TAPICEROS**

*Reparamos toda clase de máquinas de coser*

Tel. 55 05 35  
MANACOR

## RESTAURANTE PIZZERIA

Las mejores y únicas pastas y Pizzas de  
Porto Cristo, hechas en un auténtico  
horno de leña.

\*\*\*\*\*  
PAELLAS, PESCADOS, CARNES ASADAS  
POLLOS AL AST Y FAST FOOD

LE ESPERAMOS - Tel. 57 06 24 - PORTO CRISTO



# *QUEIXALADES*



*Buuuuufffffff!!!  
Val que això no és agonta-  
dor?!...Quina calor, colequis!!!  
Fix que s'ha apalancat es termos-  
tat!*



Questió de sobrecàrrega, me cap-  
tau, eh? això de la moguda de l'in-  
cendi des Fangar del copó, l'es-  
tructura tèrmica no pirula, és clar  
com la CDI, i aquí sa murga sua  
més que una porcella es dia de ma-  
tances...



*I dic com la CDI perquè s'aigua és cosa térbola, com això dels incendis, titis... Passa que hi ha personal que està més cremat que en Guillelm d'Efak, val? i només que s'acostin an es rostoi tot fa flamada i en aquest temps es pirs cremen com es canuts al Yang Xang Pò...*



*I la basca consistorial pinta  
manco que un heavy a matines,  
que és que van de legals i en lloc de  
donar manguera per apagar caliu  
esperen l'ajut de Sant Antoni  
quan el dimoni ja ha urbanitzat es  
pinar secorrat.*



*Eeeuh...me pareix que m'he passat un poc...però no me'n record molt bé de lo que he dit. Passa una altra birra, meiam si s'aclareix un poc aquesta boira de la òstia...*



Parlavem de pegar foc a no sé quina urbanització o des foguerons de Sant Antoni? ...Bé, tanmateix tots cremarem...ve a ser lo mateix...



Així mateix, és curiós que an es poble que té més bars per habitant d'Europa es PGB (Partit de Gent des Bar) no hagi fet res a ses eleccions...devien tenir sòn, per anar a votar...i a més a més, ningú no convidava a res, a ses urnes...jo hi vaig anar i no vaig trobar es por-tal per entrar...



*I ben mirat, mirau es pobres xicolinos d'AP, que varen guanyar i ara s'hauran d'apuntar an es PGGB perquè no tenen res que fer...*



O sigui, que passau de tot i al lloro, que amb aquesta calor no convé passar-se de revolucions, ni de rosca. Bona nit.

# «El més important, per un poble, és la salut».

És un dels nous regidors de l'Ajuntament de Manacor, encara que ell fos persona prou coneguda dins el poble, ja sia per la seva vida professional o per la seva participació, des de la segona fila, en la vida política. És persona d'idees fermes, però no fitxes. Es dialogant i està preocupat, ara mateix, per la salut pública dels manacorins. Aquesta és la seva tasca des del dia en què es constituí el Pacte de Progrés.

Antoni Tugores  
Fotos: Pep Blau



-Fa vint dies es signà, entre quatre forces polítiques el Pacte de Progrés. Estàs satisfet del mateix o ja tens una mica de mala conciència?

-No, gens ni mica de mala conciència. Estic molt satisfet del pacte que varem firmar entre els quatre grups ja que crec que Manacor precisava un canvi; i aquest canvi pot arribar gràcies a aquest pacte que era i és una bona idea... encara que no resultà gens fàcil.

**-I el teu partit, participa del mateix grau de convenciment de que aquest pacte és bò?**

-No, hi ha gent que per ventura s'hauria estimat més que a l' hora de fer batle ens haguessim votat a nosaltres mateixos o ens haguessim abstès i que governàs la llista més votada. El que és cert és que el partit va depositar la confiança en mi, en Marc Juaneda i En Josep Giner per a la negociació i per tal que fessim el que creguessim més positiu per Manacor i pel partit. I això és exactament el que ferem, sabent d'entrada que no era fàcil contentar totes les opinions.

## La Clínica Municipal ens costa més de 22 milions des d'abril de 1.984 a maig de 1.987

-I què penses quans veus a alguna premsa cartes que us tracten, més o menys de traidors, de gent que diu que us va votar?

-A mi, el primer que em produeixen és una certa tristesa. I el segon, me'n fot per què són un tipus de cartes que els escriu gent que ni dona la cara ni el nom... la credibilitat que jo els dono és nula; no em lleven gens la son ni la talent, encara que no sia excessivament menjador. Si posassin el nom i llinatges, m'agradaria parlar personalment amb ells, per carta o per telèfon, per explicar-los clarament el Pacte. I en primer lloc, els diria que no tota la responsabilitat és meva. Evidentment, jo no som el CDS.

**-De totes maneres, sembla que hi ha una gent que creu o que**

creia que el CDS o pactava amb la dreta o no podia pactar amb ningú. Creus que els vostres votants, del CDS, us donaven el vot pensant amb un pacte posterior amb AP?

-Jo crec que no. Es que passa és que el centre sol ser d'una gent moderada o que preten ser-ho. I hi ha gent que la moderació la veuen a la dreta, i altres a l'esquerra. Quan pactes -i això està clar- no pots tenir tothom content. I aquest és un risc que s'havia de córrer. La nostra opinió era que la millor manera de consolidar el partit a Manacor era participant molt directament en la tasca de fer feina pel poble. I això es podia fer de dues maneres, pactant amb AP o amb els altres. Nosaltres varem entendre que pactar amb AP era pactar amb una política continuista d'un grup que havia governat quatre anys sense uns resultats positius. Entrar en un pacte amb la resta de grups, era una aventura, de la qual els resultats estan per veure, però creíem teníem més possibilitats de fer una feina per Manacor i pel partit.



## Hem d'anar a una Clínica autosuficient, no deficitària

## Necessitam temps per aconseguir un canvi efectiu

**-La Comissió de Sanitat és conscient què també haurà de fer una política un tant austera per tal d'equilibrar un pressupost desajustat?**

-Sí. Per això vull dir també que els resultats de la gestió d'aquest ajuntament no es veuran a curt plaç, l'ajuntament necessitarà mesos per un canvi efectiu.

**-La teva comissió farà un pressupost a la baixa?**

-Encara no ho sé, però podria ser que convengués mantenir-ho amb la dotació actual. Aquest tema no s'ha discutit a la darrera comissió d'Hisenya: La filosofia, a curt plaç, és la de gastar poc, el necessari. Per tant, la línia a seguir per la comissió de Sanitat és la que marqui la d'Hisenya, -de la que també form part-. Jo, de moment, m'he limitat a pagar petites factures, de compromisos ja contrets amb anterioritat. Del que resta, no vull gastar ni un cèntim, mentre no sàpiga de quins doblers disposam amb exactitud.

**-Anem ja a un tema estrictament de Sanitat: com està el tema de l'Hospital Comarcal, que sembla ésser el qui més entusiasmés despert entre poble i classe política?**

-Sembla que, de moment, el tema està una mica aparcat per un simple motiu: que funcionaris i polítics es troben, com per tot, de vacacions en nombre important. De totes maneres, ja hi ha hagut converses preliminars, a les que s'ha parlat d'asseurem-nos i tractar el tema seriosament. Passades les vacacions començarem a tractar-ho ben seriosament, ja què és un tema que no ens fuig del cap. Sembla que l'Insalud pareix decidit a fer un centre de Salut sempre que l'Ajuntament hi posa un solar. Aquest centre seria per tots els metges de medicina ge-

neral, per passar la consulta i estaria a un lloc cèntric. Pel que fa a l'ambulatori entrerà en funcionament al setembre o octubre, amb serveis d'especialistes tals com radiografies, anàlisis, ginecologia, otorrinolaringologia, urgències -amb una sèrie de llits- i altres. L'Insalud ja té cubertes les places d'aquests especialistes i personal auxiliar amb gent i doblers. La tercera fase seria la de l'hospital, que sembla que sí el vol fer, però no està massa especificat ni quant ni a on. I n'altres lluitarem fins allà on calgui perquè es faci a Manacor i, si és possible, dins aquests propers quatre anys.

**-Com has trobat el tema de la sanitat a Manacor?**

-Està molt mogut. Tenim l'ambulatori a punt d'obrir; l'hospital una mica emparaulat, un escorxador a mitjan camí -sembla que pel febrer podria començar a funcionar-. Tots els altres temes, com plaça d'abastiments, cementeri, fires, etc. sembla que marxen per inèrcia, roden per sí mateixos. Del cementeri he de dir que no m'hi he ficat encara... perquè és impossible en vint dies haver passat per tot. El Torrent de S'Illot és el que ens ha causat més problemes, perquè l'emisari d'aigues brutes va rebentar -estava embosat- i aquesta aigua anava al torrent. Varem haver d'utilitzar unes bombes per treure aquesta aigua i arreglar l'emisari.

**-I la plaça, la deixaries on està?**

-Sí, jo a la plaça la mantendria on està, però millorant tot l'aspecte sanitari, que deixa molt que desitjar.

**-Una de les competències de la teva comissió és la de permisos d'obertura d'establiments. N'hi ha molts sense permís?**

-Estarà pendent d'una relació de la gent que té locals oberts sense permís d'obertura. El que te puc dir és

que es de què hi som s'han firmat ja una sèrie de permisos. A l'hora de donar-los, és molt senzill: si hi ha informes favorables de Policia, Sanitat i Urbanisme, el permís es pot considerar cosa feta.

**-Com s'actuarà amb els qui no tenguin permisos i ja tenen obert, sense haver sol·licitat permís?**

-N'hem de parlar entre tots. El que s'ha de fer és establir uns criteris i posar-los en pràctica. Com també hauríem de fer el mateix en el tema de la disciplina urbanística. Jo, de totes maneres, som partidari d'anar a una política d'acords puntuals, ja que ningú no es decideix a prendre mesures com la de tirar edificis per avall. L'idea és clara: legalitzar tot el que es pugui i que tothom pagui el que li pertoca.

**-Al temari de la teva comissió, segons el pacte, hi entra també la Defensa del Consumidor. Què es pot fer?**

-Crec que el millor que es pot fer és una inspecció exhaustiva de tots els locals que es dediquen a vendre comestibles. La part econòmica del poble és important, però ho és més la salut, la sanitat.

## M'en fot de cartes a la premsa de gent que no dóna la cara



-Al seu dia, es compraren els terrenys on s'ha fet l'ambulatori per fer-hi l'hospital. Si ara es fes l'hospital, es seguirien mantenint els terrenys que resten?

-No ho sé, encara. A mi particularment aquests terrenys no m'agraden ja que el «cruce» és perillósíssim, a cara o creu. Crec que no és el lloc més indicat. Però si el tema econòmic és greu i s'ha d'emprar aquest terreny, per ventura s'utilitzaran.

-Una de les coses que més remarcaves tu a la campanya electoral era el de la clínica municipal. Com està aquest tema?

-Hem tengut ja unes converses amb el Dr. Miquel Vert, responsable de la Clínica. No sabem, fins que no tenguem pressupost el que podrem fer. El que sí puc adelantar és que la Clínica Municipal, des de setembre del 84 a 31 de maig del 87 ha costat a l'Ajuntament més de vint milions de pessetes, o sia, més de 650.000 pessetes per mes. I això no ho pot suportar un Ajuntament amb una economia com la nostra. S'hauran d'estudiar unes sol·lucions. Jo pens que s'ha de potenciar per una banda, però que s'ha d'autofinanciar per l'altra... i no tancar-la. La sanitat no ha d'esser un negoci, però hem



d'anar a què ens conti els menys doblers possibles. Una de les nostres metes és reduir sensiblement les despeses, ja que aquesta clínica no té perquè ser deficitari. Som conscients que una vida no té preu, que la sanitat és costosa, però si podem hem de fer una clínica autosuficient.

-Un altre punt de l'acord del Pacte de Progrés és el de fer el Consell de Salut Municipal. Ens ho pot explicar una mica?

-És aquesta una idea que durà un temps per posar-la en pràctica, però l'idea és clara: reunir en un consell a tota la gent interessada en el tema

de la sanitat, des de les escoles mitjançant les Apas- a entitats esportives, col·lectius mèdics, de farmacèutics, menescals, tècnics sanitaris, comerciants, empresaris, sindicats... tota la gent vinculada a la sanitat, per tal que doni una visió sobre la problemàtica i sol·lucions, per saber exactament que s'ha de fer per tenir Manacor a punt en aquest tema; ja sia amb campanyes de prevenció, mentalització, informació, conferències... volem que hi hagi representació de tots els col·lectius ciutadans.

-Quin nivell de feina hi ha dins la teva comissió?

-És molt alt, dedicam moltes hores de dies hàbils i no hàbils. Jo crec que aquesta és la tònica de totes les comissions d'aquest ajuntament nou.

-No hi ha dubte què és un bon començ. Vols afegir qualche cosa més?

-Sí, m'agradaria dir que m'en he dut una sorpresa amb el funcionariat de l'Ajuntament. He vist com la gran majoria dels funcionaris han respondat maravillosament bé; amb rapidesa i diligència. La veritat és que tenc una impressió immillorable, i no ho dic per rentar la cara a ningú. No he trobat més que col·laboració.

## FOTO ESTUDIO MORENO - 6

Reportajes en fotos y VIDEO  
Reproducciones fotográficas  
Películas en Alquiler  
Material fotográfico

Carretera Son Servera, 6 - Tel. 57 02 72



Lunes 20 horas  
MUSICA EN VIVO



Miércoles 20 horas  
BAILES MALLORQUINES

SNACK BAR  
RESTAURANTE

## VISTA ALEGRE

Avda. Marco Polo. s/n

Teléfono 57 11 31

PORTO CRISTO NOVO  
(Mallorca)

Viernes 20 horas  
BARBACOA

S'ha obert un despatx al primer pis de les oficines municipals

## Gabriel Barceló assessor lingüístic de l'Ajuntament

En Gabriel Barceló des de fa uns dies, ha passat de desenvolupar les seves tasques com a bibliotecari de l'Ajuntament, a ser l'assessor lingüístic d'aquest mateix organisme.

L'Assessoria Lingüística Municipal, depèndrà de la Delegació de Política Lingüística, delegació dirigida per Bartomeu Ferrer de la CDI. Aquesta assessoria està especialment pensada per ajudar als ciutadans a normalitzar els comerços, botigues, etc. Qualsevol ciutadà podrà acudir a Gabriel Barceló per demanar un assessorament. Com també és tasca de dita assessoria, l'ajudar a establir una autèntica normalització lingüística a l'Ajuntament de Manacor.

Per suprir la baixa per jubilació de



Gabriel Barceló s'encarregará d'assessorar lingüísticament.

N'Alfonso Puerto, i ocupar el lloc de Gabriel Barceló a la biblioteca, la Comissió de Govern aprovà d'endres passat, la prolongació dels contractes laborals de Maria Pilar Roig i Antoni Ferrer, ambdós llicenciat en Història.

Com ja va declarar al seu moment —en una entrevista a Setmanari— el President de la C. de Cultura Sebastià Riera, es pensa crear una plaça de bibliotecari, plaça per la qual s'haurà d'opositar.

De moment —i segons Sebastià Riera fins que es pugui aprovar el pressupost del 88— no es faran oposicions per cobrir places, ja que no hi ha pressupost per crear noves places de funcionariat.

Foto: Pep Blau

## Se necesita

**Almacenista Recambios - Mecánico - Electricista - Vendedor**

(Se valorara experiencia - libre servicio militar)

**Informes: Auto venta Manacor  
Servicio oficial Fiat - Lancia**

## HIPODROM DE MANACOR



CARRERES DE CAVALLS  
AL TROT ENGANXAT

Tots els dissabtes,  
a partir de les  
9 del vespre



COOPERATIVA DETALLISTAS MANACOR

**MUY CERCA  
DE CASA**

## OFERTA DEL 15 DE JULIO AL 31 DE JULIO

Atún CALVO RO-100 .....	70
Café MARCILLA molido superior 250 Gr.....	179
Aceituna rellena ALISA 450 Gr.....	87
Melocotón M. MORENO 1/2 Kg .....	60
Tomate triturado M.MORENO 1/2 Kg.....	40
Jamón cocido GEMI 1ª (Trozo).....	510
Piña del MONTE, segmentos.....	150
AVECREM caldo 8 pastillas.....	78
Ginebra RIVES 1 l.....	445
Vino SEÑORIO DE MASSANA (Todos tipos) .....	95
Cava RONDEL extra.....	225
COINTREAU 1/2 l .....	550
BRANDY 1900 .....	598
Whisky GLEN GARRY 1 l.....	725
Cerveza DAB, lata.....	59
Champú acondicionador LA TOJA 500 Gr .....	305
Champú CODEMA 500 c.c .....	195
ARIEL E-1, 225 Gr .....	88
Servilletas CARICIAS familiar (color) .....	89
Insecticida PROUSS 1.000 c.c.....	186
Detergente LUZIL 5 Kg .....	810

*La Comissió d'Urbanisme té contactes amb el propietari*

# L'Acadèmia «San Fernando» podria ser el nou local de l'Escola Municipal de Mallorquí

L'Escola Municipal de Mallorquí que té la seu habitualment al col·legi Sa Torre (La Torre) pot tenir local propi en aquest nou curs que començarà el mes de Setembre. El local, si s'arriba a bon port amb les negociacions, serà l'antiga «Acadèmia San Fernando» avui tancada.

De moment, el que sí podem dir, és que hi ha negociacions entre el President de la Comissió d'Urbanisme, Bartomeu Ferrer i el propietari de l'antiga acadèmia, el funcionari Joan Capillonch. Negociacions, que segons ens comentà el president de la Comissió d'Urbanisme, van per bon camí, ja que el preu que pareix ésser demana el propietari, és prou raonable.

D'entendrer-se ajuntament i propietari, l'acadèmia «San Fernando» seria propietat de l'Ajuntament, i un lloc digne a on poder fer les classes de català, que any rera any imparteix l'Escola Municipal de Mallorquí.

Fotos: Pep Blau



L'Acadèmia San Fernando pot ser la seu de l'Escola de Mallorquí.



MARTES CERRADO

**Bar Restaurante  
EL SOL**

**SA COMA  
MALLORCA**



# **FUNERARIA LESEVER, S.A.**

**SERVICIO PERMANENTE**

# Detenido súbdito alemán, autor del robo en el Juzgado de Manacor

Por funcionarios del C.N.P., adscritos a la Comisaría de Manacor, se procedió a la detención del súbdito alemán Manfred Grunefell, de 20 años. Que debido a las investigaciones llevadas a cabo se pudo constatar que el citado accedió a los Juzgados a través de una de sus ventas.

Que se recuperaron la totalidad de los efectos sustraídos siendo éstos: 10 relojes, 48 cheques de viajes de distintos bancos europeos, un pasaporte y D.N.I. así como dos tarjetas VISA.

También se pudo recuperar un cheque al portador en el momento en que se disponía hacerlo efectivo, siendo su valor nominal de 40.000 ptas. Deteniéndose en este acto a B.M.M., vecino de Manacor, C/ Navarra 18.

Ambos detenidos han sido puestos a disposición judicial por un presunto delito de robo con fuerza en las cosas.

## ROBO HOTEL COLOMBO

Por funcionarios del C.P.M. adscritos a la Comisaría local de Manacor, se ha procedido a la detención del súbdito alemán Herbet Figger, de 21 años, de S'Illot, apartamentos La Cabaña; por presunto autor de



Estos son los objetos robados

un robo con fuerza en las cosas en una de las habitaciones del Hotel Colombo de S'Illot, donde sustrajo 250 marcos alemanes, una tarjeta de crédito y otros efectos personales.

El detenido pasó a disposición judicial por presunto autor de robo.

## NOTA DE PRENSA

Por funcionarios afectos a esta

dependencia se ha procedido a la detención de L.T.B. y M.G.B., ambos vecinos de Manacor, cuando se encontraban en el interior del restaurante Los Dragones, de Porto Cristo, una vez que con una barra de hierro fracturaron una de sus ventanas, a las 3,00 de la madrugada. Pasando ambos a disposición judicial.

*El conductor del autocar condenado a un año de prisión*

## Na Llebrona, imprudencia temeraria

Antonio Vidal, conductor del autocar siniestrado en el puente de Na Llebrona, el cinco de mayo de 1984, ha sido declarado culpable de un delito de imprudencia temeraria, condenado a un año de prisión.

El conductor del autocar deberá pagar a las clínicas Mare Nostrum y Policlínica Miramar el importe de los gastos devengados por la asistencia médica prestada en su día.

La resolución de la sentencia considera a Vidal, conductor del autocar, culpable de un delito de imprudencia temeraria.

Los magistrados desestimaron la tesis de la defensa, sobre la posibilidad de que un reventón en la rueda delantera izquierda había sido la



El caso está resuelto.

causa que desencadenó el accidente.

La deuda concreta debe fijarse de acuerdo con las previsiones convencionales que resulten del convenio

de clínicas y aseguradoras, siendo al mismo tiempo, responsable civil subsidiario el propietario de la empresa Jaime Bruguera.

S'està treballant amb rapidesa

# La infraestructura bàsica de l'ambulatori està quasi enllestida



que es diu infraestructura bàsica, és la d'En Sion Mascaró, que com dèiem, aquests darrers dies ha posat les màquines a funcionar «a tope».

Segons declarà el Director provincial de l'Insalud, Adolfo Marqués, el proper mes de Setembre començaran a funcionar els serveis d'urgències del nou ambulatori, i es faran ja proves amb les sofisticades màquines que necessiten una etapa prèvia de proves, abans de començar-les a emprar.

Fotos: Pep Blau

Durant aquests darrers dies, i especialment les darreres setmanes, el moviment de terra, i el treball realitzat a la zona del nou ambulatori ha estat constant. De fet, les obres d'infraestructura bàsica que corren a càrrec de l'Ajuntament de Manacor, i de les quals ja hem parlat en diverses ocasions, estan quasi enllestides.

S'estan fent els vials que comuniquen la carretera de Palma amb el nou ambulatori de la Seguretat Social, el qual com es recordarà, va ser entregat fa algunes setmanes pels responsables de la construcció a l'INSALUD.

L'empresa encarregada de construir els vials, clavaguerams, etc., el



**Restaurante**  
**SANTA MARIA DEL PUERTO**

Carretera Cuevas Drach, s/n  
Teléfono 5701 72  
PORTO CRISTO

UN LUGAR IDEAL PARA BODAS, COMUNIONES,  
COMIDAS DE COMPANERISMO, NEGOCIOS, ETC.

CARNES Y GRAN  
VARIEDAD DE  
PESCADOS FRESCOS

ANTES DE TOMAR UNA  
DECISIÓN, COMPRUEBE  
NUESTRA CALIDAD Y  
CONSULTE NUESTROS  
PRECIOS

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL  
MEDIODÍA Y POR LA NOCHE

Bar Cafetería  
**AVENIDA**

Pizzeria  
Hamburguesería  
Tapas variadas

Pza. Ses Comes - Tel. 57 11 64 - PORTO CRISTO

# La ganadora de nuestro concurso, regresó de Grecia

7Setmanari, a lo largo de sus primeras semanas de existencia, realizó para sus suscriptores y lectores un Concurso, consistente en un Viaje a Grecia para dos personas, en colaboración con Viajes Manacor, S.A. Como recordarán nuestros lectores, en una fiesta celebrada en nuestros talleres día 20 de febrero, la ganadora de este fabuloso Viaje a Grecia fue la joven manacorense Sebastiana Sureda Manresa.

Sebastiana, que realizaba de esta manera su primer largo viaje de su vida, marchó a Grecia el pasado día 29 de junio, en un vuelo directo Barcelona - Atenas y ha permanecido en el país heleno ocho días, tal como estaba estipulado en el concurso.

A su regreso, la simpática Sebastiana nos ha obsequiado con un «souvenir» griego, nos ha traído unas fotos del viaje y nos ha contado algunos aspectos de este interesante viaje:

«Estuvimos en un hotel de categoría turista - superior, en la zona centro de la Ciudad, muy cerca de la Acrópolis, que veíamos desde la ventana del hotel. Estábamos en el barrio antiguo de la ciudad. Hemos visitado la totalidad de monumentos históricos de aquella zona, así como el Museo Nacional. Me impresionó muchísimo el Partenón».

Sebastiana afirma que la vida de los griegos es muy distinta a la nuestra. «Está fundamentada en el pequeño comercio y la pequeña industria. La gente es muy honrada, muy buena y amable. En la ciudad se respiraba una gran tranquilidad y no había problemas en cuanto a seguridad ciudadana. Me llamó la atención lo poco que fumaba la gente, casi nunca en lugares públicos».

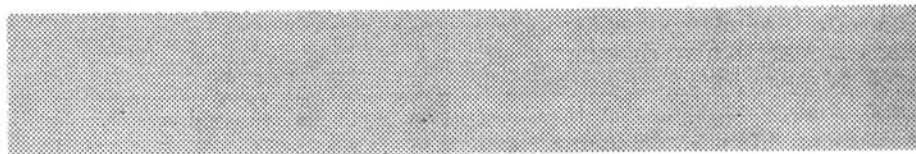
La ganadora de nuestro concurso nos contó las excursiones realizadas en Grecia, diciendo que las que más le gustaron fueron las de la Isla Egina y la del Cabo Sounion.

En cuanto a la comida, nos dijo «La comida está basada en el queso, las hierbas y las especies, prefiero la nuestra».

Lo que tiene claro Sebastiana, es que a partir de ahora va a participar en todos nuestros concursos. Ahí es nada haber ido hasta Grecia, con haber mandado una sola carta...



*Una vista del Templo de Poseidón en el Cabo Sounion.*



*Nuestra concursante, ante el Partenón.*

Diumenge passat

# «Pedal verd» i GOB-Manacor, junts en bicicleta a Cala Sequer



En primer lloc, què és el «Pedal Verd»? Pels qui no tingueu cap notícies d'ell us faré les aclaracions pertinents: es tracta del grup cicloturista del GOB de Ciutat. El formen una vintena de persones amb uns lligams comuns: la defensa de la natura i la passió per la bicicleta. En fan d'ella una forma alternativa de transport, per això en els seus objectius hi figura la presió a les autoritats perquè la bicicleta tengui les avantatges vials que es mereix.

Per altra part aquest grup, realitza una sortida cada mes, durant tot l'any, recorrent els distints indrets de

l'illa. Així mateix es fa una sortida anual a la península o a l'estrangeir.

Un detall a comentar és que quan les distàncies són molt llargues, les bicicletes es porten en cotxe fins el lloc de partida, per això diumenge passat la sortida es va fer des del nostre poble, essent l'itinerari el següent: Manacor -Cala Sequer - Son Macià - Manacor.

Com podeu observar una tiradeta curta però que en aquests dies d'estiu no està gens malament, sobretot si hi afegim un bon bany a Cala Varques com el que prenguérem a mitjan dematí.

La diada en general va anar molt bé, tot i que, hi va haver mancances en quant a l'organització, s'ha de dir que l'excursió fou molt agradable i divertida, cosa que ens va estimular a la pròxima que es farà pel terme de Santanyí.

Així, ja ho sabeu, quedau avisats amb temps per aquesta pedalada de dia 23 d'Agost. Està oberta a tothom i si us interessa, posau-vos en contacte amb nosaltres. Tel. 55 05 92 —tardes—.

*Nota dagraïment: molt sincerament al senyor i als pagesos de Sant Josep per la seva hospitalitat.*



## ATENCION SOUVENIRS

Disponemos de estanterías y góndolas supeconomicas, entrega rápida. También calacheras para armarios.



Aquí en: BRICOSEGUR ES COS Av. Baix Des Cos, 81 - Tel. 55 21 47 - MANACOR

Puede haber sido provocado

# Incendio en «Ses Rotetes», entre Porto Cristo Novo y Hams

El pasado miércoles, 22 de Julio, sobre las 2,30 de la tarde, se inició un incendio en la zona de Ses Rotetes, entre Porto Cristo Novo y los Hams. El incendio, según se especula puede haber sido provocado, ya que hubo varios focos de incendio.

Acudieron al lugar del suceso, los bomberos de Manacor, Felanitx, Santa Margalida, Artá y Montuiri, prácticamente de toda la comarca.

También estuvieron presentes en la labor de extinción del incendio miembros de la Policía Municipal y Nacional, los servicios forestales y uno de los aviones «Canadair».

Hizo acto de presencia en el lugar del siniestro, el Delegado de la Policía del Ayuntamiento de Manacor, Marcos Juaneda.

## PROVOCADO

Se especula con la posibilidad de que el fuego fuera provocado, como ya se especuló hace unos días con el incendio de Es Fangar, consultamos a la Policía Nacional, quien nos declaró que de momento nada se puede afirmar sobre si el incendio ha sido provocado o no lo ha sido.

Lo que hace afirmar a muchos que posiblemente haya sido provocado es el que se iniciara en varios frentes.

El incendio se inició sobre las 2,30 del mediodía, siendo controlado sobre las siete de la tarde, y completamente extinguido a las 10,30 h. de la noche.

Fotos: Pep Blau



El avión «Canadair» en plena labor de extinción.



El incendio se inició en varios focos.

## RESTAURANT MARBLAU

C/. Cala Marsal, 1 - Teléfono 57 59 15

PORTO COLOM

Nueva dirección

\*\*\*

Especialidad en pescados  
frescos y mariscos

\*\*\*

### Estas son algunas de nuestras Especialidades:

- \* Rollos de Salmón rellenos de Gambas en Salsa Rosa.
- \* Aguacate relleno de Gambas
- \* Salpicón de Mariscos
- \* Mejillones en salsa verde
- \* Paella \* Angulas Bisbaina \* Zarzuela
- \* Paletilla de Cordero al horno
- \* Parrillada mixta
- \* Pulpo «afreira» \* Pato al vino tinto
- \* Solomillo Café París
- \* Entrecot Tropical

# AMB POQUES PARAULES

## COMUNICADO CDS

20 Julio 87

Saliendo al paso a diversos comentarios escritos, referidos al denominado «Pacte de Progrés», debemos significar los siguientes puntos:

1.-La decisión de apoyar el mencionado Pacte partió de una propuesta que fue aprobada por mayoría por el Comité Local en sesión extraordinaria.

2.-Que nuestro número uno, Bernardino Gelabert Sastre, juntamente con otros miembros del Comité fué autorizado para llevar las negociaciones que desembocaron en el Pacte.

3.-Que en todo momento se ha actuado con el apoyo del Comité y en consecuencia las decisiones y acuerdo a que se ha llegado son respaldadas por la agrupación Local del CDS.

4.-Significar el apoyo incondicional a Bernardino Gelabert Sastre, ante las acusaciones que se le vienen haciendo.

Agrupación CDS Manacor  
Fdo. El Secretario Local  
Miguel Mas Durán

Sorint a camí a diversos comentarios escritos, referits al denominat «Pacte de Progrés», ens veim en la necessitat de puntualitzar:

1.-La decisió de recolzar l'esmentat Pacte va surgir d'una proposta feta al Comité Local que fou aprovada per majoria en sessió extraordinària.

2.-Que el nostre número ú, Bernardino Gelabert Sastre, juntament amb altres membres del Comité, va ésser autoritzat per a dur les negociacions que donaren com a resultat el Pacte.

3.-Que en tot moment s'ha actuat amb el recolzament del Comité i en conseqüència les decisions i acords a que s'han arribat són refrendades per l'Agrupació Local del CDS.

4.-Fer present el recolzament in-



condicional a Bernadí Gelabert Sastre, davant de les acusacions que li venen fent.

Agrupació CDS Manacor

## ASSEMBLEA DE DONES DE MANACOR

L'Assemblea de Dones de Manacor es reuní la setmana passada en un sopar de companyerisme, a Ca'n Pep Noguera, per acomiadar la temporada fins al proper mes de Setembre. Un dels temes que més interessa a les dones de l'assemblea, és el fet que a una dona de Catalunya se li hagi llevat la seva filla perquè es sospita que és lesbiana. El tema segur, serà comentat.

## CAMP DE GOLF A SA VALL

Hem parlat en diverses ocasions de què es vol construir un camp de golf a Sa Vall de Manacor. Avui podem dir més, segons se'ns ha informat, el camp de golf ja està quasi construït del tot. El que ens demanam, és si per part de la Comissió d'Urbanisme s'està assabentat de la construcció del camp de golf a una zona ecològica com és Sa Vall.

## SANT JAUME

Dissabte que ve, o sigui demà dia 25 és la festa de Sant Jaume, una bona ocasió per felicitar a tots els qui tenen el nom del sant, i al poble de Manacor, ja que Sant Jaume és el nostre patró.

## CINE GOYA

Sábado 9,15  
Domingo a las 3

El guerrero del mundo perdido

Laura Antonelli es  
CASTA Y PURA

## CARNISSERIA S'ILLOT

Dissabte dia 25 obert es matí

Carrer Lluç, 38 (Darrera l'església) S'ILLOT

*En el corazón de la Costa de los Pinos, un restaurante distinto*

# «La Cabaña», donde comer bien no es lo único

En pleno corazón de la Costa de Los Pinos se levanta el Eurotel, un edificio rodeado de pinar por todas partes, menos por una: el mar. Sin duda uno de los mayores atractivos de este complejo turístico es la naturaleza que lo circunda, haciendo de sus jardines y aledaños un lugar distinto, de belleza singular, conocida hasta ahora casi exclusivamente por los clientes.

En la punta este del inmenso solar, se halla un restaurante único, «La Cabaña», donde se come extraordinariamente bien, pero ésto no es lo único, ni mucho menos, siendo importante.

«La Cabaña» se encuentra en pleno jardín del Eurotel, rodeada de pinos añejos, altísimos, y de un cuidado jardín con una variedad extensa de especies vegetales que van desde la flora autóctona hasta las exóticas bananas. Tiene su pequeño lago, con peces, con su pequeño puente de madera... Y al otro lado, el mar.

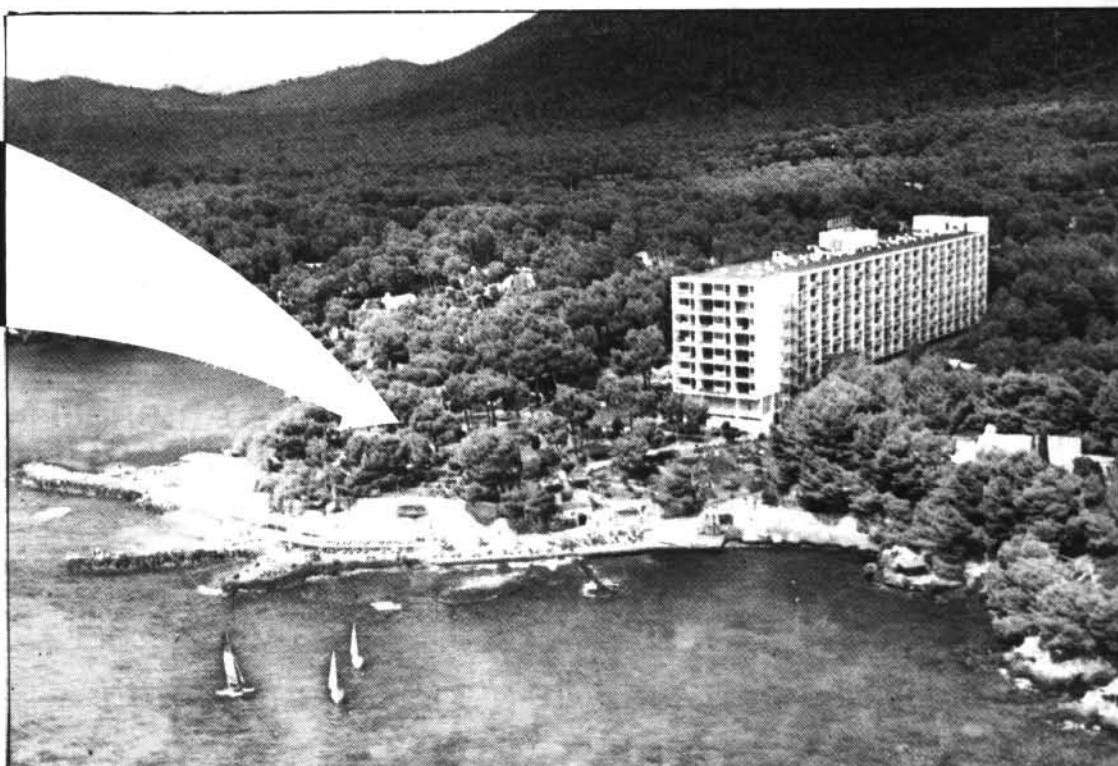
«La Cabaña» se encuentra ubicada a poquísimos metros del mar, cerca del amarradero de la Costa de Los Pinos. Las olas van rompiéndose monótonamente en las



rocas, a escasos metros del restaurante, emplazado en lugar de privilegio, en un auténtico balcón sobre el mar.

El ambiente es cuidado, selecto pero en absoluto excluyente. En «La Cabaña» tienen cabida desde cualquier veraneante de la zona a cualquier persona que quiera acercarse y conocer el restaurante y sus jardines. El servicio, esmerado, atento, hace que el visitante se encuentre cómodo y atendido por profesionales.

Una de las ventajas de «La Cabaña» es que dispone de aparcamiento propio, amplio, donde siempre puede encontrar un sitio, cerca. Otra de las muchas ventajas de este restaurante es que dispone de Parque Infantil, para que



*En el lugar donde señala la flecha está «La Cabaña»*



Los jardines son de una belleza singular



«La Cabaña», un lugar para comer bien

los niños se distraigan con los juegos instalados en los jardines; lo cual hace de «La Cabaña», un lugar idóneo tanto para la familia, con niños, que precisa de un lugar abierto, como para cualquier pareja que cualquier día se pierde por la Costa de los Pinos.

Tampoco hay problemas si se trata de mesas especiales para 15/20 personas que tienen algún acontecimiento que celebrar o simplemente desean comer bien. En «La Cabaña» hay sitio para ellos. Y más.

Y aunque el comer bien no lo es todo, es un restaurante como «La Cabaña» se cuida la gastronomía con esmero, deleitando hasta a los paladares más exigentes. La cocina es internacional y sus especialidades más importantes son: la pierna de cordero a la parrilla, el pescado fresco, las carnes frescas,

la paellas y las pizzas. No en balde se dispone de un horno de leña donde se cuecen las pizzas artesanas hechas con pasta del día.

Y por si fuera poco, tres días a la semana —martes, viernes y sábado— en los amplios jardines de «La Cabaña», un cuarteto sudamericano «Sabor Canela» ameniza la velada con sus melodiosas canciones. Este conjunto, venido directamente del «Marbella Club», ha sido seleccionado para representar a Colombia en el Festival de España '92.

Los ingredientes para acercarse a «La Cabaña» son muchos. No dude en acercarse a este restaurante singular, con su familia, con su pareja, y disfrute de unos momentos que le van a resultar inolvidables. Y recuerde el horario: de 13 a 16 horas y de 20 a 24 horas. Usted y su familia bien merecen un placer como el de disfrutar de unas horas en «La Cabaña», en los jardines del Eurotel. Allí va a ser bien recibido.

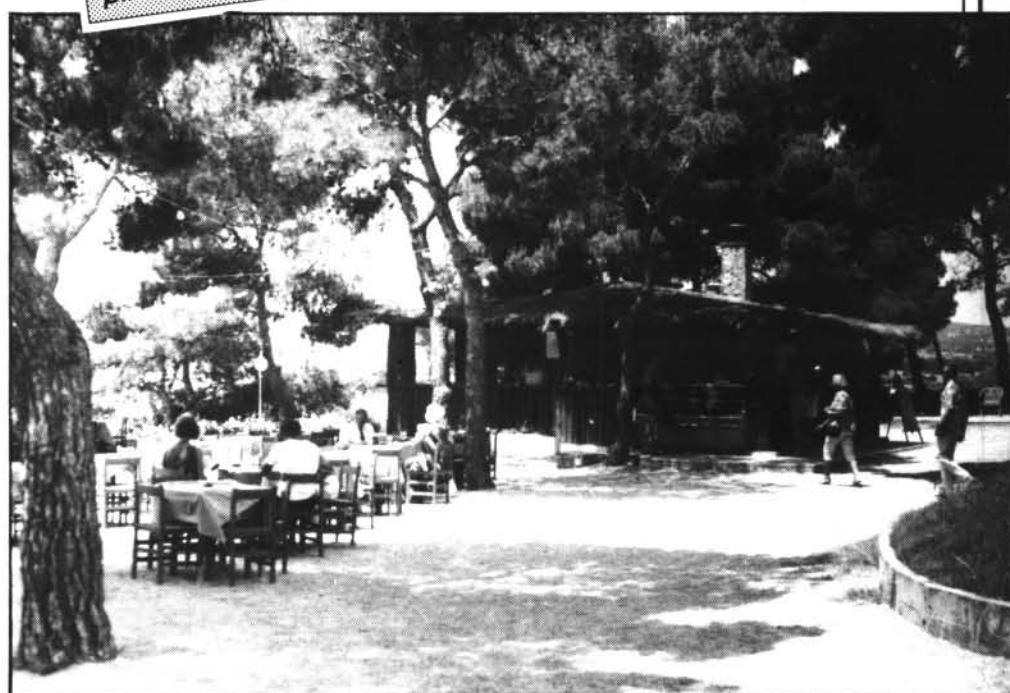
### ¿Cómo encontrar «La Cabaña»?

Cuando Ud. se encuentra ya en la Costa de Los Pinos, a la derecha va a encontrar el indicador para el Eurotel y La Cabaña. A unos metros, a la derecha, coja la primera calle. Siga hasta el muelle o puede pararse antes, si lo desea. Dos escalinatas de piedra le llevan, en medio de pinos, a «La Cabaña»

Dispone de parking propio y de entrenamientos infantiles

Venga con su familia y no se preocupe por los niños

Sus especialidades: las pizzas, paella, carnes y pescados frescos y la pierna de cordero a la parrilla



«La Cabaña», un restaurante distinto, a cielo abierto

## LA ASOCIACION DE LA TERCERA EDAD PREPARA VIAJES

Dada la época veraniega en que nos encontramos, bueno es hablar de viajes, de los viajes refrescantes que está organizando la Asociación de la Tercera Edad de Manacor y Comarca, para el próximo mes de Septiembre o principios de Octubre, y la próxima primavera.



### SEPTIEMBRE - OCTUBRE

A últimos de septiembre o primeros de octubre, se realizará si todo sale como está previsto, una excursión a la costa catalana, visitando Barcelona y Tarragona. La excursión o viaje del que seguiremos hablando, tendrá plazas limitadas.

Se recorrerá Barcelona, Sitges, Villafranca del Panadés, Vilanova y la Geltrú, Torre del Barra, Santes Creus, Tarragona, Hospitalet de los Infantes, etc.

### PRIMAVERA

La excursión que se prepara para la próxima primavera, también contará con plazas limitadas. El recorrido de la misma será desde Mallorca a Barcelona, continuando por Zaragoza, Soria, Burgos, visitando La Coruña, El Ferrol, Lugo, buena parte de Galicia, continuando por Portugal (Oporto, Fátima...), de Lisboa a Badajoz, hacia Sevilla, Jerez, Cádiz, pasando por Granada, Almería, Cartagena hasta Valencia. Y de Valencia, vuelta a la isla.

Sion.- I ara Bet no deus sobre on «fermar s'ase», sense ses excursions i altres herbes?

-Bet.-Millor si hi ha passejades per què sempre són molt divertides i alegres, però també amb so meu «pay-pay», «sa cadira estiradissa» i a damunt aquesta arena, per veure gent no hi ha d'altre! I què no és divertit això!

Sion.- Ala idò, que tenguem tots unes bones vacacions.

# Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.

Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR

# EL LEXIC DE MOSSÈN ALCOVER (XII)

## Ponderacions i comparances

Ponderar, un bell mot llatí que sembla que en el parlar col.loquial il·lenc ha perdut molta popularitat durant les últimes dècades, té, a més de la significació generalitzada, tant en català com en castellà, d'expressar una cosa posant-la molt amunt, atorgant-li un grau molt alt o molt intens, la d'*exagerar*, atribuint-li un valor molt més alt del que amb objectivitat li correspondria. «No vos ho ponder gens» es deia sovint, abans o immediatament després d'haver donat la mesura d'una cosa o d'una acció que l'interlocutor podria considerar com a no massa creïble o ajustada a la realitat. Alguns termes de comparació constitueixen vertaderes *ponderacions* en aquest sentit, si hom atén a la significació real dels mots, com en els casos, posem per exemple, de *fugir com un llam*, *fer uns uis com uns salers* o *més magres que un canyís*. En altres, les comparances són basades en assertions perfectament lògiques i incontestablement correctes, com ocorre amb *tan ver com han dit missa avui!* o *com dos i dos fan quatre*, o la que es diu, referint-se a la inoportunitat que qualcú es trobi a un lloc on hi fa cosa que *hi té tantes feines com es cans a l'església*. La majoria d'aquestes expressions, tant si són exagerades com si s'ajusten a la realitat objectiva, són prou gracioses, i en el text de les *rondalles* contades per mossèn Alcover hi trobem quasi totes les que eren populars en els seu temps, malauradament oblidades, moltes d'elles, en els nostres dies. N'he fet una llista que us mostraré tot seguit, com a homenatge a l'enginy lingüístic dels nostres avis, que saberan trobar i encunyar aquestes locucions tan abriniades i vitenques, i a En Jordi d'Es Racó per haver-les preservades tan amorosament en els seus escrits. Relacionaré en primer lloc les que estableixen una comparació en pla d'igualtat, per mitjà dels adverbis *tant i/o com* (*o com a*) i després les superlatives amb *més... que...*, donant una breu explicació d'aquelles en què el significat no sigui prou evident, dedicada, sobretot, als qui per una causa o altra no coneixen prou la llengua de la pagesia (ciutadans molt castellanitzats, immigrants en vies d'integració, catalanòfons interessats per les modalitats mallorquines, etc.).

1) Agradar tan poc com sa ceba crua.

Ballar acom un pern de rifa.

Blanca com la neu (per expressar bellesa).

Blanc(a) com sa paret (per expressar por o colpiment per una desgràcia).

Calar-se (qualque cosa de menjar) com a murtons de floquet (menjar-s'ho amb molt de gust).

Campar-se (o esser tractat) com un si-senyor (en la mesura que hom desitja).

Caure com un banyol dins la mel (caurem molt bé, arribar en el moment oportú).

Com a fum de formatjada (espassar-se-li a qualcú la malícia o l'enuig molt aviat, sense deixar senyal).

Com dos i dos fan quatre.

Com que posar oli a un llum (dit d'un remei molt eficaç).

Com que posar un pegat a un banc (tot el contrari de l'anterior).

Com si tengués foc dins ses sabates (molt impacient per anar a alguna part o a fer alguna cosa).

Com si hagués venut a espera (morrotós, fent mala cara).

Com un picat d'aranya (molt furiós).

Córrer com un llonxi (còrrer molt aviat).

Crèixer com una carabassera (creixer molt i aviat).

Descomparèixer com s'anima de Robert.

Desxonxit com una centella.

Dormir com un peix dins s'aigo (dormir molt bé).

Dormir com un saüló dormir profundament).

Dormir com un tió / com un tronc (dormir ben arreu, profundament).

Encès com una espira de foc (en sentit figurat: encès d'ira).

Esser tan cert com hi ha Déu / com han dit missa avui.

Esser tan afectat de feina com un ca de garrotades.

Estar com un joc de furies (estar pelat, no tenir res).

Fer tant de paper com En Palou a sa Pobla (esser tengut en molt poca consideració).

Fer un uis com uns salers (obrir molt els ulls, a causa d'un fet sorprendent o que crida molt l'atenció).

Fiar-se'n tant (de qualcú) com d'unes cases que cauen.

Fugir com un llamp / com la bala / com la pols.

Garrat (o garrida) com el sol.

Negre com un corb (ben negre).

Redó com un tudó (ben ple de panxa).

Sà com un gra d'ai (gaudint de molt bona salut).

Sortir com un pinyol de cirera (respondre promptament i amb agressivitat).

Tant com sa coa s'es moix / d'un rave! (Exclamació d'incredulitat o de negació).

Tenir (o posar-se-li a qualcú) es cap com una ferrada (trobar-se embullat i sense poder coordinar les idees).

Tenir es cap com una olla de caragols (Significació semblant a la de la frase anterior).

Tenir tant de fets com de llenyo (Esser capaç, el qui parla, de dur a terme allò que diu que farà).

Tractar (qualcú) com un papa (tractar-lo molt bé).

Travessadís com una llençadora (molt llest per sortir de les situacions més difícils o per obrir-se camí).

Tremolar com una fuia de poll.

Xerrar com un cadellet de molí (xerrar sense aturai).

2)

Més afuat que una cateifa de dimonis boiets.

Més adormit que un saüló (o dormir més arreu que un saüló).

Més atupat que un ase de llenyater (o que un ase vei).

Més cabecut que un forc d'ais (molt caparrut).

Més coneugut que es mal temps (en un sentit despectiu).

Més content que un pasco.

Més cremat que una espardenya / que un misto / que un cabo de realistes.

Més cuitor que ses guixes (molt impacient).

Més eixut que una pellissa (en sentit figurat: sense cap dobler).

Més embuat que un escarabat entre borres.

Més embuïos que una colla d'escrivans.

Més encès que un pebre de cirereta (molt vermell, per vergonya, ira, etc.).

Més empeguït que el rei porc.

Més endeutat que sant Pere i sant Bernat.

Més enravanat que un cuiro.

Més entonat que un fesol.

Més espinós que un puat de pentinador.

Més estirat que un parpal.

Més faliquer que un pern de rifa.

Més fat que fang.

Més fresca que una cama-rotja.

Més inflat que un lleu amb ceba. (Ple de vanitat i pressumpció).

Més lleig que el pecat / que una brega de moixos.

Més magre que unes banastres / que un canyís.

Més més que un ca amb un os (molt satisfet).

Més pobres que un ropit / que un gri. (Extremadament pobres).

Més pòliissa que una geneta (molt polissó)

Més rabiós que foc. (Pot aplicar-se a un mal, a un espiciat, etc.)

Més retgit que un cuc (dominat per la por).

Més retut que un ase de sinya.

Més satisfet que un ca amb un os.

Més serio que el Pare Bestard / que una patata.

Més trempat que un orgue (molt animat i de bon humor).

Més traïdor que un gat negre (en el sentit de «polissó, llest»).

Més vei que es pastar (molt antic).

Més vermei que la grana (es diu de qualcú que s'ha posat molt vermell, per la causa que sigui).

Més viu que sa fam / que una centella (molt llest).

Més xalest que unes castanyetes / que una novia / que una titina / que un gorà a's mig d'una guarda de someres (molt alegre).

Més xerec (o dolent) que lo que tiren.

Més xerevol.lo que un buscaret (molt viu d'esperit i alegre).

¿No trobau que és una llàstima que deixem perdre les que encara queden d'aquestes comparances tan precioses i, sobretot, *tan nostres*? Idò només de nosaltres depèn el conservar-les, i la millor manera és fer-ne un ús constant en les nostres converses, sempre que hi escaiguin, com és natural. Salvar la nostra llengua és una tasca de tots els qui la usam, i tots ens hi hem de comprometre.

Antoni Llull Martí



**Servei de informació a la pagesia**  
Tots els primers divendres de mes al carrer Amargura, 10 de Manacor, per part del senyor RAMON ALABERN, enginyer agrícola de l'Obra Social

# Réplica de FIPA al artículo «A Majórica le va de perlas» aparecido en «El País»

La pasada semana, en un artículo que titulamos «Amplio eco de Majórica en la prensa nacional», reproducimos un artículo aparecido en «El País», en el suplemento «Negocios» y de otro en el magazine «Panorama». Por nuestra parte, nada que añadir al tema, salvo que el motivo de nuestro artículo o reseña estaba movido tan solo por el hecho del eco amplio e importante que estaba consiguiendo una empresa de Manacor, como es el caso de Majórica, y nada más. Nuestro deseo es el de poder, en el futuro, poder reproducir artículos similares, por el bien de nuestras empresas. Como quiera que el artículo de «El País» fue reproducido en su totalidad por esta publicación, ahora, gustosamente, publicamos la carta de réplica que D. Alejandro María-Forgas ha remitido a dicho matutino madrileño.

EL PAÍS  
C/Miguel Yuste, 40  
28037 Madrid  
Att.: Don Juan Luis Cebrián  
Muy Señor mío:

En el periódico EL PAÍS correspondiente al pasado 11 de Julio del corriente año y en el suplemento de «NEGOCIOS», apareció el artículo titulado «A MAJÓRICA LE VA DE PERLAS», en el que se realizan imputaciones e insinuaciones carentes por completo de veracidad respecto de FIPA, S.A.

Dicho artículo y bajo el subrayado LLEGAN LOS IMITADORES, refiere la existencia de imitadores de la empresa objeto del reportaje. Citamos textualmente: «Con el éxito en el mercado norteamericano llegaron los problemas de los imitadores...» Para a renglón seguido imputar contundentemente esa condición a FIPA, S.A. Tanto es así, que se afirma que con el texto PEARLS OF MAJORCA y la palabra MAJORCA en las etiquetas de las perlas de FIPA S.A. vendidas en el mercado americano se pretendía «hacerla pasar por Majórica», que con la utilización de la referencia MAJORCA «el comprador confunde Majorca con Majórica...», etc.

Planteada así la cuestión, el artículo de marras induce al lector a que piense no sólo que FIPA S.A. es imitadora de otra marca, sino y eso es lo grave que las únicas perlas genuinas de Mallorca son precisamente las que fabrica esa otra marca.

Es realmente inaudito y sorprendente

que la condición de imitador sea consecuencia (ya que eso se acusa a FIPA S.A.) de la utilización del nombre de MALLORCA (o MAJORCA cuando se actúa en un mercado de habla inglesa) por un fabricante mallorquín, con fábrica en Mallorca. Es precisamente todo lo contrario, ningún fabricante puede por imperativo legal atribuirse en exclusiva el nombre de MALLORCA o MAJORCA. La expresión PERLAS DE MALLORCA (PEARLS OF MAJORCA) es propiamente una denominación de origen y por tanto de rango superior a cualquier marca. Como tal, ha sido contemplada en diversos tratados suscritos con la República Federal Alemana (B.O.E. nº 235 de Octubre de 1973), Francia (B.O.E. nº 108 de 6-5-75, Suiza (B.O.E. nº 66 de 17-3-76), Austria (B.O.E. nº 304 de 21-12-77), Italia (B.O.E. nº 301 de 16-12-80).

Las imputaciones que se hacen a través del reportaje -inciertas totalmente- no son sino parte de una guerra comercial entre empresas que compiten con el mismo e idéntico producto. Lo lamentable del tema es que EL PAÍS sea utilizado por una empresa en detrimento de todas las demás, o se preste a ello sin tan siquiera haber recabado la opinión de esos otros fabricantes. Por nuestra parte siempre hemos considerado que es el consumidor del producto quien tiene la última palabra, respecto de que perlas desea. Lo que no puede aceptarse bajo ningún concepto es la apropiación en exclusiva del nombre de MALLORCA a favor de una más entre otras empresas y es por eso que MAJORICA busca denodadamente quitar relevancia a la palabra MALLORCA. Desengáñese, el público español y extranjero, el consumidor en definitiva, quiere perlas de Mallorca, como puede querer el vino de Rioja, dentro de esas perlas y ese vino optará por una u otra marca en base a consideraciones de muy diversa índole.

Más adelante el artículo refiere la particular versión de una de las partes sobre el litigio habido en los tribunales de EE.UU. Dicha versión es incierta. Primero, FIPA, S.A. no inicia sus exportaciones al mercado americano en

1.978, sino catorce años antes, en 1.964. Segundo, la actuación de Majórica viene dada por la importancia, cuantía y calidad de los distribuidores de las perlas fabricadas por FIPA, S.A. Tercero, el fallo que se menciona en el artículo fue REVOCADO por la Corte de Apelación el 2-5-85. Cuarta, el litigio finalizó con acuerdo entre las partes, a través del cual Majórica ha debido aceptar (y es la primera vez que lo hace) que la designación PEARLS OF MAJORCA y MAJORCA no es patrimonio exclusivo de nadie sino de los fabricantes mallorquines de perlas en general. Puede hacerse toda la literatura que se quiera, pero lo cierto es que un pleito iniciado para obtener la retirada de aquellas expresiones de PEARLS OF MAJORCA y MAJORCA, no se consigue, antes al contrario. Ciertamente si todos los litigios acaban así bienvenidos sean. Como guinda final, en el acuerdo se impone a Majórica la obligatoriedad de pleitear contra todos los imitadores, viéndose compelida a ello al sólo requerimiento de FIPA S.A. Hemos hecho uso de ese derecho y lo continuaremos haciendo.

Respecto de la manifestación que hace Majórica sobre que «es imprescindible acabar con el vampirismo y la piratería de gente que intenta aprovecharse de la imagen lograda por las marcas líderes (agradecemos el plural) tras años de esfuerzo», la suscribimos punto por punto. Sólo resta añadir que también hay que evitar la prepotencia de querer hacer coincidir toda una denominación de origen con una marca más de entre las del sector.

Finalmente, el artículo publicado ha afectado gravísimamente la reputación y buen nombre de FIPA S.A. por lo que en base a la Ley Orgánica 2/84 de 26 de marzo sobre Derecho de Rectificación, ejercitamos ese Derecho mediante la remisión de este escrito para su publicación al amparo del art. 2 de la norma.

Sin otro particular y con la solicitud de la publicación de este escrito de rectificación, le saluda atentamente.

A.M. Forgas  
Presidente

## SE ALQUILA

Por no poder atender  
Panadería y pastelería

con maquinaria y en pleno funcionamiento

Informes: 55 01 07

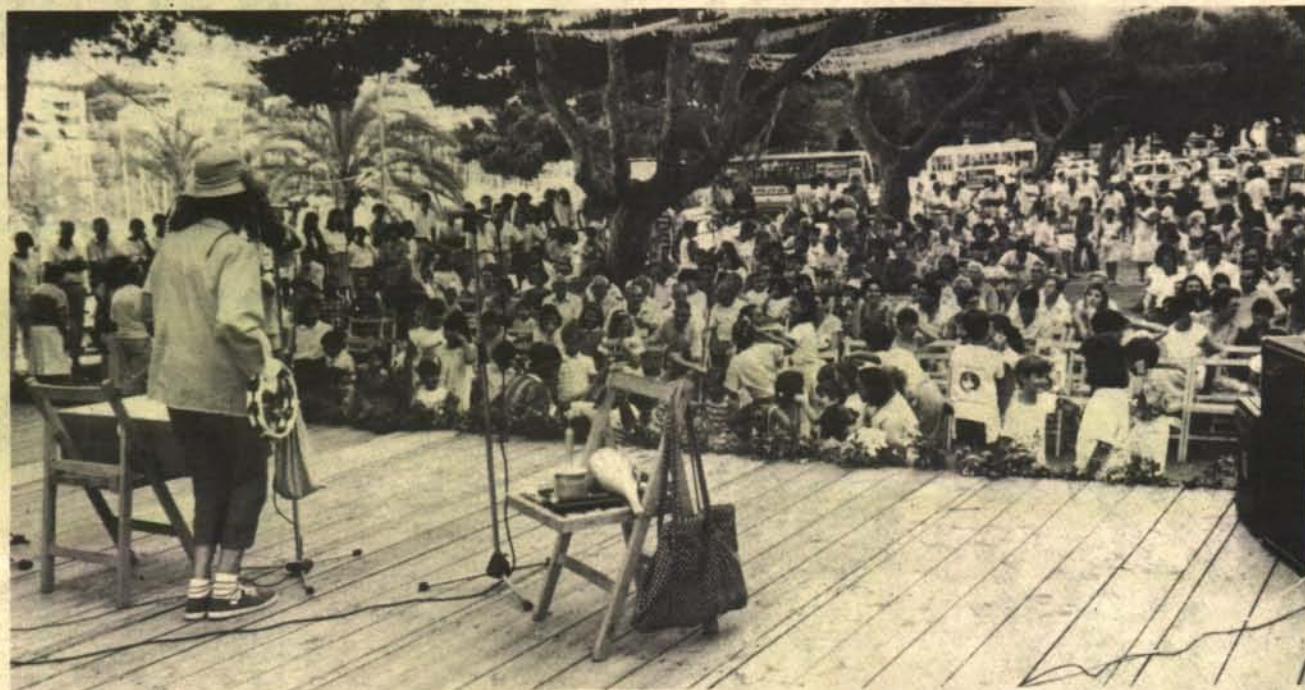
# LA BASCA

VISQUEN LES FESTES D'ESTIU !

Els antics moradors de Mallorca, i, en general, tots el pobles del món, han fet coincidir les seves festes amb l'arribada de l'estiu. La nit de Sant Joan té multiplicitat de formes, una vegada que el cristianisme ha donat una mica de aire religiós a la data. Però la festa pagana sura per tot arreu, des de Ciutadella a Barcelona passant pel vimer màgic de S'Hort d'Es Correu. En realitat, els nostres antecessors adoraven al sol. I els nostres pobles, que viuen del sol i de l'estiu com mai hi havien fet en el passat, han tornat a la festa estival. I així es multipliquen per la nostra geografia les festes d'estiu, amb l'additament de milers de turistes nòrdics que es sumen a la festa i a l'orgia de sol i de color.



La setmana passada foren les de Porto Cristo i les festes populars del Carme. Més endavant vendran les de tots i cada un dels llocs de vora mar de la nostra zona. Poc importa quin és el sant patró. Qualsevol pretexte és bò per a poder descansar i divertir-se a l'estiu. Visquen les festes d'estiu!

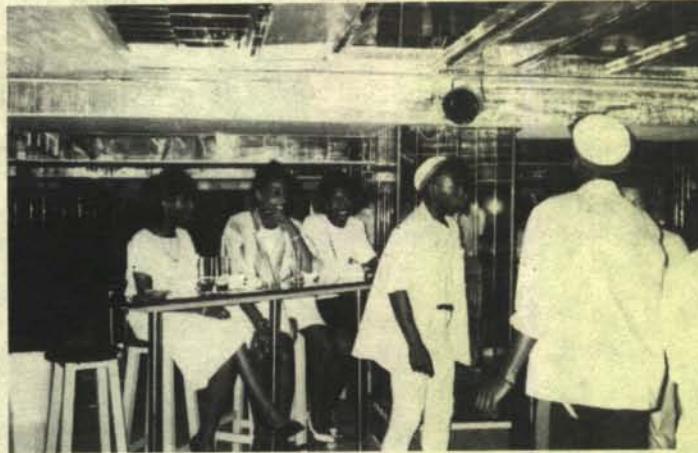


# LA MOVIDA / SA MOGUDA

Cala Millor y Cala Bona

## PESE A LA COMPETENCIA, CADA VEZ MEJOR

Moverse, tanto de día como de noche, entre el bullicio de la gente y los negocios que se aglutan cada verano en Cala Millor no es hacerlo entre un par de tiendas de poca importancia. Cala Bona y Cala Millor se han convertido en pocos años en un complejo turístico sólo comparable a los del Arenal o Ca'n Picafort donde empresas y Tours de gran volumen han ido invirtiendo y ampliando la gama de negocios para sacar partido de hasta la última peseta de cada turista. Ello ha hecho de ellas un lugar en donde la competencia se está haciendo irresistible, donde hay que inventar métodos nuevos a diario para captar la atención del turista. Porque la mayor parte de la clientela es extranjera, ni gasta más ni es mejor, sólo más abundante y de cada día. Así es la vida nocturna. Agradables relaciones públicas se pasan entre las luces anunciantes, mientras rubias y morenas despampanantes se pasean siendo el punto de mira de los típicos ligones que también hacen la temporada. Entre las discotecas, las muy conocidas Disco Mágic y Sthefannys de «Cala Millor discotecas S.A.», que cuenta con los pubs Tango y Karussell, compite con Cosmos y Q de



un Tour Operator que además cuenta con PK-2, Bananas y Kiergarten. No podía faltar tampoco la discoteca Graffiti de los dos manacorenses Toni Adrover y Biel Padilla a los que no les va nada mal entre extranjeros y mallorquines amigos. No es nada sencillo captar la atención de la gente, hay que organizar fiestas a diario, ofrecer más por menos, rebajando los precios al máximo. Es la lucha del más fuerte donde se gana o sucumbe. Las discotecas son el exponente máximo de esta competencia pero los bares y pubs también padecen del mismo mal, y más ahora que deben bajar la música a partir de las 24 h. y cerrar, sólo algunos según los otros, a la

hora que la ley establece.

Pese a todo la cosa funciona y tanto comerciantes como clientes están contentos. Los comerciantes debido a que la temporada turística está siendo muy buena y hay gente para todos, los clientes porque la competencia siempre es beneficiosa para ellos que ganan en calidad y servicios. Las fotos son una muestra de ello, la decoración de las discotecas ha mejorado en los últimos años. Se han incorporado videos, laser, concursos con interesantes premios, etc. De todos los bares, discotecas, pubs, chiringuitos menos de la mitad están inscritos en respectivos ayuntamientos pero ello no impide que sea una zona con una cierta desorganización bien organizada donde, sobre todo los jóvenes, encuentran diversión y la «marcha» que andan buscando tanto los nativos como los que para ello vienen desde la otra cara del globo. Todo, también ha hecho de Cala Millor y Cala Bona el lugar de veraneo idóneo para los que quieren vivir la playa de día y la discoteca de noche.

El marchoso de Villahermoso.

## NOMS PROPIS



Miguel de «Pacha's».

«La gente gasta muchísimo. Nosotros servimos muchos cocktails».



Antonio Santandreu. Camarero de «Tango».

«La gente de la isla gasta más que los extranjeros. La fuerte competencia nos obliga a organizar fiestas para llamar la atención del cliente».



Pep Sangrós y la plantilla del «Santa María».

«Nosotros nos dedicamos a la gente española que es el mejor cliente. No queremos estancarnos con el bar, también pondremos, aquí mismo una tienda de moda».



A. Adrover y G. Padilla de la discoteca Graffiti.

«Tenemos tantos clientes mallorquines como extranjeros. Queremos que los mallorquines se sientan como en su casa».



# LA PESCA DEL PORT

Ben R.Vickers

He anat a cercar pescadors. A Porto Cristo una comunitat més evasiva, misteriosa i protagonista de més històries exagerades és mal de trobar.

Entre els pescadors n'hi ha que no compareixen fins després de les quatre, quan treuen cadires al moll per xerrar entre ells. Altres només els he trobat a la seva barca molt tard el vespre, o els dematins, abans de berenar.

Per quasi tots la Barca en el Port és una afició, es peix que treuen és per ca seva i els amics.

La entrevista amb els pescadors és previsible: cada vegada hi ha menys peix, ses barques petites no arriben als llocs on n'hi ha més, els delfins fan més mal que mai; n'hi ha qualcun que sempre duu més que els altres, guardant cuidadosament els secrets del seu èxit.

Un, entre rialles, la va amollar: «Ell només té una barca per tenir un segur barato» exclamà, destapant el raonament de més d'un patró.

Essent propietari d'un llaüt és obligatori tenir un segur de marina; aquests estan subvencionats per l'Estat. Es més barato assegurar-se amb la barca que no a la feina de cada dia; a més hi ha la important diversió de sortir a calar els vespres i treure xarxes el dematí, quan ningú està aixecat.

En fer port el peix es reparteix entre la gent que ha fet feina, incloent els que han sortit «baix coberta».



Hi ha tota una sèrie de reglaments que s'obliden de tant en tant, i molt bé fins a cert punt.

El peix que s'agafa a cada sortida hauria de quedar registrat a l'arxiu de les autoritats de pesca. Serien unes dades molt interessants, però segons l'arxiu molts de llaüts no agafen res des de fa anys.

Les barques creen un ambient en el Port, encara que la pesca de cada any va a menys, i són pocs els joves que s'aficionen. Això sí, interessen molt quan hi ha festes, la processó de barques decorades sempre és completa, i era popular

la desapareguda processó d'autorxes que recordava la guerra; ara no està de moda, on la moda no té efecte normalment. Les tradicions marineres duren, greu ha d'ésser la situació quan no continua el costum d'arreglar xarxes al moll, ni de molt com abans.

En el moll hi havia molta gent que no volia ésser identificada, demandaven si le fotos eren per Hisenda. Ve d'aquí la tradició de misteri? Per què aquestes preguntes? «Etic jubilat» me contestaren. Evidentment no tots.

## SIGRID



# EL «BOOM» DE LES GELATERIES

Hi ha èpoques en les quals un determinat tipus de negoci es posa de moda. Recordem sinó el fenòmen de les terrasses dels llocs turístics, o quan tothom posava pubs estil renou fort, fosc... música a tope.

Un negoci que avui està de moda, tant que alguns parlen de «boom», és el de les gelateries. Gelateries que moltes vegades, en la majoria dels casos, són també bars o cafeteries, fins i tot pastisseries, algunes especialitzades en gelats diferents.

De gelats i gelateries en volem parlar, i per això, hem fet una volta per les zones turístiques de Manacor, Sant Llorenç i Son Servera, o sigui, per Porto Cristo, Cales de Mallorca, S'Illot, Sa Coma, Cala Millor, a veure aquest «boom».

Hem descobert que bars o cafeteries a on es fan gelats n'hi ha a caramolls, ara bé, llocs especialitzats en fer gelats accompanyats de pastissos, moltes vegades un tipus de pastís determinat, com el croissant, n'hi ha més bé poques.

Les xifres són difícils de saber amb exactitud, hem consultat amb els ajuntaments de Sant Llorenç, Son Servera i Manacor. Deim que la xifra és difícil de saber, i ho és, per un fet molt senzill, molts de negocis no tenen avui per avui llicència d'explotació, i per tant, no figuren registrats.

L'Ajuntament de Sant Llorenç del Cardassar que comprèn bona part de Cala Millor, Sa Coma i S'Illot té només dos negocis registrats com a

gelateries, la resta són bars o cafeteries a on es fan gelats.

A Son Servera passa el mateix, només tenen constància a l'Ajuntament de tres gelateries.

A l'Ajuntament de Manacor no ens ho han pogut dir amb exactitud quantes gelateries hi ha obertes amb llicència —el problema de les llicències és un dels greus problemes del nostre terme municipal— però negocis que només siguin gelateries n'hi ha pocs.

## GELATS PER A TOTS ELS GUSTS

De gelats avui en dia se'n fan de tota casta i per a tots els gusts, des del ja tradicional cucurull de dos gusts, maduixes i nata, xocolata i vainilla, fins al gelat de bistratxo (pistacho) o el de kiwis.

Com es fan aquests gelats ja és més difícil de saber, molts d'ells es fan amb mesclades preparades, es serveixen amb copa o cucurull, amb l'acompanyament de galletes, plomes de colors, etc.

## GELAT DE REGALESSIA; LA DARRERA MODA

La darrera moda en gelats, són els de regalèssia o regalim, gelats amb gust fort que ens recorda la regalèssia que menjàvem de petits.

Altres gelats que ara comencen a veure-se per les gelateries i cafeteries, són els de violeta i els d'anou



agres, tota una variació. I ja ho diuen, en la variació es troba el gust...

Les gelateries, són, el negoci de moda, fa poc se n'ha oberta una al Port, i per tot arreu es venen gelats. El que és cert i segur, es que amb aquesta calor, un bon gelat és una de les coses que més ganes fa o no?

Fotos: Arxiu  
Dibuix: J. Ramis



L'ambient a les gelateries sol ésser acollidor.



Una de les gelateries de la zona costera.

## PRESERVATIVOS Y SIDA

El SIDA —Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida— es desgraciadamente la enfermedad del siglo XX, enfermedad que muchos han calificado de peste, y que cada día —a la espera de un remedio que consiga eliminarla o al menos controlarla— va aumentando.

En esta sección, que pretende dar a conocer enfermedades que por una causa u otra son más fuertes en verano, queremos hablar hoy del SIDA. Y dar algunos consejos.

Se recomienda especialmente el uso de preservativos, el no compartir objetos personales como por ejemplo la maquinilla de afeitar. Mucho menos, compartir agujas y jeringuillas sin esterilizar —especialmente los heroinómanos— y tener cuidado con las relaciones personales.

¿Por qué se habla más del SIDA en verano? El hecho es simple. Por mentalidad, costumbre, o simplemente por el clima, el verano se considera época de una mayor libertad sexual, y el SIDA, aunque pese a muchos, es sobretodo una enfermedad de transmisión sexual. Una enfermedad, con la que se debe contar, no olvidar que existe.

Como decíamos, se recomienda el uso de preservativos, sean quienes sean los componentes de la pareja. Aunque claro está, ésta es tan sólo una medida preventiva, y no la solución a la enfermedad. Una enfermedad que desgraciadamente cada día se extiende más, y mata.

### Cuando calienta el sol

## QÜESTIÓ DE CENTIMETRES



Ja sabia jo que el tema era delicat i més ara que abunda una major promiscuitat i varietat d'enfermetats i gusts que en fan del nostre gaudir una tasca més perillosa i difícil. Si bé això no m'havia passat mai, paraula. Ja de ben prest, com ve essent natural en nosaltres, mentre encara estàvem sopant en un Fast Food al qual li manca de food tot el que té de fast, ens posàrem a dissertar sobre el tema. Començà la conversa fent referència al problema plantejat dies abans en un programa de la televisió, respecte del nudisme a les platges. Ambdós sempre hem mantingut postures molt liberals per allò que més ens interessa i ben aviat convenírem en que aquest era un acte més que moral sublim. Malgrat...

«De totes formes la moda del nudisme no s'imposarà mai a la dels banyadors».

«Ja, ho dius per la societat de consum, el capitalisme imperanti...»

«No, ho dic perquè els homes ens hi jugam massa en cada baixada de calçons, qüestió de centímetres».

Ens posàrem a riure a la vegada però jo no vaig quedar massa convencut però crec que era qüestió d'habilitat i mai de centímetre. Fou llavors quan entre els restes de rialles ens adonàrem de la presència d'aquelles dues, jo diria angleses pel que els hi sobrava de maquillatge i tacons i pel mal gust en el vestir, però no tenguérem temps de comprovar-ho. Amb més gests que paraules ben aviat ens trobàrem, ella i jo, a l'habitació de l'hotel. Fou ella la qui prengué la iniciativa, per les cames peludes pareixia un home però només llevar-se la camiseta em feu bullir la sang, encara més, i només d'una tirada li vaig contestar baixant-me els dos calçons. Esclafí a riure d'una manera un tant insultant però no em preocupà ni mica, coneix la meva habilitat. Em mirà com a retant-me per uns instants i v'hi fer el mateix. Vaig quedar estupefacte primer i cametes me valguin després. En aquesta ocasió sí havia estat una qüestió de centímetres.

## GUIRIS

**Setmana**

## KAREN SORENSEN, LA RUBIA DEL VERANO



-¿Estudias o trabajas, beibi?

-Veraneo.

-¿Por qué eliges Mallorca?

-Para ver el safari, el acuario y los pájaros.

-¿Es esta la primera vez que vienes a Mallorca, mon cheri?

-Y la última. Has mosquitos, ruídos nocturnos y muchos gilis.

-¿Te interesa la política?

-Por supuesto. Desde Dinamarca he seguido muy de cerca el Pacte de Progrés.

-¿Qué te parece la «movida municipal»?

-Me ha dejado de interesar. Esto, sin Román es un consistorio descafeinado. Román era lo que más se vendía en Europa. ¿Cómo queréis vender una escoba con Jaume Llull, Homar y tanto carroza?

-Ai, no ho sé. ¿Qué plato te gusta de nuestra cocina?

-Lo mejor que tenéis los mallorquines son «ses pilotes».

-Ah, s'aguiat, s'aguiat... Je, je. ¿Qué deporte practicas?

-A mí me gusta el movimiento, cualquier número es bueno para hacer deporte.

-¿Te gustan los números?

-Me encantan las Matemáticas.

-Ya. ¿Qué opinión te merecen los españoles?

-Mucho ruido y pocas nueces.

-I ara què ha volgut dir aquesta? ¿Qué música es la que más te place?

-Toda, pero sobre todo Perales.

-Vols fer-te trons! I jo que em pensava convidar-la a escoltar una mica de jazz a Ca'n Pau.. Vens, vull dir ¿Vienes? Tengo un pisito en Es Rivet que es una monada...

-Ponte a la cola, monada...

## ON HI HA FUM, HI HA FOC



Vivim a la Illa de la Calma! a l'Illa d'Hotels! O és l'Illa de Panoramas Espantosos, o de Paisatges i Urbanitzacions Tremendes? Les opinions són conflictives malgrat l'evidència, amb lo bo que tenim l'incineració de tot lo que posseïm, de que vivim, a una gran benzineria.

La notícia de fa dues setmanes era que Es Fangar havia près foc. Va ésser molt dramàtic, amb bombers de mitja Mallorca, avions de València que rossaven la badia de Sa Coma, portant aigua a les flames.

El pulmó vegetal agonitza, els vells s'obliden de quan era pitjor, i el Dimoni fa festa mentre els al·lots tenen malsons de quan l'horitzó ballarà amb la seva situeta.

La consciència està tranquil·la si no cream activament conflagraccions en es pinar, si no veim els resultats de la nostra deixadesa, si no ens socorram les anques, no obstant sabem que el provocar un incendi és una aberració molt forta. Aquesta llibertat per destrossar la natura, la pro-

pietat privada i arriscar vides no se l'hi pot concedir a ningú ni per ignorant.

No Causar Incendis és un Art molt fí on destaca bastante gent, i bastante altra no. Els detalls són molt importants. Es tracta de no fumar a foravila, d'emprar es cendre d'es cotxe, no tirar vidres enlloc que no sia una paperera. Es important ésser convincent en l'extinció de la barbacoa dels diumenges.

Els llocs més inflamables, com poden ésser pinars de la costa, s'han de protegir d'aquella gent que no reconeix aquestes figures de l'Art. En demanar accés a les cales verges de Mallorca hem d'assumir la responsabilitat de no cremar-les. Tothom ha d'anar molt alerta en aquesta temporada d'estiu especialment amb les sortides d'es diumenge. Ja que una cala verge cremada és un panorama espantós en aquesta Illa d'Hotels.



Ben R. Vickers



# PORTE CRISTO HA VISCUT LES FESTES DEL CARME

Les festes ja s'han acabades, la diversió, però continua. Hem de dir que enguany a les festes del Carme ha participat molta de gent. Els portenyos i els estiuants s'ho han passat molt bé amb els concerts, les obres de teatre, les títelles i el ball de bot.

Els focs artificials varen ser enguany encara millors que els d'altres anys. Focs de gran bellesa i llarga durada que emocionaren als petits, i agradaren als grans.

Tampoc ha faltat l'esport a aquestes festes, des del judo a la pesca, passant pel cross.

La desfilada de barques va ser molt maca, les barques vestides de festa desfilaren com ja és tradicional el dia de la patrona dels pescadors, la mare de Déu del Carme.

Unes festes amb participació. La diversió també hi fou present, als bars del passeig de La Sirena tot-hom prenia refrescs esperant el ball de bot... Unes festes, animades.

Fotos: Pep Blau



Els focs artificials varen ser enguany encara més macos.

## —Un Viatge— a guanyar amb la subscripció del 7Setmanari

Aprofita l'avinentesa ara que arriben elsfulls d'estiu per anunciar els seus productes o els seus serveis. La relació qualitat -cost li pot interessar i Mateu Llodrà, Cap de publicitat, sempre estarà dispost a atendre-lo, també al telèfon 55 03 28.

El 7Setmanari amb més informació, més pàgines és un bon setmanari al que subscriure-se, si encara no ho ha fet. Som al Passeig Ferrocarril, Informacions Llevant S.A. Tel. 55 03 28 Manacor.

7Setmanari per estar ben informat!



Adidas - Ellesse - New Balance

Mistral - Dassler - Kappa Sport

Dunlop - Donnay - Asics Tiger

puma

Centro Comercial Royal Mediterráneo  
Local 4  
Sa Coma (San Lorenzo)



Deja un poco de lado tus proyectos y enchufa las antenas del pasado: un amor perdido ha encontrado su brújula y su norte señala hacia ti. Sé puro en tus sentimientos pero no en tus actos.



Semana elocuente. Expresa tus ideas, no las guardes en conserva. Puedes traicionar a alguien de palabra, así que olvida lo de semana elocuente y mejor cierra el pico y estás calladita.



Encuentras un nuevo amigo y tu estrategia se encaminará a consolidar tu amistad (puedes escoger entre una amplia gama, desde el ataque frontal hasta la más sutil artimaña).



Hasta ahora has llevado el mismo sentido de tu signo: la marcha atrás. Esta semana la cosa cambia, irás de lado, haciendo eses: ¡borrasho!



Estás más agresivo que de costumbre. Para serenarte, deberías practicar algún deporte. No, hombre, mirar a las guiris no, que eso también te sulfura, aunque de otra manera.



Tus familiares desean regenerarte, pues ven tu tendencia a cambiar de horóscopo y dejar de ser virgo. Mantente firme en tu postura, pues tu signo no se lleva.



Un amigo tiende a traicionarte en cuestión de amores. Busca apoyo en la pareja de tu mejor amigo: te quedarás sin un amigo, sin pareja y con un artefacto algo incómodo en la cabeza.



No desprecies a quienes están por debajo de ti, al fin y al cabo los puedes exprimir cómodamente. Te servirán, además, para consolidar tu posición de negro.



Tus hijos te darán suerte. ¿Nunca viste aquello de que los hijos vienen con un pan debajo el brazo? (Dadas las condiciones estéticas actuales, procura que el pan sea integral).



Tu pareja se muestra agresiva, pero tú trata de no dar pie a discusiones (ni pie, ni mano, ni «na de na»). Trata de salir de la crisis en que estás inmerso, porque en una inmersión prolongada te quedarás sin oxígeno, y es perjudicial para la salud.



Hay un malentendido entre tú y tu pareja. Te conviene hablar pero no te embales, porque cuando coges carretera... Estás muy inspirado esta semana, pero no te pongas tan shakesperiano porque no hay quien te aguante.



La Providencia te proporcionará un gran placer. No, hombre, Providencia no es la rubia que conociste el otro día. Vivirás un duro trance, pero pasará y todo volverá a la normalidad, ya que antes tenías un poco a la subnormalidad.

## QUINA BASCA!

# CALOR PARA ESTA SEMANA

Para esta semana y por lo general, todo el verano, habrá más sol que lluvias, siempre hablando en general y sin especificar por zonas, no sea cosa que nos pillemos los dedos, como le ocurrió el otro día al capullo de mi vecino -que encima es del PSOE- con la puerta del cantero.

Dicho ésto, y sin ánimo de sentar doctrina, diremos que el sol, por lo general y si se lo permite el Pacte de Progrés, saldrá antes de las ocho y se pondrá más allá de las 20 horas, más o menos.

Así las cosas, por ventura podría haber aumento de nu-



bosidad en el estrecho y en la vertiente sur, soplando un

Levante moderado, pero sin pasarse.

En otro orden de cosas, y sin entrometernos donde no nos llaman, la temperatura máxima no va a exceder los 50 grados en la isla ni va a bajar más allá de los 4 ó 5. La humedad va a ser relativa. Hay tantas circunstancias que podrían influir... Por otra parte, alguna que otra neblina por las mañanas, mar rizada a marejadilla en Es Gorg Blau y marejada a fuerte marejada en algún partido político. Por lo demás, Basca a tope, tíos!

## 2 CONCURSOS - 2 VIATGES

Cada Setmana un lot donat per «La Caixa»

### 1) Concurs pels subscriptors de 7 Setmanari.

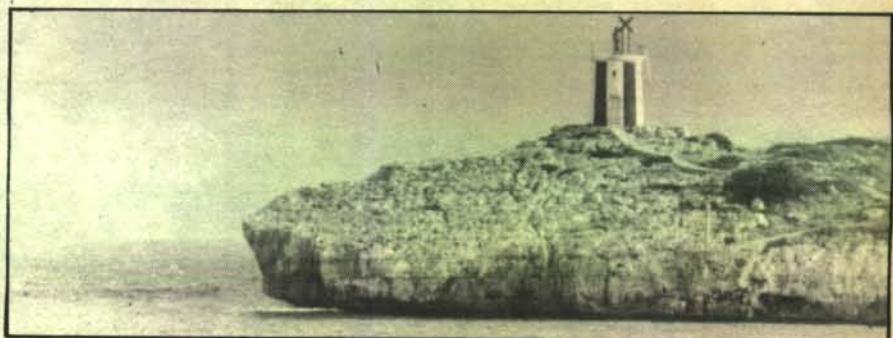
-Es condició única per a participar en el sorteig d'un viatge estar subscrit al 7Setmanari o subscriurer-s'hí abans de la setmana del sorteig, la segona de setembre.  
-Subscriure-se al 7Setmanari és molt senzill, basta que telefoni al 55 03 28 i ens doni el seu nom i l'adreça, nosaltres ens encarregarem de tot el demés. No perdi temps, pot guanyar un viatge per a dues persones.  
-El sorteig es realitzarà davant notari dins la primera setmana de setembre, donant-se a conéixer les dades del guanyador al número següent del 7Setmanari.

### 2) Sorteig setmanal d'un lot (llibres, discs...) donat per «La Caixa» i d'un viatge per a dues personnes dins la primera setmana de setembre al finalitzar el concurs.

-Els concursants podran enviar quantes cartes vulguin. Sempre amb la solució correcta, escrita de forma clara i amb l'adreça del concursant, d'entre les opcions que es presentin.  
-Les cartes s'enviaran per correu a Informacions Llevant S.A. Passeig Ferrocarril, 1 o pot entregar-les personalment.  
-Les cartes hauran d'estar en el nostre poder com a més tard el dijous de la setmana següent a la de la pregunta que es contesti, quedant fora de concurs les que arribin amb posterior data.  
-Les cartes que no reunesquin les condicions exigides no participaran en el concurs.

Adalt d'aquest penyal hi ha un far per indicar el camí a seguir pels vaires però ens podria dir quina de les següents opcions és la correcta, indicadores del seu nom i localitat a la que pertany.

- 1.- El far de Sona Moixa.
- 2.- El morro de S'Illot.
- 3.- La Punta de n'Amer de Ca's Puput.
- 4.- Es morro de Porto Cristo.



*El pasado domingo*

# Se presentó el Badía de Cala Millor

## Redacción

El pasado domingo en Cala Millor se presentó la plantilla del Badía, que defenderá los colores bermellones por primera vez en su corta historia en la Segunda B del Fútbol Español.

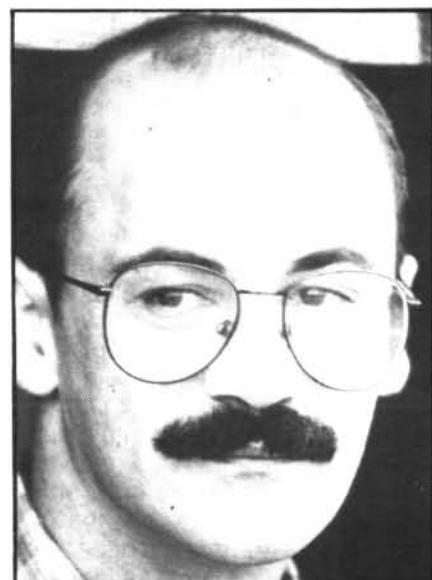
Al acto de presentación acudieron bastantes aficionados para ver a los nuevos componentes de la plantilla del Badía. El nuevo presidente Sr. Meca dió la bienvenida a los nuevos jugadores y al mismo tiempo les exhortó a que luchasen por los colores que defenderán y que dejen al Pabellón de Cala Millor y Son Servera lo más alto posible. A continuación Pedro González, entrenador del



Badía pidió a los jugadores, disciplina, lucha y entrega, para de esta forma lograr los objetivos que se trazarán.

## LOS NUEVOS FICHAJES

El Badía para la próxima temporada que inicia el próximo día treinta de Agosto en Tarragona se ha reforzado con los siguientes jugadores: Toni Mesquida y Biel Riera (Manacor), Pastor, Salas, Salvuri, Obrador y Femenias (Mallorca). Estos son los nuevos siete jugadores del Badía, aunque por el momento no se ha cerrado el capítulo de fichajes.



## CENTRO REHABILITACION

### MANACOR

\*\*\*\*\*

C/Silencio, 3 - Tel. 55 33 13  
(Junto Plaza Ramón Llull)  
Manacor



## LASERTERAPIA (RAYO LASER)

### \*TRATAMIENTO DEL DOLOR:

- Lumbago - Ciática
- Dolor Reumático - Artrosis
- Espolón calcáneo
- Neuralgias (Trigémino)

- Esguinces (Distensión Músculo Tendinosas)
- Traumatismos deportivos
- Dolor de cabeza (Migraña)

### \*DERMATOLOGIA Y VASCULAR

- Cicatrización de quemaduras
- Cicatrices del acné
- Celulitis
- Varices - Hemorroides

## ACUPUNTURA (AURICULOPUNTURA)

## REHABILITACION

- Gimnasia correctiva de columna (Escoliosis - Cifosis)
- Rehabilitación de fracturas y traumatismos
- MASAJES Terapéuticos
- ELECTROTERAPIA (Corrientes)

Fisioterapeuta: J.A. Montoya Ruiz

\*\*\*\*\*

Juan J. Jiménez Sánchez

## PODOLOGO

- Afecciones de los pies
- Callista
- Cirugía propia de la uña
- Plantillas ortopédicas

Pedro González no podrá entrenar el Badía por no tener el Título Nacional.

## PEDRO GONZALEZ PUEDE NO ENTRENAR AL BADIA

Según fuentes fidedignas Pedro González, actual entrenador del Badía, no ha aprobado el curso de Entrenador Nacional que se ha venido celebrando durante un mes en Bilbao. Por este motivo Pedro González no puede entrenar al Badía en Segunda B ya que no posee el título para hacerlo. El nombre que más suena para sustituir al buen técnico asturiano es el de Miguel Crespi, que las dos últimas temporadas ha entrenado al Mallorca Atco.

## TORNEO DE CALA MILLOR

Los próximos días 31 de Julio, 1 y 2 de Agosto, se va a disputar en Cala Millor el torneo del Badía con la participación además del equipo anfitrión, del Manacor y Cardassar.



Miguel Meca, Presidente del Badía.

tregó un regalo conmemorativo, estos cuatro jugadores son: Toni Mesquida «Perdigó», Paco Sureda, Pocoví y Agustín, cuatro nombres históricos dentro del Fútbol en Manacor.

Al acto de presentación también acudieron los representantes de los medios de comunicación locales y provinciales, y a uno de ellos José María Salom le formulamos algunas preguntas sobre este torneo. Contestándonos que le parecía muy bien la organización de este torneo, es una idea muy interesante y debe tener continuidad. Al preguntarle sobre la programación del Torneo de este año dijo que pensaba que era acertada ya que al haber tres equipos de la Comarca, se fomentaba la afición de la misma, que era mejor organizarlo con equipos co-



Los Trofeos en disputa.

marcales que con otros que no mueven la afición. Terminó diciendo que es loable que las ganancias vayan a beneficio de un centro como es el «Joan Mesquida».

También mantuvimos un diálogo con Jaime Juan Vallés, Presidente del Colegio Balear de Arbitros, que se sentía satisfecho de haber acudido a dicho acto, diciéndonos que los árbitros del V Torneo «Ciudad de Manacor» actuarían gratuitamente por la finalidad benéfica del mismo. Añadió que se encontraba muy satisfecho de la Delegación de Manacor y nos notificaba que un colegiado de esta Delegación de Manacor había conseguido el ascenso a la Tercera División, se trata del Sr. Carrío, que será el que dirija el último partido del Torneo entre el Manacor y el Badía.

El nuevo jugador del Manacor Rivera nos manifestó que estaba contento por haber firmado por el Manacor ya que era un Club con carisma dentro del Fútbol Nacional. Sobre su baja en el Baleares dijo que por problemas laborales no podía jugar en Segunda B, por lo que creía que el Manacor era el mejor equipo que podía ficharle. Para terminar añadió que pensaba que se podría hacer una buena temporada, ya que el Manacor cuenta con jugadores de gran categoría.

Esto es a grandes rasgos lo que dió de si la fiesta de presentación de los Trofeos del V Torneo «Ciudad de Manacor», esperamos sea un éxito tanto deportivo como económico, ya que todos los que han trabajado para la organización del mismo, lo han hecho con esta ilusión.



## Ajuntament de Manacor

### TAXA PER LA PRESTACIÓ DEL SERVEI DE SANEJAMENT I DEPURACIÓ D'AIGUA DEL NUCLI URBÀ DE MANACOR

**ES COMUNICA** que del dia 27 de juliol al 27 d'octubre de 1987 seran posats a cobrament, en període voluntari, els rebuts de l'any 1986, corresponents al concepte següent: «TAXA PER LA PRESTACIÓ DE SANEJAMENT I DEPURACIÓ D'AIGUA DEL NUCLI URBÀ DE MANACOR».

L'obligació de contribuir afecta totes les finques del nucli urbà de Manacor, excepte les que han signat contracte d'abastiment i

Sanejament domiciliari d'aigua potable amb el Servei Municipal.

Els contribuents que n'estiguien afectats poden realitzar el pagament dels seus deutes tributaris al negociat de Recaptació Municipal, situat a la plaça Convent 1, de les 8 a les 15 hores, fins al 27 d'octubre.

Transcorregut el termini esmentat, s'iniciarà la via de constrenyiment i es procedirà al cobrament de les quotes que no hagin estat satisfetes amb el recàrrec del 20 per cent.

El que es fa públic per a general informació.

**DELEGAT D'HISENDA**

*El pasado martes en el Rte. Sta. María de Porto Cristo*

## **Se presentaron los trofeos del V Torneo «Ciudad de Manacor»**



**Felip Barba**

El pasado martes en las terrazas del Rte. Sta. María del Porto Cristo, tuvo lugar la presentación de los Trofeos del V «Torneo Ciudad de Manacor».

Al acto acudieron representantes de los 3 equipos participantes. Así como representantes de diversos organismos oficiales. Entre los asistentes se encontraban Tià Riera, Concejal delegado de Cultura y Deportes, Tomeu Ferrer, J.M. Francia, Homar y Tomeu Mascaró, como representantes del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor, Entidad que organiza el Torneo. También estaban presentes el Sr. Juan Valles, Presidente del Colegio Balear de Arbitros, el Sr. Vergas y Bauzá, representantes de la Federación Territorial de Fútbol,

bol, Antonio Palmer, máximo responsable de la Delegación de Arbitros de Manacor, así como los colegiados pertenecientes a esta Delegación.

A los invitados se les invitó a degustar un buffet muy bien preparado por los responsables del citado Restaurante, durante bastante tiempo se formaron corrillos y se habló cómo no de fútbol, de su entorno y de los problemas y ventajas del mismo.

Entre los asistentes se encontraba el nuevo jugador del Manacor Rivera, que pocos minutos antes había firmado por el Club manacorense. Una vez terminada la cena, se pasó a los salones del Rte. en donde Tià Riera dio la bienvenida a todos los asistentes e hizo un poco

Agustín, Toni Mesquida, Paco Sureda y Pocoví, 4 legendarios jugadores del CD Manacor que fueron homenajeados.



*Jaume Juan, Presidente del Colegio Balear de Arbitros.*

de historial del Torneo, para presentar el de este año, resaltando que será a beneficio del Colegio «Joan Mesquida».

Lo más emotivo fue sin lugar a dudas, el homenaje que se hizo a cuatro legendarios jugadores del C.D. Manacor, a los que se les en-

### **Ses Dames —Cafè—**

**\*Sandwiches  
\*Tapas variadas  
\*Bocadillos**

C/Amargura (Frente Banco Bilbao)  
Manacor

### **INMOBILIARIA ARCAS MARTI**

c/Muntaner, 1-2o. Tel. 55 18 37 - 55 18 54

\* Vendo solar en carretera Manacor - Artá. 24 mts. fachada. Mucho volumen edificable.

\* Vendo planta baja en Porto Cristo. Con derecho a vuelo y cochera.

\*Vendo pisos y casas en Porto Cristo, Manacor y S'Illet, diferentes calidades y precios.

# per pilotes.

PLANA D'INFORMACIÓ CULTURAL I ECONÒMICA



Es camp de Na Capellera, cada dia està més sec, ja que En Juan Rullan s'estima més regar es seu hort, que llevar sa pols des camp del Manacor.

En Toni Mercant no en rasca ni una, ara que no el necessiten cada dia va pes camp a fer la bona a s'entrenador per què es seu mocet sigui titu-



En Romeo i Na Culjeta només critiquen es nous dirigents del Badia de Sant Llorenç i diuen que feran aigo pes quatre costats. Això no és ètic i demostra que ells deixaren es Club enfangat.



Es d'AP no treven faves d'olla després des fracàs i no van a cap festa si no les conviden. Per cert que a sa festa del Manacor no n'hi havia cap perquè havien de pagar i estaven acostumats a anar per tot de franc.

En Bernat i Na Paquita demostren esser uns autèntics professionals des «micro», tot lo contrari d'En Peñafort an'es Port.



En Gabbi Company entrena totsol perquè li fan mal els aductors. Si no hagués anat tant a DHRAA i no s'hagués donat tant a ses estrangeres ara estaria en forma.

Es bufes de Cala Millor volen jugar es dissabtes a vespre, perquè es manacorins vagin a veure els seus partits. Lo que no saben és que aquests estan privats de sortir es vespres per sa vora de mar.



En Joan Duran nou delegat del Manacor, ja ha rebut pressions des Poto Roig i d'En Nofrin Pol perquè les deixin viatjar a Menorca i Eivissa.



El Manacor ha fixat un defensa central, En Rivera, cosa que ha caigut molt avall a n'en Mitos, que ja se veia amb es número cinc a s'esquena.

*Con éxito económico y de participación*

## Se celebró la fiesta del C.D. Manacor

**Texto y fotos: Pep Blau**

En un gran ambiente futbolístico se celebró el pasado viernes en el Rte. Molí d'en Sopa la fiesta para el C.D. Manacor. A la que asistieron unas trescientas personas.

Esta fiesta estuvo presentada y animada por los jóvenes locutores de Radio Manacor Paquita Vives y Bernat Mayol, que en todo momento supieron estar a gran altura, haciendo que la fiesta no decayese en ningún momento.

En esta cena se respiró un ambiente óptimo para el futuro del Club manacorense, ya que la gran asistencia de aficionados a



*Los exjugadores rojiblancos y los actuales recibieron el homenaje de los asistentes.*



*Miguel Muntaner recibiendo el balón firmado por los jugadores manacorense.*



*Felip Barba ganó el viaje a Ibiza o Menorca, donado por Viajes Europa Tours*

esta cena-fiesta, demostraron que el Manacor sigue teniendo a su afición que le apoya y también que confía con la gestión de la Junta Directiva y con el técnico y jugadores que intentarán llevar al equipo al lugar que le corresponde.

A esta cena acudió el Alcalde Sr. Llull y el Concejala delegado de Cultura y Deportes Sr. Riera, éste último dijo en un breve parlamento que era factible que el campo de Fútbol del Polideportivo estuviera acabado a finales de este año, con lo que quedaría de momento resuelto el tema de instalaciones para la práctica del Fútbol, las palabras del Sr. Riera fueron muy aplaudidas por los asistentes, ya que están deseando ver de una vez por todas el Polideportivo acabado y en funcionamiento.

Después de la cena se procedió al sorteo de los distintos regalos que habían hecho diferentes

casas comerciales de Manacor a los organizadores de esta fiesta, sorteos que hicieron que los asistentes tomaran parte activa en los mismos y en especial en las dos subastas que hubo, en donde se pujó fuerte tanto para los números como para la subasta del balón firmado por los jugadores del C.D. Manacor, que alcanzó la cantidad de cincuenta y cinco mil pesetas. Balón que fue adjudicado al aficionado rojiblanco Miguel Muntaner. El Viaje a Ibiza o Menorca donado por Viajes Europa-Tours fue ganado por nuestro rector Felip Barba.

La organización de esta cena-fiesta fue perfecta en todos sus detalles y debemos felicitar a los organizadores por ello.

La recaudación final neta que irá íntegra a los jugadores del Manacor a los que se les adeuda dinero fue de trescientas cuarenta y tres mil ochocientas pesetas.

# RENAULT MANACOR

# TURBO

EXPOSICIÓN Y VENTA (COCHES NUEVOS Y DE OCASIÓN): Cra. de Palma km. 48 - Tel. 55 46 11  
TALLERES Y RECAMBIO: Capitán Cortés, 69 - Tel. 55 10 93



*La actualidad del C.D. Manacor*

## Rivera último fichaje rojiblanco

### Felip Barba

No se están durmiendo en los laureles los actuales dirigentes rojiblancos y el pasado martes ficharon a Rivera defensa central procedente del Atco. Baleares. El citado jugador cuenta en la actualidad con veinticinco años de edad y antes de pertenecer al Club baleárico, había jugado con el Sporting Mahonés. Este jugador es uno de los mejores en supuesto en las Baleares, por lo que será un gran refuerzo para el equipo que entrena Paco Acuñas.

**EL MANACOR DEBUTA ESTA TARDE EN**

### PORTO CRISTO

Esta tarde en el Campo Municipal de Porto Cristo se inicia la V Edición del Torneo «Ciudad de Manacor» con el partido Manacor-Porto Cristo. En este partido los aficionados manacorenses podrán ver en acción al nuevo Manacor y a su último fichaje Rivera.

También el domingo el equipo de Paco Acuñas, tiene una cita en este Torneo enfrentándose al Badia de Cala Millor, equipo que sin duda pondrá más a prueba al equipo manacorense.

**SE HA CERRADO EL CAPÍTULO DE**

### FICHAJES

Con el fichaje de Rivera parece que el Manacor ha cerrado de forma definitiva el capítulo de fichajes, a no ser que salga algo realmente interesante y que juegue de delantero.

### SE SALDARON LAS DEUDAS

Casi todos los jugadores manacorenses que están en la actualidad en la plantilla rojiblanca, han cobrado lo que les adeudaba el Club la temporada pasada, nuevo tanto a su favor que se apunta la nueva directiva manacorense, que quiere que los jugadores inicien la próxi-



Rivera nuevo fichaje del Manacor

ma temporada con un máximo de ilusión.

*Primer jornada de liga*

## Manacor - Santanyí

La Federación Territorial Balear de Fútbol ya ha dado a conocer las primeras cinco jornadas del Campeonato de Liga de Tercera División, Grupo Balear.

En la primera jornada el Manacor recibe en Na Capellera al Santanyí, equipo que entrena el ex-entrenador rojiblanco Rafael Ramos.

A continuación les damos a conocer el Calendario en sus cinco primeras jornadas.

### Primera jornada (30 de agosto)

Manacor - Santanyí  
Isleño - Hospitalet  
Alaró - Portmany

Cade - Llosetense  
Calviá - Alcudia  
Mallorca Atco. - Santa Ponsa  
Ibiza - Escolar  
Peña Deportiva - Ferrerías  
Sóller - MureNSE  
Alayor - Andratx

### Segunda jornada (6 de septiembre)

Santanyí - Alayor  
Hospitalet - Manacor  
Portmany - Isleño  
Llosetense - Alaró  
Alcudia - Cade  
Santa Ponsa - Calviá  
Escolar - Mallorca Atco.  
Ferrerías - Ibiza  
MureNSE - Peña Deportiva  
Andratx - Sóller

### Tercera jornada (13 de septiembre)

Santanyí - Hospitalet  
Manacor - Portmany  
Isleño - Llosetense  
Alaró - Alcudia  
Cade - Santa Ponsa  
Calviá - Escolar  
Mallorca Atco. - Ferrerías  
Ibiza - MureNSE  
Peña D. - Andratx  
Alayor - Sóller

### Cuarta jornada (20 de septiembre)

Hospitalet - Alayor  
Portmany - Santanyí  
Llosetense - Manacor  
Alcudia - Isleño  
Santa Ponsa - Alaró  
Escolar - Cade

Ferrerías - Calviá  
MureNSE - Mallorca Atco.  
Andratx - Ibiza  
Sóller - Peña D.

### Quinta jornada (27 de septiembre)

Hospitalet - Portmany  
Santanyí - Llosetense  
Manacor - Alcudia  
Isleño - Santa Ponsa  
Alaró - Escolar  
Cade - Ferrerías  
Calviá - MureNSE  
Mallorca Atco. - Andratx  
Ibiza - Sóller  
Alayor - Peña D.

El calendario completo de esta tercera división se dará a conocer en breves fechas por la Federación Balear de Fútbol.

# ESPORTS

## RESTAURANT MOLI D'EN SOPA Amb l'Esport

A s'hora  
de sa veritat



### Sa Festa del Manacor un èxit de participació i organització

Per Felip Barba

Divendres passat en es Molí d'En Sopa, se va celebrar es sopar i sa festa del CD Manacor. Festa organitzada per un grup d'aficionats, que cercaven recaudar doblers per ajudar en es Club a pagar es deutes en es jugadors que han quedat a sa plantilla d'es primer equip.

Sa festa va ésser un èxit de participació i d'organització, ja que foren trescents ets aficionats que es donaren cita, aficionats que demostraren que estimen es Club i que aportaren el seu gra d'arena perquè sa tasca econòmica de sa directiva fos més lleugera.

A aquesta festa hi va haber alegria, serietat i optimisme, cosa molt important a aquests moments. Sa gent que hi va assistir se sentia es colors del Manacor i recolzaven indirectament sa labor que està fent sa nova Junta Directiva.

Com és normal se varen notar a faltar personnes que diuen que estimen es club, però que quan més les necessiten no donen senyals de vida i molt menys recolzen qualsevol gestió per ajudar al Manacor, i aquesta gent ha de comprendre que el Manacor és de tots, no de sa Directiva que l'administra.

Però sa gent que hi havia a n'aquest sopar se va sentir satisfeta i unida amb el Manacor i tots plegats brindaren per sa bona marxa d'es Club i del seu primer equip, que és es més representatiu del nostre poble.

No voldria deixar de destacar sa gran labor d'En Joan, Miquel i Paco que varen organitzar sa festa i que varen aconseguir lo que volien, que el Manacor tingués el seu homenatge i s'ajuda econòmica de tots. Això l'avalen ses trescents cinquanta mil pessetes que es varen recaudar. Per lo tant crec que aquests organitzadors es mereixen un homenatge i es reconeixement per part de sa directiva i s'afició.

També és de destacar s'actuació d'En Bernat i Na Paquita, locutors de Ràdio Manacor, que se portaren com autèntics professionals i saberan ésser ets animadors d'una gran festa. Sa d'es Club Esportiu Manacor.

### Notícies futbolístiques

#### ASSEMBLEA DEL CD MANACOR

#### SE REPARTIREN ES DOBLERS DE SA FESTA

El proper dia 30 de Juillet en es Teatre Municipal, se celebrarà s'Assemblea General de socis del CD Manacor. En Primera Convocatòria a les vuit i mitja i en segona a les nou del vespre.

S'ordre del dia serà, 1.- Lectura acta anterior. 2.- Balanç temporada 86-87. 3.-Projecte Pressupost temporada 87-88 i 4.- Precs i preguntes.

#### BIEL PONT I MIQUEL RIERA

En Biel Pont i En Miquel Riera, jugadors del Manacor, jugaran sa propera temporada amb el Felanitx, es primer com a cedit i es segon perquè té sa baixa del Manacor.

Dimecres passat en es Molí d'En Sopa, es jugadors del Manacor an els que es Club els hi devia qualque quantitat de sa temporada passada varen cobrar sa part que els hi perteneixia de sa re captació de sa Festa de Manacor.

#### ES JUVENILS DEL MANACOR COMENCEN ETS ENTRENAMENTS

Dijous de la setmana que ve comencen ets entrenaments es juvenils de Manacor. Sa novetat més significativa d'aques equip, és sense cap dubte s'entrenador, que tornarà ésser En Pere Riera.

## MARMOLES LLABRES

**Granitos  
Mármoles  
Calizas**

**MANACOR**

MIERCOLES 29 de Julio

**TV1**

- 8,00 Buenos días - 9,00  
 Por las mañanas - 13,00  
 Abre sésamo - 13,30  
 Un mundo feliz - 14,00  
 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,35  
 El coche fantástico - 16,30 La tarde - 18,00 Barrio sésamo - 18,30 La vuelta al mundo de Willy Fog - 19,00 A tope - 20,00  
 La chica es de oro - 20,30 Telediario - 21,05 El Eden - 22,05 Corrupción en Miami - 23,05 Esta es mi tierra - 24,00 Telediario.



**TV2**

- 19,00 Capitolio - 19,30 Agenda - 20,00 Festival Tom y Jerry - 20,30 Música y músicos - 21,00 El pulso de Hollywood - 21,50 Tendido cero - 22,20 Fin de siglo.

**TV3**

- 13,50 Carme y David - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,30 Película: «L'aposta era el seu fill» - 18,00 Cierre - 19,30 Mister T - 20,00 Ravioli - 20,30 Telenotícies - 21,00 Gént del barri - 21,30 Simon y Simon - 22,30 Angel Casas Show - 23,45 Telenotícies - 24,00 Bona nit.



JUEVES 30 de Julio

**TV1**

- 8,00 Buenos días - 9,00  
 Por la mañana - 13,00 La tierra del arco iris - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,35 El coche fantástico - 16,30 La tarde - 18,00 Barrio Sésamo - 18,30 Musiquísimos - 19,00 Pippi Calzaslargas - 19,30 Con las manos en la masa - 20,00 Carol Burnett - 20,30 Telediario - 21,05 Fortunata y Jacinta - 22,15 Ciclo de películas olímpicas - 23,50 A media voz - 00,15 Telediario.

**TV2**

- 17,30 Natación - 19,00 Capitolio - 19,30 Agenda - 20,00 Elegir una profesión - 20,15 Tú puedes - 20,30 Ayer y hoy de la aviación - 21,00 La estación de Perpiñán - 22,00 Jueves cine: «Los secretos de la cosa nostra» - 00,05 Metrópolis.

**TV3**

- 13,50 Angel Casas Show - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,35 Película: «De cuerpo presente» - 18,00 Cierre - 19,30 Mister T - 20,00 Ravioli - 20,30 Telenotícies - 21,00 Gent del barri - 21,30 Radio Cincinnati - 22,00 Guaita que fan ara - 22,30 Temps d'estiu - 22,45 A tot esport - 23,45 Telenotícies - 24,00 Bona nit.

VIERNES 31 de Julio

**TV1**

- 8,00 Buenos días - 9,00  
 Por las mañanas - 13,00 La guarida del Dragón - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,35 El coche fantástico - 16,30 La tarde - 18,00 La aldea del Arce - 18,30 Mundo Disney - 19,30 Más vale prevenir - 20,00 La hora de Bill Cosby - 20,30 Europa, Europa - 22,15 Viernes cine: «Escalofrío en la noche» - 00,05 Telediario.



**TV2**

- 17,30 Natación - 19,00 Capitolio - 19,30 Agenda - 20,00 Mickey y Donald - 20,30 Habitat - 21,00 Las cuentas claras - 21,30 El arte de vivir - 22,00 Opera: «Hernani» - 00,20 Tiempos modernos.

**TV3**

- 13,50 A tot esport - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,35 Película: «De cuerpo presente» - 18,00 Cierre - 19,30 Mister T - 20,00 Ravioli - 20,30 Telenotícies - 21,00 Gent del barri - 21,30 Histories imprevistas - 22,00 TV3 presenta: «Entre la realitat i el somni» - 23,00 Trossos - 23,30 Telenotícies - 23,45 Les golpes de TV3: «Alicie a l'Espanya de les meravelles».

**7SETMANARI LAS PELÍCULAS MAS DESTACABLES DE LA SEMANA**

SABADO 25 a las 01,00 h. TV1. Cine de media-noche.

**«La ley del más fuerte»**

De Rainer Werner Fassbinder, con Rainer Bassbinder, Peter Chatel, Karlheinz. «La ley del más fuerte» es una de las películas más representativas del director alemán Fassbinder, en este largometraje se plantea, con cierta dureza, una sorda historia de dominio y poder en ambientes homosexuales. Para cinéfilos.



LUNES 27 a las 21,15 h. TV2. Ciclo Orson Welles.

**«Fraude»**

De Orson Welles, con Orson Welles, Oja Kodar, Elmyr de Hory, Josep Cotten y Clifford Irving.

Producción germano-franco-iraní de 1.983. Film a caballo entre el documental y la ficción que plantea los modos de cometer fraude artístico. Su principal protagonista es el pintor D'Hory.

VIERNES 31 de julio a las 22,10 h. TV1. Viernes cine.

**«Escalofrío en la noche»**

De Clint Eastwood, con Jessica Walter, Clint Eastwood, Donna Mills y Jhon Larch. Producción norteamericana de 1.971, que inicia al actor Clint Eastwood en las labores de dirección. «Escalofrío en la noche» plantea la historia de un disc jockey de radio, acosado por una multitud de admiradoras especialmente por Evelyn, que más adelante se verá envuelta en un sádico asesinato.

# PROGRAMACION SEMANAL TV

## SABADO 25 de Julio

### TV1

- 8,30 - Un, dos tres... - 10,00 Don Quijote de la Mancha - 10,25 Santa misa - 12,15 La bola de cristal - 12,45 Gente Joven - 13,45 Lotería nacional - 14,00 Objetivo 92 - 15,00 Telediario - 15,35 Daniel el travieso - 16,00 Primera sesión: «La rebelión de los pájaros» - 17,35 Dibujos animados - 18,00 Las aventuras de los osos Gumi - 19,00 número I - 19,35 El equipo A - 20,30 Telediario - 21,05 Informe semanal - 22,15 Sábado noche - 23,45 Misterio: «El cuervo negro» - 01,00 Cine de medianoche: «La ley del más fuerte».



### TV2

- 15,00 Estadio 2 - 21,00 Rainbow - 22,05 Noche de teatro: «Maribel y la extraña familia» - 00,05 Diálogos con la música.

### TV3

- 15,30 Els barrufets - 16,30 Els germans Gardy y la Nancy Drew - 16,50 Olímpics en acció - 17,50 La nova ruta de les Indies - 18,10 Retrat - 19,00 Fletxa negra - 19,30 Botó fluix - 20,00 Joc de ciència - 20,30 Telenotícies - 21,00 Pel·lícula: «El senyor de les besties» - 22,30 Jazz - 23,30 Telenotícies.



## DOMINGO 26 de Julio

### TV1

- 9,00 Informe semanal - 10,00 Santa Misa - 11,00 Concierto - 12,05 Pueblo de Dios - 12,30 Vida salvaje - 13,25 Curro Jiménez - 14,30 Siete días - 15,00 Telediario - 15,35 El Inspector Gadget - 16,00 Estrenos TV: «Una excursión escolar» - 17,30 Si lo se no vengo - 18,30 Parada de Postas - 19,30 El mismo día a la misma hora - 20,00 Rebosta de cine - 20,30 Telediario - 21,05 En portada - 21,35 Gran reportaje - 22,35 Domingo cine: «Los europeos».

### TV2

- 12,00 Estudio Estadio - 17,00 Tenis - 00,30 Despedida y cierre.

### TV3

- 14,00 Olímpics en acció - 15,00 Telenotícies - 15,30 El vent entre els salzes - 16,00 La gran vall - 16,45 Vida salvatge - 17,10 Artesania - 17,35 L'home i la ciutat - 18,10 Música vista - 19,10 Gran documental - 20,00 Candel - 20,30 Telenotícies - 21,00 Trenta minuts - 21,30 A cor obert - 22,30 Esports - 23,30 Telenotícies.

## LUNES 27 de Julio

### TV1

- 8,00 Buenos días - 9,00 Por la mañana - 13,00 Abrete sésamo - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,35 El coche fantástico - 16,30 La tarde - 18,00 Barrio Sésamo - 19,15 Mister Beldevere - 19,40 De película - 20,30 Telediario - 21,05 Un, dos, tres... - 22,40 Documentos TV: «Orson Welles» - 00,25 Telediario.



## MARTES 28 de Julio

### TV1

- 8,00 Buenos días - 9,00 Por la mañana - 13,00 Barrio Sésamo - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,35 El coche fantástico - 16,35 La tarde - 18,00 Barrio Sésamo - 18,30 Heidi - 19,00 Nuestros arboles - 19,30 Todos juntos - 20,00 La hora del lector - 20,30 Telediario - 21,05 Que noche la de aquel año! - 22,05 Sesión de noche: «La egoista» - 23,40 Cortometraje - 24,00 Telediario - 00,30 Testimonio.

### TV2

- 17,30 Hípica - 19,00 Capitolio - 19,30 Agenda - 20,00 Los cinco - 20,30 Los alemanes y la segunda guerra mundial - 21,15 Cine club: «Fraude» - 22,50 Ultimas preguntas - 23,20 Jazz entre amigos.



### TV3

- 13,50 Alena y esports - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,25 Pel·lícula: «Terra de ningú» - 18,00 Cierre - 19,30 Mister T - 20,00 Ravioli - 20,30 Telenotícies - 21,00 Gent del barri - 21,30 Informatiu cinema - 22,00 Cinema 3: «Vicis d'estiu» - 23,45 Telenotícies - 24,00 Bona nit.

### TV3

- 13,50 Informatiu cinema - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,35 Pel·lícula: «Juticia corsa» - 18,00 Cierre - 19,30 Mister T - 20,00 Ravioli - 20,30 Telenotícies - 21,00 Gent del barri - 21,30 Perry Mason - 22,30 Galeria oberta - 24,00 Telenotícies.

# Delegado de Porto Cristo, A.V.V. y Revista

Juan Moratille

El Delegado del Ayuntamiento en Porto Cristo, la Asociación de Vecinos de Porto Cristo y la Revista «Porto Cristo» son tres entidades que constituyen el meollo de la vida colectiva de esta compleja y mal definida población que ni es barrio, ni es colonia, ni es pueblo independiente y que, según quien la nombre, se llama «Es Port», «Es Port de Manacor» o «Porto Cristo».

Para que la vida colectiva del «poblado de las Cuevas» funcione lo mejor posible, parece imprescindible definir el cometido y deslindar el área de cada entidad.

**El Delegado del Ayuntamiento** que, además, lo es de turismo, tiene una misión clarísima: recoger todos los ruegos y preguntas formulados por vecinos, colectivos y Asociación de Vecinos, para presentarlos y defenderlos ante las diferentes Comisiones y Delegaciones del Ayuntamiento para que éstas lo eleven a la Comisión de Gobierno para su aprobación, rechazo o aplazamiento.

En la actualidad, me consta que diariamente, el Delegado pasa por la Oficina Municipal de Porto Cristo para recoger las demandas allí presentadas y encomendar los trabajos inherentes a su doble función de Delegado de Porto Cristo y Delegado de Turismo.

**La Asociación de Vecinos** por su parte, que emana de los mismos habitantes, no sólo recoge las aspiraciones y demandas de éstos sino que intenta descubrir los múltiples desperfectos y deterioros que perjudican la convivencia, el sosiego o la salud del vecindario. Cuando dispone de recursos, procede directamente a los arreglos de poca monta, que pueden entrar en su presupuesto, y cuando no, solicita del Ayuntamiento, a través del Delegado, la reparación, reposición o construcción deseada. De aquí su gran pesar cuando, en la legislatura anterior, se la despojó de sus únicos recursos propios que era la concesión de la playa, sometiéndola a la total dependencia del Ayuntamiento en la que se encuentra en la actualidad. Claro que éste se ha comprometido a revertir a la A.V.V. la casi totalidad de lo que él mismo cobra de la concesión de la playa a un particular. Pero ya hemos visto cómo, en 1986,

no cumplió el Ayuntamiento con este compromiso, y la A.V.V., amén de endeudarse para pagar gastos de las Fiestas de Sant Antoni, tuvo que desistir de toda acción, incluso de poco precio, esperando días mejores, pero dando esta imagen de inoperante o moribundo de la que no dejaron de tildarla.

Así es como, al desbloquear la nueva Comisión de Hacienda parte de lo que adeudaba a la Asociación, ésta pudo organizar las tradicionales Fiestas Patronales que, pese al «presupuesto de austeridad» al que se atuvo, resultaron concurridísimas y del agrado del público en general.

En conclusión, se puede decir que la A.V.V. representa la máxima defensa del vecindario, abogando por la resolución de sus problemas y, por otra parte, intenta proporcionarle momentos agradables, a lo largo del año, en el ámbito del deporte, la diversión y la cultura. He aquí el porqué deberían adherirse a la Asociación una gran mayoría de vecinos que, además de alentar a ésta en su acción, podría orientar dicha actuación hacia problemas que, a lo mejor, han podido pasar desapercibidos, pues, como dice el refrán: ven mejor cuatro ojos que dos.

En cuanto a la Revista «Porto Cristo» es, como toda prensa «el cuarto poder» (así la define Lauro Olmo en un juego teatral en cuya última parte adapta el «Retablo de las Maravillas» de Cervantes). Pero si tanto Olmo como Cervantes denuncian este poder al tratarse de prensas manipuladas por gobiernos absolutistas (monarquía del antiguo régimen o dictadura franquista), nuestra Revista ha de ejercer su poder en defensa del sentir popular democráticamente expresado. Que vibren, a través de sus páginas las aspiraciones diversas, a veces divergentes de nuestras gentes. Que se denuncien los abusos, los defectos, las carencias con un claro espíritu de información más que una negativa y destructiva intención de despreciar, herir y, por consiguiente, malhumorear a quien puede aportar el remedio y lo hará tanto mejor cuanto que se lo pida con espíritu de colaboración. Y sobretodo, que intente por todos los medios de investigación no desinformar, es decir no dis-



torsionar una noticia sea callando parte del evento, sea adornándolo con sugestivos detalles. Nuestra prensa tiene la gran suerte de no estar sujeta a una actualidad acuciante como la Prensa diaria, lo que le permite disponer de tiempo para averiguar su información.

Delegado, Asociación, Revista, tres entidades que, de saber complicitarse, colaborando cabalmente en los asuntos de nuestro pueblo, pueden obtener que los responsables de su organización y mantenimiento hagan de él la pequeña maravilla que merece ser.

**Recordamos:** Hoy viernes se abre la Exposición - Concurso de Fotos organizado por la A.V.V. de Porto Cristo y patrocinado por Foto Delfín. Estará abierta de 7 a 10 de la noche hasta el día 30 de Julio en la Sala de Arte de la Casa del Mar... No perdárosla: hay verdaderas obras de arte.



C/Mar 9 - Tel. 57 10 61  
Porto Cristo

#### RESERVAS DE:

- \*Billetes de avión
- \*Billetes de barco
- \*Vuelos chárter
- \*Reservas de hotel
- \*Viajes de luna de miel
- \*Viajes de estudios
- \*Viajes organizados
- \*Viajes nacionales e Internacionales
- \*Cruceros
- \*Ferias y congresos

*Llevant.- Sant Llorenç*

## Mejoras en el cementerio



*Debería terminarse con la fea imagen que muestra la fotografía.*

### **Llorenç Febrer**

La empresa constructora Torres-Miquel, terminó los trabajos de mejoras que desarrollaban en el Cementerio Municipal de Sant Llorenç, consistente en el embaldosamiento de la parte baja del Campo Santo, denominada «Es Cementeri vell», y la instalación de tuberías para la recogida de aguas pluviales.

La obra fue adjudicada por un precio de 6 millones cuatrocientas siete mil pesetas, que serán costeadas a partes iguales por el Ayuntamiento y el Consell Insular.

**Con las novedades de Caldentey, Seminario, Barceló, Riera y Sureda.**

### **EL CARDASSAR INICIÓ LOS ENTRENAMIENTOS.**

Con la ausencia justificada de algunos jugadores, el C.D. Cardassar 87-88, inició su andadura a las órdenes del conocido Bernardo Gelabert. Veinte son por el momento los integrantes de la plantilla, que se verá reforzada en los próximos días, si se llega a un acuerdo final con algunos de los jugadores con quienes se mantienen conversaciones.

Las novedades habidas son, Barceló y Caldentey (Badía), Seminario (Escolar) y la incorporación de los ex-juveniles Riera y Sureda, de la



*Las nuevas incorporaciones.*

cantera local. Causan baja, los jugadores Sastre, Vives, Sureda, Nadal, Gelabert y Fullana -este último por no poder seguir practicando el fútbol-.

Porteros: Seminario y Riera.

Defensas: Soler, Femenias, Galmés, Frau, Martínez, Munar y Estelrich.

Medios: Mateo Rosselló, Santandreu, Roig, Barceló, Caldentey y Sureda.

Delanteros: Monserrat Rosselló, Pascual, Nieto, Mondejar y Nicolau.

Entrenador: Bernardo Gelabert.

Masajista: Martín Antich.

Fotos: Pep Blau y Meco.



*Plantilla Cardassar 87-88.*

Petra

# Gran Semi Maratón Mare de Deu dels Angels

## Bartomeu Riera Rosselló

Serà diumenge dia 2 d'agost i organitzar el «Grup Puig de Bonany». Se partirà a les 10 hores del matí davant es Convent i serà d'uns 12 km.: carretera vella de Manacor - camí de sa torrentera - S'Avalleta - Son Roca i camí de Son Fogó i arribada a Petra.

Hi haurà dues categories amb tres premis cada una, més un premi del primer y primera local amb la col.laboració especial de Font Vella i de material esportiu Baix D'es Cos de Manacor.

Premis.- Categoria masculina: 1<sup>r</sup> un val valorat amb 7000 ptes. de material esportiu. 2<sup>n</sup> un amb 4000 ptes i 2000 de material esportiu pel 3<sup>r</sup>.

Categoria femenina.- 1<sup>r</sup> un val valorat amb 7000 ptes. de material esportiu; 4000 i 2000 respectivament.

Local masculí: Un val valorat amb 5000 ptes. de material esportiu i un ram de flors i el mateix premi pel local femení.

## ... Y PASARON LAS FIESTAS

Antes de escribir un comentario de lo más destacado o quizás curioso acaecido en el transcurso de estos días de las fiestas Patronales, no podemos omitir la eficacia de la policía municipal de Petra y Ambulancias Insulares de Manacor, el pasado miércoles día 15, que al tener libre el médico de Petra, hubo una urgencia tocándose el turno de guardia al de Sant Joan, no estuvo en la Unidad Sanitaria ya que ésta permanecía cerrada, tampoco estuvo en su domicilio de Villafranca -calle Bonany, 11,2º- como indicaba una nota que había en la Unidad Sanitaria de Sant Joan, de la cual dicha doctora es la titular... en fin, un pésimo servicio médico el mentado día. Cada cual que lo juzgue como mejor le parezca.

El pregón de fiestas a cargo de Miguel Llinás, estuvo poco concurrido: unas 20 personas. El sábado la actuación de «Aquarius» con su música de siempre, para chicos y mayores y Tomeu Penya con su grupo «Carritx i Roses» congregaron muchísimo público. Empezó Tomeu Penya con «Mallorquins i catalans»,

pasando a ofrecernos canciones de su último L.P. «Tomeu» y también un «pupurri» de sus composiciones, en una conjunción de sensibilidad de unos temas maravillosamente compuestos por él, sobre los pensamientos del sentir de nuestras raíces que recopilados por distintos caminos, se fundieron en un recital verdaderamente popular.

Lo que al parecer no encajó bien, fue lo que se dijo en el transcurso de entrega de premios del gimkama que: «el vino de Petra es mejor que los de Rioja...». El domingo por la mañana, la calma fue el denominador común. Ya por la tarde carreras ciclistas y tiro pichón, partido de basquet y el «dimoni», consiguiendo al filo de la medianoche el grupos Sis Som, quitar el sabor de la monotonía «angelical» que nos dejaron las corales de Petra y Son Servera.

El lunes fue dedicado más al deporte y a la gente menuda, finalizando el día la actuación de la Banda de Música «Unió Musical de Petra» y el grup de Dança Moderna con un elevado número de público.

El día de la Patrona empezó la ac-

tividad a las 12 horas con oficio solemne en honor a la misma para seguidamente en la Casa de la Vila, ví de Petra, que este año no se denomina el típico vino español. Por la tarde demostración de motocros a cargo de Mateu Riutort, seis veces campeón de Baleares en 250 c.c. en es cos vell, cerrando las fiestas, antes de la traca final, la actuación del grup «Puig de Bonany», que este año organizarán las Festes dels Angels.

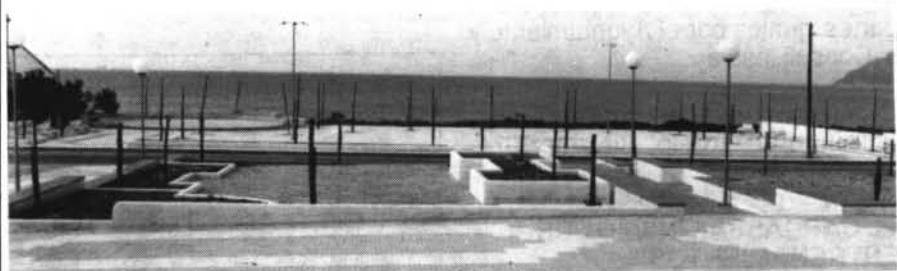
## MARTÍ SANTANDREU, ALCALDE

Con 6 votos a favor y cinco abstenciones, Martí Santandreu Gelabert de la Agrupació de Agricultores, fue elegido alcalde de Petra en el Pleno municipal que se celebró el pasado lunes día 20 a las 12,30 horas.

Martí Santandreu, no estuvo en ningún momento decepcionado y dijo seguir la misma trayectoria, teniendo en proyecto, la construcción de un campo de fútbol, una residencia para ancianos, la total terminación del polideportivo, asfaltado de diferentes calles, entre otros.

## Son Serra de Marina

# Fiestas Club Náutico



## Bartomeu Riera Rosselló

El darse un garbeo por esta colonia veraniega de Serra Nova y Son Serra de Marina es siempre agradable, donde se respira aún una enorme tranquilidad, aunque ello no resta que en algunas ocasiones y fechas se note algo de bullicio, como serán diferentes concursos de pesca los próximos días 25 y primero de agosto para juveniles y mayores respectivamente a partir de las 6,30 de la mañana con inscripciones en el bar «Sis Pins». Asimismo en

dicho establecimiento el 1º de agosto a las 18 horas, habrá un concurso de cacas, pudiendo ser de verdura, dulces y tapadas. Otro deporte será un campeonato de futbito en el recinto del puerto para juveniles, carrozas e infantiles, los días 25 y 31 y el 8 de agosto, respectivamente.

La diada del club, también tendrá por escenario el recinto del puerto el día 8 de agosto, que a partir de las 18 horas, se celebrará una variedad de concursos.

# Es Tai, Systeme U, Morey-Masters y Elbsa campeones de grupo en la fase clasificatoria y máximos aspirantes al triunfo final.

Después de tres semanas de enconados encuentros para lograr la permanencia en el torneo de futbito de Xarxa, se ha decidido definitivamente los 16 equipos que continuarán en competición por méritos propios. Los 17 equipos restantes dejan la misma con el orgullo de haber participado deportivamente, destacando la frase no siempre admitida de Coubertin «Lo importante es participar».

A partir del pasado lunes todos los encuentros son disputadísimos debido a la igualdad y categoría de los contendientes, y aunque algunos resultados parecen indicar la superioridad de uno de los dos equipos, en futbito el adelantarse en la segunda mitad supone casi siempre un descontrol por parte del equipo perdedor lo que le ocasiona goles en contra en pocos minutos.

Adjuntamos como han quedado formados los dos grupos de la segunda fase y el calendario completo de la misma.

## SORTEO DEL GRUPO A

### Equipos del grupo

Es Tai, Masters C. Millor, Morey Masters, Esperits, Gambo, Hnos. Galletero, Plantas Adrover, Joyería Fermín

## Primera jornada LUNES 20, a las 20'15 horas

Plantas Adrover - Masters C. Millor  
Esperits - Es Tai  
Morey Masters - Hnos. Galletero  
Gambo - Joyería Fermín

## Segunda jornada, MIERCOLES 22

Plantas Adrover - Es Tai  
Esperits - Hnos. Galletero  
Morey Masters - Joyería

Fermín  
Gambo - Masters C. Millor

**Tercera jornada, VIERNES 24**  
Plantas Adrover - Hnos. Galletero  
Esperits - Joyería Fermín  
Masters C. Millor - Es Tai  
Gambo - Morey Masters

**Cuarta jornada, DOMINGO 26**  
Masters C. Millor - Hnos. Galletero  
Plantas Adrover - Joyería Fermín  
Esperits - Morey Masters  
Gambo - Es Tai

**Quinta jornada, MARTES 28**  
Es Tai - Hnos. Galletero  
Masters C. Millor - Joyería Fermín  
Plantas Adrover - Morey Masters  
Gambo - Esperits

**Sexta jornada, JUEVES 30**  
Es Tai - Joyería Fermín  
Masters C. Millor - Morey Masters  
Plantas Adrover - Esperits  
Gambo - Hnos. Galletero

**Séptima jornada, SABADO 1 AGOSTO**  
Hnos. Galletero - Joyería Fermín  
Es Tai - Morey Masters  
Masters C. Millor - Esperits  
Gambo - Plantas Adrover

**SORTEO DEL GRUPO B**  
**Equipos del grupo**  
Systeme U, Bar Toni, Elbsa, Sa Mora, Blanc i Negre, Xauxa, Lonja, Asseg. Riera

**Primera jornada, MARTES 21, a partir de las 20'15**  
Blanc i Negre - Bar Toni  
Sa Mora - Systeme U  
Elbsa - Asseg. Riera  
Lonja - Xauxa

**Segunda jornada, JUEVES 23**  
Lonja - Bar Toni  
Blanc i Negre - Systeme U  
Sa Mora - Asseg. Riera  
Elbsa - Xauxa

**Tercera jornada, SABADO 25**  
Lonja - Elbsa  
Blanc i Negre - Asseg. Riera  
Sa Mora - Xauxa  
Bar Toni - Systeme U

**Cuarta jornada, LUNES 27**  
Bar Toni - Asseg. Riera  
Blanc i Negre - Xauxa  
Lonja - Systeme U  
Sa Mora - Elbsa

**Quinta jornada, MIERCOLES 29**  
Bar Toni - Xauxa  
Blanc i Negre - Elbsa  
Lonja - Sa Mora  
Systeme U - Asseg. Riera

**Sexta jornada, VIERNES 31**  
Systeme U - Xauxa  
Bar Toni - Elbsa  
Blanc i Negre - Sa Mora  
Lonja - Asseg. Riera

**Séptima jornada, DOMINGO 2 AGOSTO**

Asseg. Riera - Xauxa  
Lonja - Blanc i Negre  
Systeme U - Elbsa  
Bar Toni - Sa Mora

Al finalizar esta se jugarán las finales por eliminatorias de la siguiente manera:

Para los 8 primeros puestos:

Primer clasificado grupo A contra Cuarto del B  
Segundo grupo A contra Tercero del B  
Tercero grupo A contra Segundo del B  
Cuarto grupo A contra Primer del B

Los ganadores de la primera y tercera eliminatoria se enfrentarán para acceder a la final y lo mismo sucederá con los de la segunda y cuarta eliminatoria. Los perdedores disputarán idénticas eliminatorias para conocer la clasificación final, estando prevista la ronda final para la semana del 3 al 10 de Agosto.

Para los puestos 9 al 16, los equipos clasificados en los lugares 5 al 8 de cada grupo efectuarán el mismo sistema de «play-off».

## CONTABILIDAD

**REPASOS.** Contabilidad y Cálculo: varios niveles. (Formación Profesional). Hora-rio a convenir. Mañana, tarde, noche.

**Informes:** Plaza Sa Bassa nº 3 - 2º (sobre Ferretería Morey) - MANACOR.

## CURSO INTENSIVO

Aprenda contabilidad en sólo **UN MES**. Curso práctico, sin estudios previos. (Agosto - Septiembre).

**Informes:** Plaza Sa Bassa nº 3 - 2º (sobre Ferretería Morey) - MANACOR.

 550328



pone a disposición de sus clientes y amigos,

# PARA MAYOR EFICACIA DE SUS MENSAJES PUBLICITARIOS

un nuevo servicio:

 553951



ILUSTRACION Y DISEÑO

IMPRESOS COMERCIALES \*  
FOLLETOS \* CATALOGOS \*  
ANAGRAMAS \* LOGOTIPOS \*

## 50 % DESCUENTO

en todos los trabajos  
de creación y  
diseño gráfico y...

## GRATIS

el estudio de la campaña  
publicitaria, que deba  
ser insertada durante el  
año, en este semanario.

# «Durant la prova no tens temps de pensar en res»

Diu el Guanyador de la Pujada en moto del Puig Major

**Albert Sansó**

Diuen d'ell els seus amics que és l'artista de la setmana i de fet guanyar la Pujada per segona ve-



gada amb una diferència de tres segons exactes respecte de l'anterior rècord no és cosa de qualsevol: Perquè malgrat ell mantengui que a nivell nacional la prova no té cap importància, la Contrarrelotge del Puig major des de que començàs al 1984 a vist incrementar el nombre de participants i d'admiradors de tal manera que possiblement no hi hagi ningú mínimament aficionat a les motos a Mallorca que no coneixi a Toni Barceló. També diuen que qui ha anat darrera la moto d'es «Tiba» possiblement no se torni arriscar a anar-hi. I és que malgrat ell no li doni massa importància té una experiència que és l'enveja de molts dels joves també aficionats a la moto. Parlar amb ell és molt agradable però no intentis cercar on no n'hi ha, el corre en moto no és més que una afició que, espera, no perdrà mai i no hi ha molt més a dir. De totes formes aquesta entrevista ens dona a conéixer un poc més el que és

aquesta prova i com segueix el món de sa moto el seu més recent guanyador, si bé no esperin els seus contrincants trobar-hi el secret, les tresques, de que faci més via que els altres, «això és un secret que no tenc perquè dir a ningú».

-Començam directament parlant de la carrera. Content del resultat, Toni?

-Sí, però com que ja l'havia guanyada un pic, bé dos perquè el primer any per allò de fer-la un poc espectacular es va dur a Joan Garriga i clar, va guanyar, però jo ja vaig fer segon.

-Guanyares a l'any següent?

-El 1985 vaig guanyar posant el rècord en 2'12"82". L'any següent no m'hi vaig presentar i el guanyador baixà el llistó a 2'11"79" i ara jo l'he baixat en tres segons exactes.

-És molt baixar tres segons comptant que només un altre i de poc a baixat també l'anterior

rècord, no?

-La veritat és que vaig fer molta via. Està ben clar que és una prova contra el rellotge on has d'estar molt concentrat per poder-li robar el màxim de millessimes.

-Hi ha què tenir res especial?

-No, res més que fer molt de quilòmetres. Jo vaig en moto des de que tenc 19 anys i no em faria molt enfora si te digués que he corregut de 60 a 70 mil quilòmetres per les carreteres de Mallorca.

-Has hagut de pegar molts d'esclats per aprenetr'n? No, sé que hi ha gent que creu el contrari però només he caigut dues vegades i sense cap importància.

-Perquè t'hi presents?

-Lo meu és pura i simple afició.

-Has provat però d'anar a altres proves, del Campionat d'Espanya, per exemple?

-Sí, a algunes però allò és un altre nivell, tothom està molt més preparat les motos, els corredors, tot.

-La moto és important: més o menys que el corredor?

-La moto és molt important però això és molt mal de respondre. Jo primer vaig corre amb l'Honda, després el qui guanyà l'any passat em rebaixà el rècord amb una moto, la mateixa, una Yamaha Fz 750, amb la què he corregut jo enguany i li he baixat en tres segons.

-Canvies molt de moto? Sí bastant, ja he canviat quatre pics. La marca que més m'agrada és l'Honda però cada any les motos canvien i aquesta darrera Yamaha la veritat és que ha sortit molt bona.

-Hi poses molt d'accésoris a la moto?

-No ben al contrarini lleu molts quesobren perquè sigui més lleugera i faci més via.

-T'hi penses presentar l'any que ve?

-No ho sé, pot ser que esperi a que baixin el rècord, pot ser que no hi torni mai o l'any que ve.

-Però no deixaràs d'anar en moto?

-No, no ho crec. Segurament jo aniré en moto tota sa vida.

Fotos: Àrxiu

Hoy se inicia el Torneo Ciudad de Manacor

# Esta tarde Porto Cristo - Manacor

Mañana Badía - Porto Cristo y el domingo Manacor - Badía

Esta tarde en el Campo Municipal de Deportes de Porto Cristo se inicia el V Torneo «Ciudad de Manacor», con el partido Manacor - Porto Cristo, que dará inicio a las siete y

media de la tarde.

Este partido será dirigido por el Sr. Navarro de la Delegación de Manacor, ya que el Colegio Balear de árbitros ha hecho posible que los colegiados y

jueces de línea de los tres partidos lo hiciieran de manera gratuita para ayudar al Colegio Joan Mesquida.

Para mañana sábado se disputará el segundo

partido entre el Badía y el Porto Cristo, que será dirigido por el Sr. Danús, también de la Delegación del Colegio de Árbitros de Manacor.

Para el domingo está previsto el plato fuerte del Torneo, el partido Manacor - Badía de Cala Millor, que será arbitrado por el Sr. Carrió, nuevo árbitro de Tercera División, categoría que ha conseguido hace unos pocos días en los cursillos celebrados en Madrid. Cursillo en el que ha conseguido el número uno.

El Torneo ha llamado la atención de todos los aficionados de la Comarca, por lo que se prevee una gran afluencia de aficionados para presenciar los tres partidos y más teniendo en cuenta que se hace a beneficio del Centro Especial «Joan Mesquida». El precio de las entradas será de seiscientas pesetas.

Con el fin de recaudar más fondos para el Colegio de minusválidos, en el descanso del partido Manacor - Badía se va a proceder al sorteo de dos balones con las firmas de los jugadores de los equipos del Real Mallorca y del Real Madrid. Lo que será un aliciente más para los aficionados que acuden a presenciar este partido. Partido que puede ser la reanudación de las relaciones entre las aficiones y directivas de ambos equipos.

Este Torneo, en su V Edición promete a priori ser interesante, ya que al ser la primera vez que los equipos jueguen en esta pre-temporada, por lo que los aficionados podrán calibrar el potencial de sus respectivos equipos.

## Campo Municipal de Deportes PORTO CRISTO

# V TROFEO «CIUTAT DE MANACOR»

Organiza: Comissió de Cultura i Esports  
A beneficio del Colegio «JOAN MESQUIDA»

**DIAS 24, 25 y 26 DE JULIO 87**

DIA 24 JULIO

A LAS 19,30 h.

## PORTO CRISTO - MANACOR

DIA 25 JULIO

A LAS 19,30 h.

## BADIA - PORTO CRISTO

DIA 26 JULIO

A LAS 19,30 h.

## MANACOR - BADIA

Trofeos donados por:

PERLAS MAJORICA - Restaurante SANTA MARIA DEL PUERTO - CODEMA -  
JOYERIA FERMIN - AYUNTAMIENTO DE MANACOR - DISENA, S.A. -  
HIPER MANACOR

# Ja està en marxa la IX Pujada a Lluc a peu

Els Antics Alumnes de La Salle, aquesta entitat tan dinàmica que presideix En Guillem Barceló, ja estan organitzant la propera pujada a Lluc a peu, que en aquest any serà la novena edició.

La data prevista per aquest aconteixement esportiu és la del dia 9 de setembre d'enguany.

L'organització, que vol donar més

empenta cada any a aquesta pujada, un diumenge abans té intenció de muntar a l'Església dels Dolors una escenificació d'«El Salt de la Bella Dona», tan relacionada amb la muntanya de Lluc, això com també té previst que vengui a Manacor la Coral dels Antics Blavets de Lluc.

A tots els actes que es facin dins el proper curs, se's vol donar un

caire especial, per quant farà 75 anys, al febrer de 1.988, que vengueren a la nostra ciutat els «Hermanos» de La Salle.

Els organitzadors, esperen molta participació per aquesta IX Pujada a Lluc a peu. Recordem que l'any passat sobrepassaren els doscents, els manacorins que anren a realitzar aquesta pujada.

## Atletismo

# II Cursa Popular Porto Cristo

Este fin de semana se celebró la II Cursa Popular que a diferencia del año pasado sí han participado bastantes atletas de todas las categorías. De todas formas esta carrera tiene muchas cosas que superar; por ejemplo no había categorías de pequeños ni de féminas, porque poner todos los niños en una sola categoría en una distancia tan larga suele restar participación.

La organización también se puede superar mucho, tanto en publicidad para que la gente se entere con tiempo de la carrera y en trofeos

también se podría superar un poco, y sobretodo las categorías. Lo dicho ésta es una carrera joven, con sólo 2 años, pero que puede llegar a ser una buena carrera con el tiempo y si los organizadores quieren.

El ambiente deportivo fue bueno, con unos 40 corredores participantes y mucha gente animando. El día amaneció un poco nublado y ésto evitó el fuerte calor que suele hacer por estas fechas, que se nota mucho más cuando uno está corriendo.

## SENIOR MASCULINO

- 1.-Toni Riera; Yama Manacor
- 2.-Lorenzo Femenias; La Salle
- 3.-José Muñoz; Yama Manacor
- 4.-Miquel Serra; Yama Manacor
- 5.-Jaime Mestre; Yama Manacor
- 6.-Pedro Pomar; Yama Manacor
- 7.-Victor Martínez; Fidipides
- 8.-Fco. Páramo; Joan Capó
- 9.-Tomeu Serra; Yama Manacor
- 10.-José Puig; Yama Manacor.

## VETERANOS

- 1.-Sebastián Adrover; C.A.Fidipides
- 3.-Juan Nadal; Manacor.

# Tiro Olímpico

**CARABINA MATCH.**- En las instalaciones del Club de Tiro Olímpico de Manacor (CTOM), sitas en Camino de Ses Taperes s/n de nuestra ciudad, se vinieron disputando durante este mes de Julio las tiradas de la actual temporada en la modalidad de Carabina Match y más concretamente tuvieron lugar los días 11 la tirada social y el día 19 el campeonato local de la modalidad. Dicha modalidad de tiro consiste en 60 disparos en la posición de tendido a unos blancos o dianas situados a 50 mts. de los tiradores y cuyo centro o 10 tiene un diámetro de 1 cm. resultando una mo-

dalidad de mucha precisión.

Las armas que se emplean en estas tiradas son carabinas del calibre 22LR, con miras diopters.

Las dos tiradas registraron una buena asistencia de tiradores a pesar del calor y del período estival, siendo arbitradas por D. José Sureda Bauzá del Colegio de Arbitros de Tiro Olímpico de Baleares.

Destacables fueron los ascensos de categoría de José Sureda a la 1<sup>a</sup> categoría y de Francisco Ferrer Arias a la segunda categoría.

Las Clasificaciones quedaron de la siguiente manera, según las

dos tiradas que tuvieron lugar.

### Tirada Social de día 11 de Julio

- 1.-Francisco Ferrer Arias; 546 puntos
- 2.-Rafael Pastor Febrer; 501 puntos
- 3.-Juan Pocoví Brunet; 495 puntos

### Campeonato Local de día 19 de Julio

- 1.-Segunda categoría D.

José Sureda Bauzá; 573 puntos ascenso a la 1<sup>a</sup> categoría.

- 1.-Francisco Ferrer Arias; 571 puntos. Ascenso a 2<sup>a</sup>
- 2.-Rafael Pastor Febrer; 545 puntos
- 3.-Pedro Sastre Cabrer; 529 puntos

Destacable fue la deportividad de Antonio Pastor Febrer que realizó la tirada con una pierna escayolada, siendo una anécdota de la tirada.



**EROT**

cada mes :

entrevistas, reportajes,  
opiniones, resultados, etc.  
sobre las carreras al trote  
en Manacor y Son Pardo .

Reunión patrocinada por el Ayuntamiento de Manacor

# Masiva inscripción para la reunión del sábado

Con motivo de la festividad de San Jaime la Cooperativa Trot organiza, el sábado, una reunión de carácter especial patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento de Manacor. Dada la masiva inscripción el programa se compone de diez carreras, todas ellas bien nutridas de participantes, sobre la distancia de 2.300 metros. El programa, una vez confeccionado, ha quedado de la siguiente manera:

#### PRIMERA CARRERA:

Participantes: Hetris, Jazmina, Jeniffer, Frene-si Mora, Hito SF, Jina Fris-co, Jumbo S, Jelaya y Vi-nolia (2.300). Dentro de lo flojo de este lote des-tacan Jeniffer, Jumbo S y la veterana Vinolia, que dentro de esta categoría logró la semana pasada un tercer puesto.

#### SEGUNDA CARRERA:

Participantes: Jofaina SM, Jamin Power, Junc Ka, Jaina de Retz, Joly Grandchamp, Hot Worthy, Higea, Jespy Mora, Jass Band y Fiorina Royer (2.300). Jofaina SM, a las riendas de B. Estelrich, es una favorita para el triunfo, si bien hay que tener en cuenta a sus compañeros de generación Jaina de Retz y Jass Band.

#### TERCERA CARRERA:

Participantes: Argyle Power, Doria, Joia Bois, Esau, Baula, Fophi, Estivalia, Jiat y Junita (2.300). Esta última, con brillantes actuaciones en pasadas se-manas es la favorita dentro de este grupo en el que también cabe destacar los nombres de Joya Bois y Fophi.

#### CUARTA CARRERA:

Participantes: Visir, Fulminant, Edik, H Pride, Farinaleka, Helena Twist, Jivaro, Faquina y Fort Mo-ra. (2.300). El pequeño Ji-



varo, que tras una brillante carrera malogró la victoria el pasado sábado, vuelve a tener el sábado la oportunidad de vencer, si bien deberá dejar atrás a Fort Mo-ra, Helena Twist y Faquina, principalmente.

#### QUINTA CARRERA:

Participantes: Lookout, Lince Fox (2.300), Laura de Noves, Landáburu (2.325), La Pamela de Retz, Ligera, Lan-zarina y Leo (2.350). Los cuatro caballos que salen en el elástico de los cincuenta metros sin duda formarán parte del trío vencedor en este carrera, aunque el orden de llegada puede ser más complicado el acertarlo.

#### SEXTA CARRERA:

Participantes: Alis Dior, Berta Dillon Royer, Barifo d' Or, Ben d' Or, Drac O, Jisba, Bugs Bunny SF, Figura Mora, Jeanette Castañer y Jiel Mora (2.300). Vuelve a la competición Jiel Mora, caballo que este invierno pasado ha sido el más destacado en su categoría en el recinto manacorense, por lo que es candidato a alcanzar el trofeo en disputa. A tener en cuenta tres caballos que casi todas las semanas logran colocarse: Bugs Bunny SF, Figura

Mora y Jeanette.

#### SEPTIMA CARRERA:

Participantes: Escarcha, Zyan Power, Carlowitz Khan, Benvenuda, Voltò, Eveta, Helen du Fort GS, Creta y Tanneblick. (2.300). Helen du Fort GS, tras su brillante papel en el Criterium del domingo en Son Pardo, es una favorita en esta prueba, al igual que Escarcha y el importado Tanneblick. Vuelve, en esta carrera, a la competición Creta a la que sus buenas actuaciones de antaño han dejado en una carrera que le viene un poco grande, además de que su estado de forma no es el idóneo.

#### OCTAVA CARRERA:

Participantes: Exkyna Mora, Boga, E Pomponius, Faraona, Hister, Heros de Mei, Boy SM, Brillant d' d' Or, Hart to Win SM y E Marisol. (2.300). Difícil pronóstico para esta prueba de nacionales, con varios favoritos como son Boy SM, Faraona, Heros de Mei o E Marisol, sin descartar a ninguno del lote.

#### NOVENA CARRERA:

Participantes: File de France, Huracan Quito, Dinamique R, Gamin d' Isigny, Mirose, (2.300)

Larsen, Luberian, Lido de Fleurial (2.325) y Jorim Assa. (2.350). Interesante, como cada semana esta combinada entre nacionales —Huracan Quito y Dinamique R— e importados. Son precisamente los dos nacionales quienes tienen la oportunidad de colocarse, de forma especial Huracan Quito, que el domingo en Son Pardo se hizo con el Criterium de los 5 Años.

#### DECIMA CARRERA:

Participantes: Drives Twist, Zulima SM, Gus, Pamela du Pech, Cartumach, Naqueline, Liphard, Kurde, Muragd, Hivern y Jarvis. (2.300). Muy difícil pronóstico para el trío especial de la jornada ya que ninguno de los once componentes del paquete puede ser descartado para una posible colocación.

#### ASAMBLEA DE LA COOPERATIVA TROT

Tuvo lugar el pasado martes una Asamblea Extraordinaria de la Cooperativa Trot donde, entre otros temas, se habló de la situación económica del Club, máquinas de apuestas, situación del contrato con el Ayuntamiento, Asuntos fiscales, programación, Federación y Proyectos.

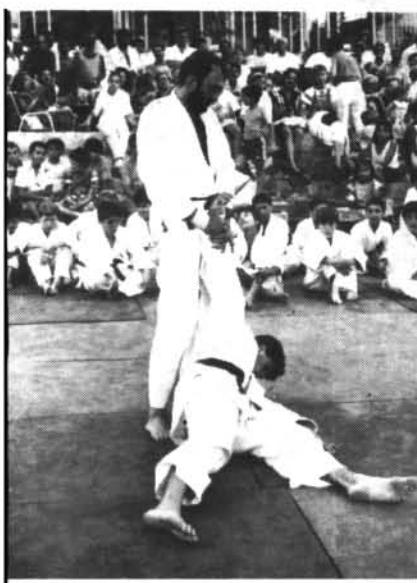


*Pels alumnes del Dojo Muratore*  
**Exhibició de Judo al Port**

Dissabte passat, dins el programa de les Festes de Porto Cristo, els alumnes del Dojo Muratore ens oferiren una exhibició del Judo que ells practiquen. Com és ja tradicional i per seté any consecutiu, ens mostraren com entenen ells que ha d'esser una preparació esportiva. Per una banda els nens i nines, devés setanta, tant de Porto Cristo com de Manacor, foren molt aplaudits per esser tan graciosos. Els infants fan un Judo un poc més simple que els adults, i sobretot amb exercicis que els mateixos professors han inventat i estan dirigits cap a al.lots d'aquestes edats. Els grans feren ademés de la mostra de Judo, uns exercicis de defensa personal que varen agradar molt.

L'assistència de públic va esser tan nombrosa que les cadires i bancs varen esser insuficients.

L'associació de Veïns i l'Ajuntament varen col.laborar amb molta d'eficàcia i encert.



Fotos: Pep Blau

## Supertablero

1.-El pasado sábado, hubo asamblea, movida, movida, movida, tan movida, que en una serie de aspectos no hubo acuerdo, y ésto que nuestros representantes eran únicamente observadores.

2.-Y es que por pura lógica, una cosa es lo que piensan los federativos, y otra lo que tocan con las manos, los representantes de los clubes, que al final siempre se cargan con la negra.

3.-El pasado viernes, se reunieron bajo manteles, los jugadores del equipo «Senior» del Club Perlas Manacor, con la intención de celebrar este magnífico puesto conseguido.

4.-La nota humorística de la noche, la daba el

«Capi», S.Bonet, que para no desentonar, se presentó con corbata cosa que dió origen al capítulo de bromas que realmente no cesó de toda noche.

5.-Ya veo que los habrá de malpensados, pue no, los jugadores acudieron acompañados de sus respectivas Señoras Novias, lo que quiere decir, que no fue una escapada nocturna.

6.-En lo que no hubo acuerdo, es en quién tenía que hacer el discurso, si bien al final, bueno de S.Bonet, dirigió unas palabras, ésto sí, el plan de cachondeo.

7.-También hubo asistencia masiva de directivos, unos con sus respectivas señoras y otros de Rodríguez, ¿qué haría los pícaros?, no se preocupen se retiraban pronto.

8.-Lo que no llegué a saber, es a quien le tocó al final el pagar la cena, pero puedo asegurarles que el propietario del restaurante, cobró con moneda de curso legal.

9.-Hoy no hemos hablado de la próxima temporada, que al parecer será sonada, pero no se preocupen, que a partir de la próxima semana hablaremos de ella, con datos ya fidedignos.

**Lo último  
en importados  
Volkswagen/Audi.  
No se ve.  
No se toca.  
No se oye.  
Pero se agradece.**

**Pregúntenos.**

**Monserrat - Moyá C.B.**

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor



# AGENDA



## Telèfons

Ambulàncies .....	55 40 75 - 20 03 62
Clínica Municipal .....	55 00 50
Urgències .....	55 23 93
Ambulatori .....	55 23 93
Mèdica Manacor .....	55 02 10
Asepeyo .....	55 43 11 - 55 43 50
Mútua Balear .....	55 19 50
Bombers .....	55 00 80
Policia Municipal .....	55 00 63
Policia Nacional .....	55 00 44
Comisaria de Policia .....	55 16 50
Guardia Civil .....	55 01 22
Guardia Civil Porto Cristo .....	57 03 22
Grues Manacor .....	55 45 06
Taller de guardia .....	55 45 06
Grues Pou Vaquer .....	55 03 44 - 55 29 64
Grues Sangar .....	55 44 01
Grues S. Servera .....	58 56 80
Grues Son Macià .....	55 27 58 - 55 30 65 - 55 45 66
Aguas Manacor .....	55 39 30
Aguas Son Tovell .....	55 15 38
Gesa .....	55 41 11
Aumasa .....	55 07 30 - 55 24 91
Limpiezas Urbanas .....	55 33 01
Pompas Fúnebres Lesever S.A. ....	55 38 56
Pompas Fúnebres Manacor S.A. ....	55 18 84
Oficina Turisme P. Cristo .....	57 01 68
Ajuntament Manacor .....	55 33 12
Ajuntament S. Llorenç .....	56 90 03
Ajuntament S. Servera .....	56 70 02
Jutjats .....	55 01 19 - 55 07 25
Contribucions .....	55 27 12 - 55 27 16
Hisenda .....	55 35 11 - 55 34 01
Taxis Manacor .....	55 18 88
Taxis P. Cristo .....	57 02 20
Taxis S'Illot .....	57 06 61
Taxis Cales de Mallorca .....	57 32 72
Taxis Cala Murada .....	57 32 41
Església dels Dolors .....	55 09 83
Convent .....	55 01 50
Crist Rei .....	55 10 90
Son Macià .....	55 02 44
Porto Cristo .....	57 07 28
S. Carió .....	56 94 13
S. Llorenç .....	56 90 21

## ESTANC

Dia 26 n. 7; Pl. Sant Jaume.



## Autocars

Manacor -Porto Cristo; 7,30 (dies feiners), 11,15; 13,15(dilluns), 13,30 (dimcres), 14,45; 18,30; 20,45.  
Porto Cristo -Manacor; 8; 9,40 (feiners), 14,50 (festius), 17,30; 19,15; 21 (festius).

Manacor -Palma; 7,30 (menys dissabtes i festius), 8,30; 10; 15,15; 18. Festius: 8,30; 14,45; 18  
Palma Manacor' 10; 13,30; 17,15; 19,45. Festius: 10; 19,45.

Manacor -C.Millor; 6,45; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,15.

C.Millor-Manacor; 7,45; 8,50; 10 (dilluns); 17; 19.

Manacor -S'Illot; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,30

S'Illot -Manacor; 9,10; 10,20 (dilluns); 17

Manacor-Cales de Mallorca; 7,30; 18,15

Calas de Mallorca -Manacor; 8; 18,15

Manacor- Son Servera; 6,45; 14,45; 18,15

Son Servera -Manacor; 8; 19,10

Manacor-Artá; 10,15 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius: 20,35

Artá-Manacor; 7,55; 14,55; 17,35. Festius: 14,10

Manacor-Capdepera; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius: 20,35.

Capdepera-Manacor; 7,35; 14,35; 17,05. Festius: 13,50.

Manacor -C.Ratjada; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. festius; 20,35.

C.Ratjada -Manacor; 7,30; 14,30; 17,05. Festius; 13,45.

Manacor-S. Llorenç; 6,45; 11,05 (dilluns); 18,05, 20,45. Festius; 20,35.

S. Llorenç-Manacor; 8,15; 15,05; 17,40. Festius; 14,30.

Manacor-Inca; 9; 18,10.Festius; 9; 18,10.

Inca- Manacor; 13; 19,25.

Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Petra-Manacor; 13,55; 20,20. Festius; 13,55; 20,05.

Manacor-Sineu; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10

Manacor-Petra; 9; 18,10.Festius; 9; 18,10

Petra- Manacor; 13,55; 20,20. Festius; 13,55; 20,05.

Manacor- Sineu; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Sineu -Manacor; 13,25; 19,50. Festius; 13,25; 19,40

Manacor- Ariany; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Ariany -Manacor; 13,45; 20,10. Festius; 13,45; 20.

Manacor -Maria; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Maria -Manacor; 13,35; 19,50. Festius; 13,35; 19,50.

Manacor- S.Carió; 17,40 (menys dissabtes, diumenges, festius)

S.Carió- Manacor; 8,30 (menys dissabtes, diumenges, festius).

Farmàcies

Dia 25 Muntaner; Salvador Juan.

Dia 26 P.Ladaria; c/Bosch.

Dia 27 Llull; Na Camel.la.

Dia 28 Lladrà; Joan Segura.

Dia 29 Mestre; Mossèn Alcover.

Dia 30 Pérez; c/Nou.

Dia 31 Planas; Pl. Rodona.

## METGES

Dia - Hora - Dr.

-Dilluns 13-17 h.; G. Riera - J. Sans (domicili)

-Dimarts 13-17 h.; M. Galmés - S. Rosselló (domicili)

-Dimecres 13-17 h.; J.M. Prat - M. Verd (domicili)

-Dijous 13-17 h.; Jesús Ingelmo - S.Lliteras (domicili)

-Divendres 13-17 h.; M.Rubí - M.Amer (domicili)

-Dissabte 9-17 h.; Torns. Ambulatori.

**Nota:** De les 5 del capvespre, fins a les 9 del matí del dia següent, el metge de torn és el d'urgències.



## Benzineries

### MANACOR

Dissabtes i festius.

De dia: Viñas; Cra. Palma - Artá.

De nit: Febrer; Cra. Felanitx.

Dissabtes i festius:

-Son Dureta; C/Andrea Doria, Palma.

-Son Oliva; C/Isaac Albeniz, Palma.

-Barceló y Lladrá; S. Juan de Dios, Palma.

-J.Oliver; Son Ferriol, Palma.

-Costa de la Calma; Son Ferriol, Calviá.

-S'Esglaeta; Cra. Valldemosa, Palma.

-Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera, C. Ratjada.

-Dispesa; Cra. Palma -Alcudia, Campanet.

-Santanyí; Cra. Palma -Santanyí.

-P. Puigserver; Cra. Palma - Santanyí, S'Aranjassa.

-Marratxí; Cra. Palma- Alcudia.

-Na Borges; Cra. Artá -P. Alcudia; Artá.

-Es Coll d'es Pi; Cra. Andrax- Estallencs, Estallencs.

-Son Verí, S.A. Cra PM-602 Ar. Lluchmajor.



## Misses

### DISSABTES I VIGILIES DE FESTA

Horabalxa

18.-St. Josep

19.-Crist Rei (només dissabtes), St.Pau, P. Cristo

20.-Convent, Fartàrix, S'Illot

20,30.-N. S. Dolors, Son Carió

21.-Crist Rei (només dissabtes), Son Macià

### DIUMENGES I FESTES

Matí

8.-N.S.Dolors

8,30.-Crist Rei, Fartàrix

9.-Son Negre, Serralt

9,30.-Convent, Hospital,S'Illot

10.-N.S. Dolors, Son Carió

10,30.-Convent

11.-N.S.Dolors, St. Pau, Porto Cristo

11,30.-Convent,Crist Rei

12.-N.S. Dolors

12,30.-Convent

Horabalxa

17,30.-S'Illot

18.-M. Benedictines, St. Josep

18,30.-Calas de Mallorca (des de Maig)

19.-Crist Rei, Porto Cristo, St. Pau

20.-Convent, Son Carió

20,30.-N.S. Dolors

21.-Crist Rei, Son Macià

DE LECTOR A LECTOR. PUBLICITAT GRATUITA.

DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A **SETMANARI**

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D' ARRIBADA

## VENC

Se vende comedor sin estrenar. Librería, mesa y seis sillas. Tipo moderno, madera nogal. Tel. 55 16 67 (horas oficina)

Vendo Kawasaki KZ 650 cc. PM-J. 475.000 pts. Tel. 55 33 13. Sólo mañanas.

Es venen dues piragües R-1. Inf. 55 15 74.

Se venden dos acciones Club Tenis Manacor. Tel. 55 03 98

Se ven solar amb cotxeria - Camí de Ses Pedreres. Tel. 55 39 27 - 55 00 96. Ca'n Pistola.

Casa de campo acondicionada. Zona Son Galiana - 2,5 Km. con árboles frutales, agua y luz. Tel. 55 21 47

Venc una guitarra eléctrica en bon estat. Maria Arirang. Preu 25.000 pts. Tel. 55 09 72

Vendo tabla de Windsurfing Marca HY FLY - Informes 55 48 05

Vendo traje de caza submarina marca Spirotecnic, de 7 mm. Talla 3, como nuevo. Tel. 55 48 05

Vendo dos escopetas de caza submarina de aire comprimido y de elástico. Tel. 55 48 05

Es venen dues guitarras. Acústiques. Noves. Tel. 55 47 50.

Venc ordenador AMSTRAD pcw 8256 amb impresora i unitat de disc per 90.000 pts. Tel. 55 13 85.

Vendo: colchón 135 cm. Pilolin, somier láminas madera; lavadora Jata, Armarios pino dorm. niño; Bomba eléctrica sumergible, estufa eléctrica. Ver en c/José López 66 Manacor de 9 a 5 tarde.

Se vende antiguo almacén 230 m<sup>2</sup>, en c/Muntaner n. 39. Precio 15.000.000 pts. Informes Sr. Riera, tel. 55 13 71. Sr. Sansó 55 45 31.

Optimist, 2 velas. (Entreno y competición) perfecto estado. Tel. 55 18 17; preguntar por Juan.

Solar Porto Cristo Novo, 711 m<sup>2</sup>. Tel. 57 07 43.

Seat 131 Supermirafiori - diesel PM-O. Buen estado, buen precio. Tel. 55 45 06

Casa Porto Cristo, Avda. Amer. Tel. 57 07 43.

Piso céntrico, 3 dormitorios. Posibilidad despacho. Tel. 55 21 28. Noches.

Primer piso en Sa Bassa. 180 metros. Tel. 55 29 13 y mañanas de 8 a 15 h. 55 16 51

Moto Guzzi 63 cc. PM 10 mil. Ideal para colección, totalmente restaurada, documentada y con I.T.V. Informes al 55 13 71. Sr. Riera

Ventana techo coche nueva. Vale 30.000 pts. Vendo por 10.000 pts. Informes: Tel. 55 51 98.

Moblette Cady Seminovo. Precio convenir. Tel. 55 30 19.

Seat 133. Matrícula PM-H. Tel. 55 27 91.

Se vende mobiliario de madera para Boutique. Buen estado. Informes: Tel. 58 55 38

Vendo Seat 131 Diesel PM-O. Informes. Tel. 55 02 22

Por cambio de domicilio se liquida género de papelería. Una estantería de madera y un mostrador. Inf. 56 94 89. Son Carrió, de 10 a 1 h.

Vendo R-5 buen estado. Tel. 55 52 23

Vendo todo en perfecto estado: 1 estufa gas con botella, 4 sillas, 1 cómoda de tela, 1 soplaider de aire frío y caliente, 1 rayadór eléctrico bajo garantía, 4 pares de tableros nuevos, 1 cochechito y parque para bebe, 1 máquina de lavar, 1 bicicleta Peugeot y 1 ventana de techo para coche sin estrenar. Informes: Tel. 55 51 98

Se vende piso 140 m<sup>2</sup> semiamueblado y teléfono. 4 habitaciones, 1 baño, 1 comedor, 1 cocina, 2 terrazas. En Son Servera, c/ Presbítero Pentinat, 18 - 1º Izda. Informes - 55 13 63

## COMPR

Compro Cinta transportadora. Informes tel. 55 27 50, de 8 a 14 h.

Compraria a la zona Mitjà de Mar del Port, una casa, pis o xalet, amb cotxera. Tel. 55 35 89. Llamar a partir de las 10 noche.

y miércoles a partir de las 4.

Busco trabajo para peluquera con experiencia. Informes: C/ Cirer y Pont, 26.

Chica de 22 años con estudios de informática y mecanografía busca trabajo. Informes: tel. 55 33 44.

Somos dos chicas y buscamos trabajo. Tel. 55 38 23

Se necesita trabajo. Tel. 55 38 23.

Busco asistenta tres horas mañana. Tel. 55 52 33

Busco remolque de carga para coche. Tel. 55 51 98

## DIVERSOS

Classes de repàs d' anglès, EGB, BUP i COU. C/ Concepció n. 5. Porto Cristo. Tel. 57 03 45.

Estudiant universitari dóna classes de repàs matemàtiques, física i química de BUP. C/Cardenal d' es Puig n. 3. Porto Cristo.

En Manacor y Porto Cristo, clases de repaso E.G.B. durante el verano. C/Dr. Fleming n.7. Tel. 55 04 29.

Classes d' informàtica a Porto Cristo. Iniciació a l' informàtica, bàsic i cobol. Pràctiques amb ordinador. Tels. 55 02 96 - 57 09 91.

Se dan clases particulares de inglés y E.G.B. - Tel. 55 26 97 - 55 03 65 (noches)

Préstamos rápidos. Personales e hipotecarios. Tel. 55 34 37.

Curs d' anglès a Porto Cristo aquest estiu. Professor anglès, matrícules durant juny, curs comença dia 1 de Juliol. Teléfon Ben. 55 42 41.

Curs d' anglès a Porto Cristo aquest estiu. Professor Anglès. Matrícules durant juny. El curs comença dia 1 de juliol. Tel. 55 42 41

Clases de repaso E.G.B. y administrativo F.P. 1<sup>er</sup> grado. Manacor y Porto Cristo. Tel. 55 14 65

Repasos: contabilidad y cálculos varios niveles (Formación Profesional) Informes: Plaza Sa Bassa, 3-2º (sobre Ferretería Morey).

## DEMANDES

Mallorquina con idiomas y experiencia en comercio, busca tienda para trabajar a comisión. Interesados llamar al 55 35 34 (sólo laborables).

Necessitam al.lota o al.lot. Music Pub Bar S' Illot.

Se ofrece peluquera con título. Información al tel. 55 42 51.

M' agradaría guardar al.lots els horabaiques. Tel. 55 25 54 - Al Port.

Chica de 19 años se ofrece para contabilidad o mecanografía por horas (tarde). Tel. 55 28 96.

Chica de 17 años se ofrece para guardar niños o dependienta. Tel. 55 28 96.

Empresa hotelera en Cala d' Or necesita personal para bar, restaurante y recepción. Con experiencia. Tel. 65 73 89.

Se busca licenciado en informática. Tel. 55 25 22, lunes



## CASAMENTS

El dissabte dia 18, a les 6,30 de la tarda, a l'Església del Sagrat Cor de Fartàritx de la nostra ciutat, varen contreure matrimoni canònic N'Antoni Amer Llompart i la agradosa jove-neta Ma. del Carmen Calviño Juliá.

Va celebrar la missa de velacions i les va impartir la benedicció nupcial D. Joan Dalmau Casellas, Ecònom de la Parròquia de l'Assumpta de S'Illot.

El mateix dissabte dia 18, a les 19 hores i a la Parròquia de Nostra Sra. dels Dolors, varen unir les seves vides en el sagrat llaç del matrimoni En Jeroni Vives Perelló i l'atractiva senyoreta Angela Bibiloni Bosch.

Va beneir la unió i celebrà l'Eucaristia el vicari de dita Parròquia D. Tomàs Riera Ramis.



## DEFUNCIONS

En la seva vivenda del carrer de Pescadors 7, de Porto Cristo, el dimarts dia 14, es va dormir en el somni de la pau, N'Antoni Gelabert Riera (a) «En Neula», que comptava l'edat de 86 anys.

Rebi la seva dona Magdalena Nicolau Sureda; fills Antoni, Pere, Gabriela, Nicolau, Maria, Josep i Joan; fills polítics i demés família, el nostre més viu condol.

El mateix dimarts dia 14, a l'avancada edat de 96 anys, va emprendre el camí de l'Eternitat, Madò Angela Roig Brunet.

Descansi en pau la seva ànima i rebin els seus familiars, el nostre sentiment, per la irreparable pèrdua soferta.

Assistida amb els darrers Auxilis de la Religió Catòlica, el dimecres dia 15, se'n va anar a la Casa del Pare, la nostra conveina Antònia Pastor Gomila (a) «Tofola», de 69 anys d'edat.

Transmetem al seu apenat homo Antoni Gomila Alzamora; fillola Maria Antònia Bonet Pastor; germans polítics, nebots i demés parents, la nostra condolença.

Després de viure la vida assignada a la seva persona i amb la influència de la gràcia santificant, el dijous dia 16, va morir santament a la nostra ciutat, el religiós dominic Fr. Tomàs Sastré Bauçà, el qual en el moment del seu òbit comptava l'edat de 82 anys.

Testimoniam el nostre condol a la Comunitat de Religiosos Dominics de la nostra ciutat, així com a les seves germanes Francesca i Catalina i als seus demés familiars.

Feel als designis de la Providència, el diumenge dia 19, va emprendre el viatge sense retorn, després de rebre els auxilis Espirituals, En Gabriel Vives Ferrer (a) «Rafalet», de 82 anys d'edat.

A la seva apenada esposa Catalina Sansó Bassa; germans polítics, fillols i demés família, les enviam la nostra condolença.



D H R A A  
N I T E      C I T Y

CARRERADA DE PORTO CRISTO A CALA MILLOR  
MALLORCA

# *La discoteca del mediterráneo*

**Miércoles y Domingos  
Fiestas únicas y originales**

## PROGRAMACION

### **DE JULIO**

**Día 19  
MISS TANGA**

**Día 22  
MADE IN JAPAN**

**Día 26  
YESTERDAY**

**Día 29  
MEMORIAS DE AFRICA**

**Cene en el Grill -DHRAA  
COCINA MALLORQUINA**

Realisme Brut - Nits de Neó

Cm<sup>2</sup> de paper offset**Jaume Capó Frau**

«¿Qué és, doncs, aquest «realisme brut»? Hom diria que, essencialment, és un mode de narrar, un estil. Més enllà que tots utilitzin la narració curta com a gènere predilecte, el que destaca és una impossibilitat del narrador envers el narrat que es fa encara més estrident donada la desmesura i la violència o raresa dels «arguments» que soLEN desenvolupar.»

(Daniel Fernández, **SABER** núm. 10)

**DIRTY REALISM: la nova narrativa nord-americana.**

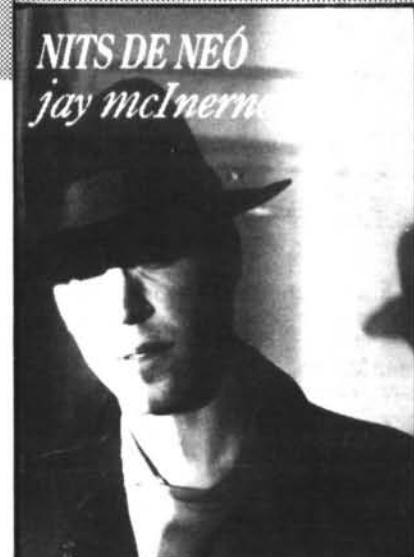
En la darrera ressenya vaig parlar de la interessant aportació que feia la revista **SABER**, en el seu número de juliol-agost del 86, sobre Amèrica. Avui em centraré en un aspecte que és prou important com per dedicar-li un article sencer: la nova narrativa que sembla dominar les lletres ianquis. Quan encara no hem paït bé això de la modernitat i de la postmodernitat literària -certament, encara no sabem ben bé què és perquè no han arribat les traduccions- aquest corrent ja es veu substituït per un de nou que irromp amb força de la mà d'un americà empelat a Londres. En el número 8 de la revista «Granta», Bill Buford -l'inventor de l'agraciat nom **Dirty Realism** (realisme brut)- presenta una antologia d'escriptors que coincideixen en uns temes i un tractament a l'hora de fer literatura. Molts d'ells són professors universitaris i teòrics de la literatura.

Per fer una aproximació a aquesta literatura podem trobar, a part dels articles de **SABER**, una partida de llibres que han aparegut de l'estiu ençà. Anirem un per un.

**Dirty Realism / Realisme Brut (Nova narrativa nord-americana)** I de l'editorial EUMO, de Vic. És ell darrer llibre que ha sortit i recull l'antologia que Bill Buford va presentar al número 16 de «Granta». És a punt de sortir el segon volum que recollirà l'antologia del número 8, la primera. El llibre du una presentació que ens pot guiar sobre aquesta nova generació. Componen el llibre set narracions que van des de la marginació i l'assassinat a la drogo-dependència, amb una visió de la realitat absolutament despullada i cruel.

**Nits de neó** de Jay McInerney, de l'editorial Columna. Aquesta novel.la és la resignació d'un periodista que veu com la seva vida roda costa avall, sense que ell hi pugui, ni hi vulgui, fer res. La narració en segona persona dóna al llibre una possibilitat de sarcasme i autoironia que fan el llibre àgil. Amb Nova York com a fons, el protagonista vacila per les festes i els bars dels yuppies.

**Catedral** de Raymond Carver, de l'editorial Anagrama. Carver és l'escriptor més professionalitzat i més vell de tots els que coneixem com a realisme brut. Té 48 anys i l'han becat diverses vegades, cosa que li ha permès dedicar-se a escriure



sense cap mal de cap pel modus vi vendi. Els seus contes segueixen fi delment la seva teoria: «Hi ha d'haver tensió, la sensació que quelcon és imminent, que algunes cose: estan en moviment imparable, si no en la major part dels casos no hi ha conte». El conte que dóna títol al llibre **Catedral** és una vertadura perla. L'episodi gira al voltant d'un matrimoni i un amic cec a una vetllada típica d'amics, amb un final excepcional.

**Menys que zero** de Bret Easton Ellis, de l'editorial Columna. És, de tots, el llibre més cruu, per la freda com tracta escenes realment fortes. Si aquest és el panorama nord-americà d'ara -el nostre futur, per cert- ja podem fer les maletes i acostumar-nos a la brutalitat de tedi. Tedi que no és possible evita ni amb els luxes de la societat capitalista, perquè han arribat al límit, i amb l'intent d'evasió amb la droga. Com a contrapunt de tot aquest mó els records del protagonista amb la seva padrina li donen un toc de renor. Un bon llibre per entendre que el límit és el buit.

Dep. Legal PM 779-1986

Director: Antoni Tugores.

Redactora en cap: Sebastiana Carbonell.

Redactors: Albert Sansó, Jaume Galmés, Jaume Ramis, Pere Mas, Felip Barba, Pep Blau.

Colaboradors: Bartomeu Bennassar, Jaume Capó, Hilari de Cara, Damià Duran, Llorenç Femenias, Gabriel Galmés, Joan Gayà, Andreu Genovart, Llorenç Gibanel, Sion Mascaró, Tomeu Matamalas, Jaume Melis, Toni Muntaner, Bernat Nadal, Joan Sansó, Jaume Santandreu, Josep Segura i Salado, Gabriel Serra, i Alfonso Puerto.

Corresponsals: Son Macià: Sebastià Sureda. Sant Llorenç: Llorenç Febrer. Es Port: J. Moratille - B. Amer. Calas de Mallorca: Colectivo 4. Cala Millor: Toni Ferrer.

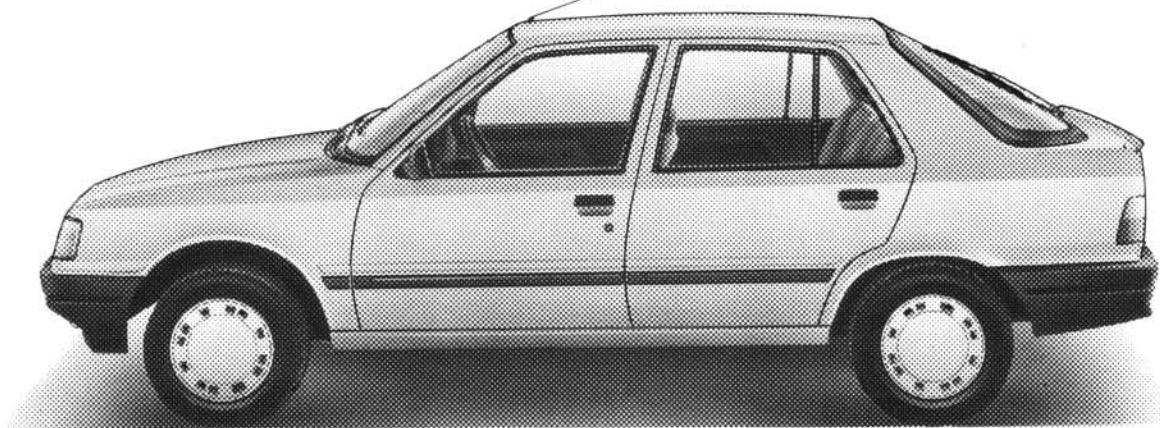
Cap de Publicitat: Mateu Llodrà.

Administració: Joan Quetglas.

Tallers: Jaume Rosselló, Carlos Juan, Irene Juan, Tomeu Lliteras.

Edita: Informacions Llevant S.A. Passeig Ferrocarril, 1. Tel. 55 03 28. Manacor

# PRUEBE UN PEUGEOT 309



## Y SE LO LLEVARA PUESTO



Puede ver los Peugeot 309, probar el modelo que desee y hasta llevárselo puesto si quiere.

Conozca toda su gama con detalle y recreéese en ella. En sus brillantes soluciones a las exigencias modernas de confort, equipamiento y prestaciones. En sus motores robustos y precisos, producto de la más avanzada tecnología Peugeot.

En su extraordinario equipo:

Aire acondicionado, elevalunas eléctricos, dirección asistida, reglaje lumbar del respaldo del conductor, mando a distancia de cerraduras...

Pruebe un Peugeot 309 y se lo llevará puesto.

MODELO	GL Profil	GR	SR	GT	GTI
Cilindrada (cm <sup>3</sup> )	1.294	1.442	1.592	1.905	1.905
Potencia (cv.)	65	83	94	105	130
Velocidad máxima (Km/h.)	165	170	180	190	206
Aceleración de 0 a 100 Km/h. (seg.)	13,6	12,3	10,5	10,4	8
N.º de Velocidades	5	5	5	5	5

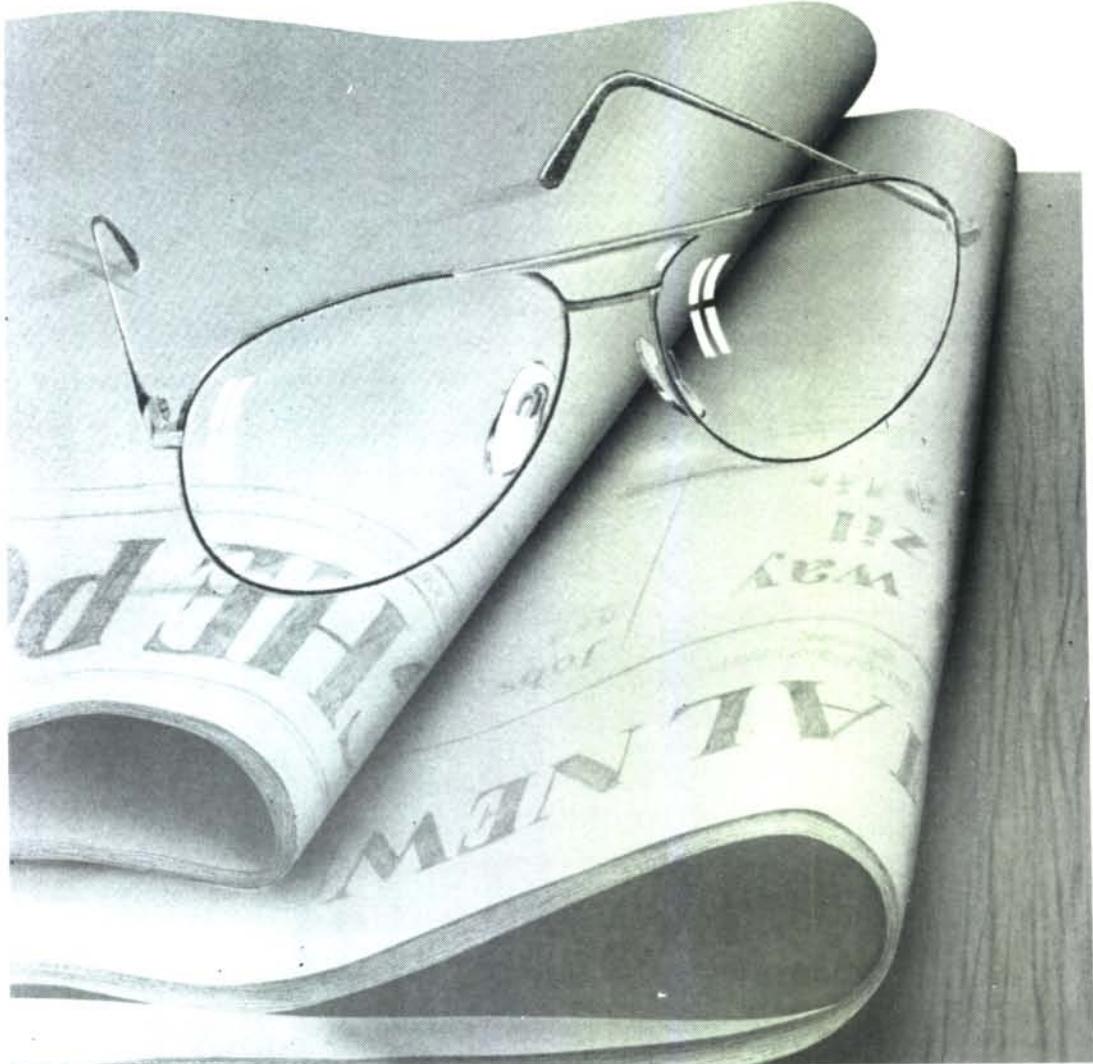
 **PEUGEOT 309**  
**ES OTRA HISTORIA.**

## AUTOMOVILES COLL MANACOR, S.A.

CARRETERA PALMA, 108  
TELS. 55 09 13 - 55 42 40

su concesionario  
**PEUGEOT TALBOT**





Del 15 de Julio al 31 de Agosto

CERRADO POR LAS TARDES

*Tugores*  
**OPTICO DIPLOMADO**

C/Conquistador 8 (Pou Fondo) Tel. 55 23 72 - MANACOR